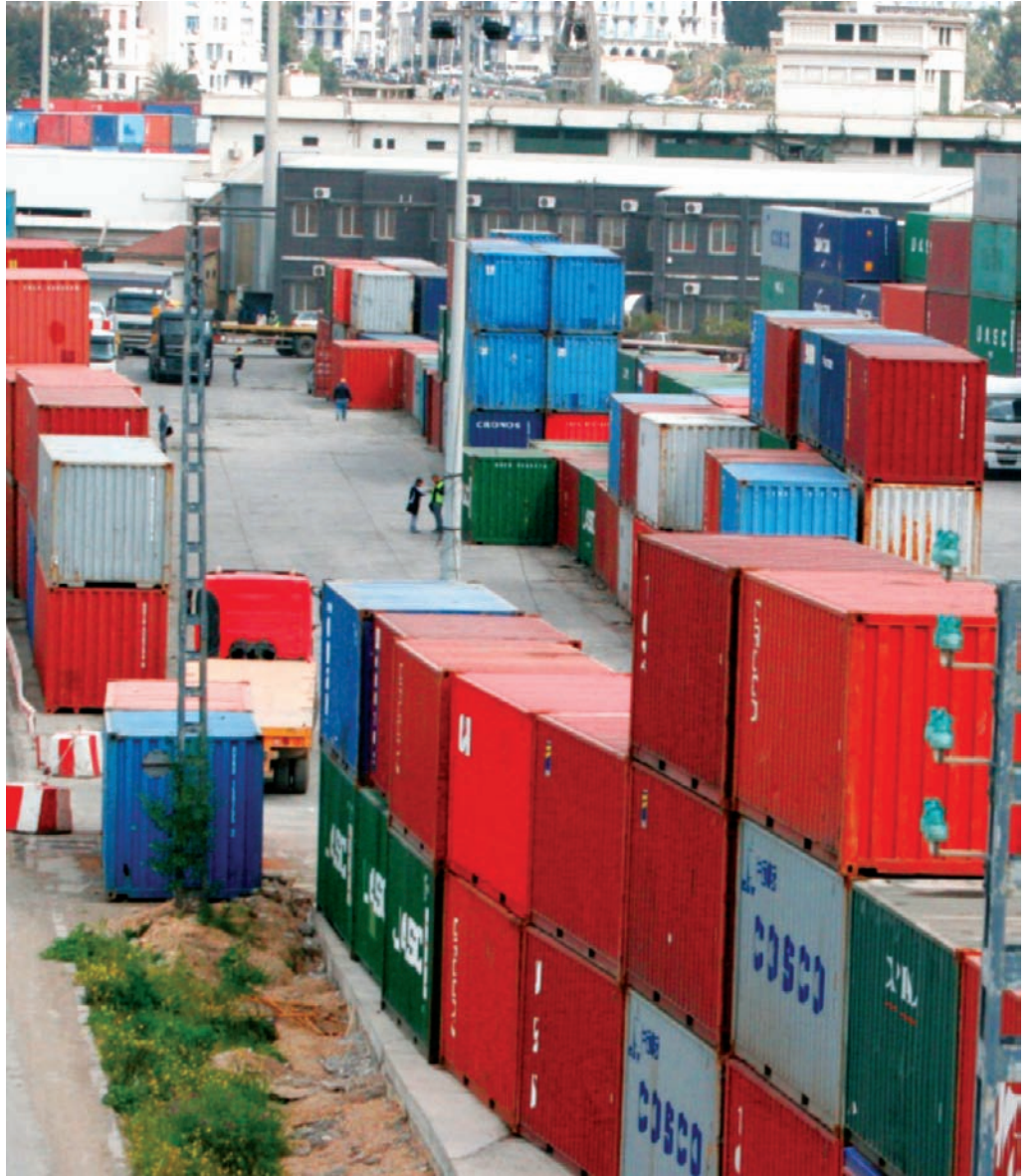


**MASCARA : SEPT MORTS DANS UNE COLLISION** P. 4

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Echanges avec  
les pays arabes

# L'ALGÉRIE PERDANTE SUR TOUTE LA LIGNE

 P. 4

Le hadj «2016» coûtera  
49 millions de centimes

**18 AOÛT, DATE  
LIMITE DU DÉPÔT  
DE LA DEMANDE  
DE VISA** P. 3

Affaire Nihal

**«UN MINIMUM  
DE QUATRE  
JOURS» POUR  
LES RÉSULTATS  
DES ANALYSES** P. 2

**HAUSSE DES  
TEMPÉRATURES:  
LES EXPLICATIONS  
DE L'OFFICE  
DE LA MÉTÉO** P. 2

Sahara Occidental

**L'ONU VEUT RELANCER  
LE PROCESSUS DE MANHASSET** P. 2



Tébessa  
**DÉTOURNEMENT  
DE COMPTES D'ÉPARGNANTS,  
DEUX MANDATS DE DÉPÔT** P. 4

## Sahara Occidental L'ONU veut relancer le processus de Manhasset

**Y a-t-il une relation entre les manoeuvres actuelles du Palais royal, dont cette étrange demande d'admission à l'Union africaine, et les préparatifs au sein de l'ONU pour la reprise des négociations entre le Maroc et le Front Polisario, sous les auspices de l'envoyé spécial du SG de l'ONU, pour sortir le dossier de décolonisation du Sahara Occidental de l'impasse dans laquelle le Maroc l'a fourvoyé ?**

**Mahdi Boukhalfa**

Au vu des dernières déclarations d'un porte-parole de l'ONU sur une prochaine tournée dans la région de M. Christopher Ross, il est évident qu'à Rabat cela ne plaît guère. Farhan Haq, porte-parole adjoint de l'ONU a ainsi indiqué lundi à New York que l'ONU prépare une « proposition formelle » pour relancer les négociations sur le Sahara Occidental, et, dans la foulée, une tournée dans la région de M. Ross, qui a pris contact depuis une semaine avec les parties prenantes. Il a notamment signifié au Maroc et au front Polisario « la nécessité de réactiver le processus de négociations au Sahara occidental, et fixer les dates d'une prochaine visite », ajoute Farhan Haq. « Une proposition formelle est en train d'être faite aux parties et aux pays voisins », a-t-il ajouté, sans pour autant donner plus de détails. Lors de sa dernière résolution sur ce dossier pendant, le Conseil de sécurité de l'ONU avait réclamé le 26 juillet dernier la reprise des négociations menées sous l'égide des Nations Unies pour déterminer le statut du Sahara Occidental. Le Conseil de sécurité avait aussi noté des progrès dans le règlement de la crise diplomatique provoquée par le Maroc avec le SG de l'ONU, après que celui-ci ait parlé d'occupation (du Sahara Occidental) à l'issue de sa tournée dans la région. Cette crise diplomatique est née de la décision de Rabat d'expulser les experts civils de la Mission de l'ONU au Sahara occidental (Minurso). Désormais, « rien ne s'oppose à ce que M. Ross retourne dans la région pour poursuivre ses efforts de facilitation », explique le porte-parole adjoint de l'ONU, qui a ajouté que « je pense qu'il peut retourner dans la région à n'importe quel moment ». Aucune date de cette tournée n'a été fixée. Les négociations indirectes entre le Maroc et le Polisario sous les auspices de l'ONU avaient tenu quatre rounds à Manhasset, près de New York, mais sans résul-

tats. Sur la table, il y avait deux propositions soumises aux parties en conflit: un référendum d'autodétermination au Sahara Occidental, ou une large autonomie du territoire sous souveraineté marocaine. Ce processus de négociations de Manhasset (quatre rounds ou Manhasset I, II, III, IV) a eu lieu entre 2007 et 2009 entre le Maroc et le Front Polisario, et sont en fait les premières négociations directes depuis le Plan Baker, sabordé par Rabat. Ces négociations sont intervenues, rappelons-le, sur la base des recommandations de la résolution 1754 du conseil de sécurité des Nations unies, adoptée le 30 avril 2007, et qui appelait Rabat et le Front Polisario à entamer des négociations directes, sans conditions préalables, et de bonne foi. Dans son dernier rapport fin avril dernier sur la situation au Sahara Occidental, le secrétaire général des Nations Unies, Ban Ki-Moon, avait insisté sur un règlement pacifique et mutuellement acceptable du conflit, et a fait référence à l'impasse dans le processus de négociation et remis sur la table l'esprit de Manhasset. Dans une déclaration du 4 novembre 2015, il a précisé que « je rappelle que le statut définitif du Sahara Occidental est l'objet d'un processus de négociation mené sous mes auspices, conformément aux résolutions pertinentes du Conseil de sécurité », avant de regretter « l'absence de véritables négociations sans conditions préalables et de bonne foi pour parvenir à une solution politique mutuellement acceptable qui permette l'autodétermination du peuple sahraoui ». M. Ban a rappelé dans son dernier rapport qu'à sa demande, son envoyé personnel, Christopher Ross, « proposa d'intensifier ses efforts pour une reprise des négociations entre le Front Polisario et le Maroc, par le biais de consultations bilatérales et la navette diplomatique. Son objectif était de favoriser de nouvelles idées avec en vue de reprendre les négociations politiques entre les parties, conformément à la formule Manhasset ».

### Affaire Nihal

## «Un minimum de quatre jours» pour les résultats des analyses

Les indices récupérés au village Ath Ali (commune d'Ait Toudert, 50 km de Tizi-Ouzou) dans le cadre de l'affaire de la disparition de Nihal Si Mohand, 4 ans, sont en cours d'analyse pour pouvoir établir ou pas un lien avec la fillette, a annoncé hier à l'APS la Gendarmerie nationale. Ces indices, dont un crâne et des cheveux, sont en cours d'analyse et « rien ne permet pour le moment de confirmer qu'ils appartiennent à l'enfant » disparu, a indiqué le chef de service communication du Commandement de la gendarmerie nationale, le Colonel Tirghini Mohamed. Selon lui, les indices récupérés dans le cadre des recherches effectuées par ce corps de sécurité depuis le 21 juillet dernier, date de la disparition de Nihal, sont « toujours en cours d'expertise au niveau de l'Institut national de criminalistique et de criminologie (INCC) de Bouchaoui ». Aussi « la Gendarmerie nationale ne peut pas se prononcer sur l'appartenance de ses indices avant les résultats de l'expertise », a précisé ce

même responsable. Les indices en question sont un crâne appartenant à un enfant dont l'âge peut aller jusqu'à 6 ans, des ossements et quelques cheveux. « Vu qu'il s'agit d'ossements, et non de sang ou de lambeaux de chair, l'expertise de ces indices prendra un minimum de quatre jours », a signalé la même source. L'opération de recherche de Nihal Si Mohand, lancée par la Gendarmerie nationale, a nécessité la mobilisation de plus de 400 éléments de ce corps de sécurité, qui passent au peigne fin et sous un soleil de plomb et ce, depuis 13 jours, la zone d'où a disparu la fillette. Une zone qui s'étend sur plus de 3 km<sup>2</sup>, rappelle-t-on. Ces recherches ont été appuyées par l'équipe cynophile de la Gendarmerie nationale. Lundi, une équipe de l'INCC constituée des meilleurs officiers, cadres et experts de la Gendarmerie nationale, a été dépêchée à Tizi-Ouzou où elle a travaillé dans le cadre de l'enquête sur la disparition de Nihal, avant de quitter cette wilaya à 21h, a-t-on appris de même source.



## ANALYSE

**Kharroubi Habib**

### Sahara occidental: proposition «formelle» de l'ONU

**L**e mérite du rapport que Ban Ki-moon a remis au Conseil de sécurité après sa visite aux camps de réfugiés sahraouis près de Tindouf et ses rencontres avec les dirigeants d'Etats de la région a été qu'il a alerté l'instance onusienne sur les dangers que la persistance du statu quo dans le conflit du Sahara occidental fait courir aux pays et peuples du Maghreb.

Le Conseil de sécurité n'a pas été insensible à la crainte formulée par le secrétaire général auquel elle a été inspirée par le climat de colère et d'exaspération qui règne dans les camps de réfugié sahraouis où il s'est rendu et ayant pour cause le manque d'empressement de l'ONU à rappeler le Maroc au respect de son engagement à négocier avec le Front Polisario pour parvenir à une solution politique garantissant le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui.

Il l'a fait savoir en lançant lundi dernier un appel à la reprise des négociations entre les deux parties impliquées dans le conflit en réitérant qu'elles doivent aboutir à la tenue d'un référendum d'autodétermination du peuple sahraoui. L'appel n'est certes pas contraignant mais il confirme que le Conseil de sécurité ne cautionne nullement le projet marocain « d'autonomie » pour le territoire sahraoui que le Front Polisario rejette. Le Conseil de sécurité ayant formulé la nécessité de la reprise des négociations entre Marocains et Sahraouis, les Nations unies ont préparé une proposition « formelle » pour leur relance dont le porte-parole adjoint du secrétaire général a fait savoir qu'elle a été faite aux parties du conflit et que les pays voisins en ont été informés.

Sans préjuger du contenu de la proposition

« formelle » des Nations unies non encore dévoilé, l'on peut tout de même avancer qu'inspirée par Ban Ki-moon, elle n'est pas une tentative de fourvoyer le Front Polisario dans une re-

prise de la négociation avec le Maroc sur la base des préalables fixés par celui-ci et n'ayant pour point de discussion que son fumeux projet de « large autonomie ». Le secrétaire général de l'ONU sait en effet que ce projet est rejeté par le Polisario et que son rejet reflète véritablement un refus qu'exprime la population sahraouie dans son écrasante majorité.

Le Maroc a tout fait d'abord pour saborder le processus des négociations qui se sont tenues sous l'égide des Nations unies, puis pour rendre sa reprise aléatoire en lançant d'insidieuses accusations contre toutes les parties qui militent et activent pour la rendre possible.

Le pourrissement de la situation qui résulte du maintien du statu quo dans le conflit du Sahara occidental est perçu avec inquiétude par la communauté internationale y compris désormais par certains de ses membres ayant eu complaisance et compréhension pour les subterfuges marocains qui ont fait obstacle à de véritables négociations entre Sahraouis et Marocains. Raison qui doit lui faire changer d'attitude sur ce conflit qui ne perdure que parce qu'elle recule à intimenter fermement que les parties en conflit sont tenues de se conformer au plan onusien destiné à y mettre fin dans le respect de la légalité internationale. Plus le temps passe et que le processus de négociations reste gelé, la colère et l'exaspération des Sahraouis dont Ban Ki-moon a jaugé le potentiel explosif risquent de générer une situation qui rendra caduque toute tentative diplomatique de ramener les parties en conflit à la table des négociations.

## Hausse des températures : les explications de l'Office de la météo

La situation météorologique enregistrée depuis le mois de juillet avec des températures maximales dépassant parfois la moyenne saisonnière est « tout à fait normale », a-t-on appris hier auprès de l'Office national de météorologie (ONM). « La situation météorologique vécue depuis le mois de juillet est tout à fait normale et aucun record de température maximale n'a été enregistré à ce jour », a indiqué à l'APS Mme Houaria Benrekta, chargée de communication au sein de l'ONM. « Toutefois, des températures maximales dépassant la moyenne saisonnière ont

été enregistrées dans certaines régions du nord et sud du pays », a-t-elle précisé, ajoutant que des canicules « ont intéressé la partie sud du pays durant le mois de juillet et ont fait l'objet de BMS-canicule, notamment sur les régions d'Adrar et In Salah où la température maximale a dépassé les 48 °C ». S'agissant de la partie nord, elle a indiqué que « les masses d'air étaient plutôt humides (égales ou plus de 60%) accompagnées de températures dépassant les 30 °C », ce qui a généré, a-t-elle expliqué, « une sensation de chaleur et d'inconfort, bien que les températures

maximales restent dans la normale saisonnière ». Pour la même responsable, « l'utilisation permanente de la climatisation dans les foyers, les grandes surfaces, les véhicules et les lieux de travail fait que le corps humain s'est adapté à une température artificielle et une fois en contact direct avec l'extérieur, le corps se trouve en face d'une différence de plus de 10 °C, ce qui laisse une sensation de température caniculaire ». L'ONM prévoit, par ailleurs, des pics de chaleur pour la journée de jeudi atteignant les 43 °C sur la région ouest, plus particulièrement Chlef et Relizane ».

Tirage du N° 6598  
119.614 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.23.25.22  
23.25.23 / 23.25.24  
23.25.69 / 23.25.84 / 23.26.15

**Fax Pub:** 041.23.25.21  
**Fax et Rédaction**  
041.23.25.20

**Imp.:** Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

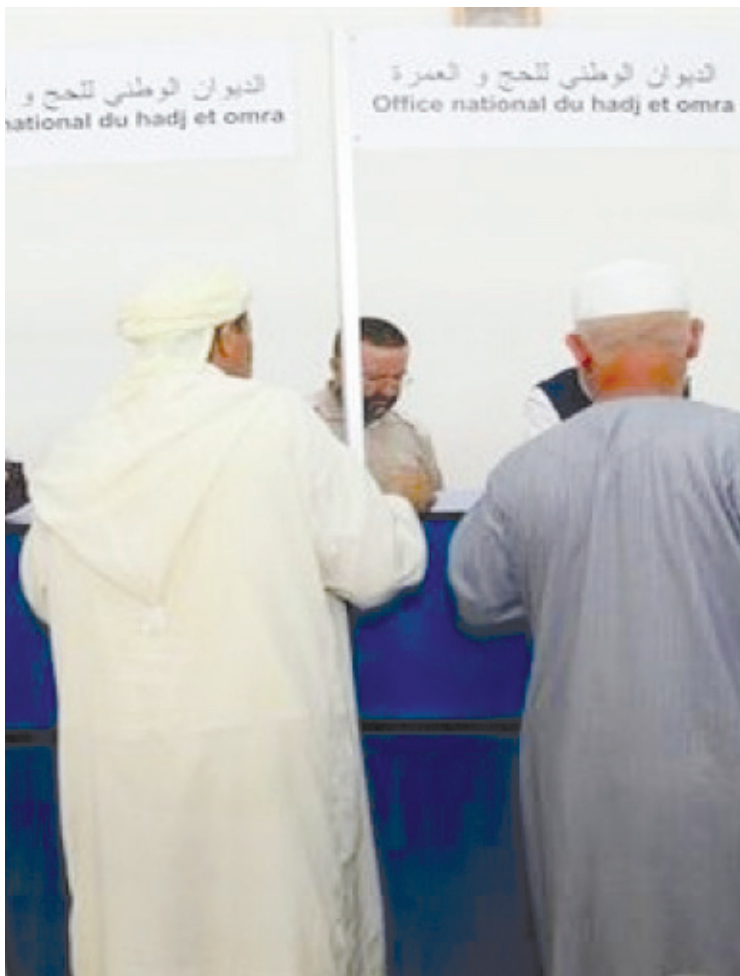
**Rédaction Algéroise**  
Tél. : 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57  
**Pub** Tél. : 021. 64.96.44

**Rédaction Constantinoise**  
Tél. : 031.92.12.11  
Fax : 031.92.12.22

**Diffusion:** Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52- Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

## Le hadj 2016 coûtera 49 millions de centimes 18 août, date limite du dépôt de la demande de visa

**L'organisation du pèlerinage saison 2016 arrive dans la dernière ligne droite. Tout est presque mis sur rail et il ne reste qu'à s'attaquer aux ultimes procédures, notamment la demande de visa auprès de l'ambassade de l'Arabie saoudite à Alger où l'on rencontre généralement des couacs, si l'on se fie aux expériences passées.**



Abdelkrim Zerzouri

Car, à ce niveau, tout problème qui surviendrait est classé dans la catégorie «hors compétence» des autorités algériennes et parfois du service de l'ambassade elle-même, vu que l'octroi des visas est centralisé en Arabie saoudite où l'on traite des centaines de milliers de demandes du genre en quelques jours. Dans ce cadre, le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a annoncé dans un communiqué rendu public hier que «la date limite du dépôt du dossier relatif à la demande de visa spécial hadj 2016 est fixée au jeudi 18 août». Soit le même jour que le premier vol vers les Lieux saints de l'Islam. «Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales informe que la date limite du dépôt du dossier relatif à la demande de visa est fixée au jeudi 18 août 2016 et la date limite du paiement du pécule hadj et l'acquisition du billet d'avion, au jeudi 11 août 2016», précise encore le communiqué. «La demande du visa hadj est directement liée au paiement du pécule hadj ainsi que l'achat du billet d'avion», précise-t-on. On ajoute qu'«après les délais préalablement cités, aucun dossier ne sera accepté». Selon le directeur des affaires religieuses, M. Lakhdar Fanit, «les hadjis ont largement le temps pour déposer le pécule du hadj, d'une valeur de 37 millions, à la banque ainsi que l'achat du billet d'avion dont le prix atteint les 12 millions de centimes et déposer sans plus tarder leur dossier de demande de visa pour éviter toute

mauvaise surprise». Le coût du hadj 2016 est ainsi officiellement fixé à 49 millions de centimes, en plus d'autres dépenses qui seraient exigées par les agences agréées dans le cadre des options de «services supplémentaires». Enfin, «les citoyens détenteurs d'un livret hadj 2016 sont ainsi conviés à se rapprocher du siège de la daïra ou de la circonscription administrative du lieu de résidence ou des agences de tourisme et voyages agréées à l'effet d'organiser le pèlerinage afin de déposer le dossier relatif à la demande de visa spécial hadj 2016», souligne encore le communiqué du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales.

Pour rappel, dans une déclaration à la presse en marge de l'ouverture, dimanche dernier, du Salon du hadj et de la omra au Palais des Expositions (Pins maritimes), le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Mohamed Aïssa, a indiqué que «60 agences de tourisme et deux agences publiques ont été retenues pour encadrer le hadj 2016 conformément au cahier des charges en vigueur» et que «quinze (15) nouvelles agences viennent, cette année, renforcer la liste des agences chargées de l'encadrement du hadj». Notons aussi qu'entre autres nouveautés pour le hadj 2016, «100 imams feront partie de la mission d'encadrement et d'orientation des hadjis», a indiqué M. Mohamed Aïssa. Globalement, on parle de 500 accompagnateurs pour encadrer les 29.000 pèlerins algériens, un nombre jugé «très insuffisant» par les voyageurs.

## En six mois Plus de 41 milliards de dinars de transactions sans factures

Le chiffre d'affaires dissimulé de transactions commerciales non facturées, mis au jour par les services du ministère du Commerce au 1<sup>er</sup> semestre 2016, a augmenté à 41,64 milliards DA (md DA) contre 31,51 md DA durant la même période de 2015, en hausse de 32%, apprend-on auprès du ministère. Sur les six premiers mois de l'année, 4.994 infractions liées au défaut de facturation ont été constatées, soit 6,67% du total des principales infractions enregistrées après les opérations de contrôle des pratiques commerciales, indique la direction générale du contrôle économique et de la répression des fraudes. Les services de contrôle du ministère ont aussi relevé 30.658 infractions pour défaut de publication des prix et tarifs (41% du nombre total des infractions), 5.654 pour défaut de publicité des mentions légales (7,5%), 8.320 pour exercice d'activité commerciale sans local (11,1%), 6.199 pour opposition au contrôle (8,3%), 5.300 pour défaut de registre de commerce (7,1%) et 1.244 pour la pratique de prix illicites (1,7%).

S'agissant des mesures administratives conservatoires, il a été procédé à la saisie de marchandises pour une valeur de 3,72 md DA et à la fermeture administrative de 6.435 locaux. En outre, les services de contrôle ont de-

mandé l'inscription au fichier national des fraudeurs de 3.720 contrevenants ayant commis des infractions de facturation et d'exercice d'une activité commerciale sédentaire sans local. Concernant le contrôle de la conformité et la répression des fraudes, 455.873 interventions ont été opérées tant sur le marché qu'aux frontières. Elles ont permis la constatation de 43.863 infractions aux règles relatives à la protection du consommateur. Dans ce cadre, il a été procédé à la saisie de marchandises non conformes d'une valeur de 608,1 millions de dinars, le blocage aux frontières de cargaisons pour une quantité de 58.395 tonnes de produits non conformes d'une valeur de près de 10 milliards de DA, ainsi que la fermeture de 2.322 locaux de commerce. Les infractions principales relevées sur le marché ont concerné essentiellement le défaut d'hygiène (19.385 infractions), tromperie ou tentative de tromperie du consommateur (6.261 infractions), défaut d'étiquetage (3.609 infractions), absence de l'autocontrôle (3.840 infractions), détention et mise en vente de produits non conformes (1.587 infractions), opposition au contrôle (1.331 infractions) et défaut de certificat de garantie (787 infractions).

Refus d'admission de près de 59.000 tonnes de marchandises. Au titre du contrôle de la confor-

mité des produits importés, il a été procédé à l'examen de 50.968 dossiers d'importation pour une quantité de 14,83 millions de tonnes. Cette opération a donné lieu au refus d'admission sur le territoire national de 854 cargaisons pour une quantité de 58.400 tonnes représentant une valeur globale de 9,89 md DA et l'élaboration de 224 dossiers de poursuites judiciaires à l'encontre des importateurs défaillants.

### ANALYSE DES PRODUITS: PRÉSENCE DE BACTÉRIES FÉCALES DANS LES PÂTISSERIES

S'agissant des opérations de contrôle analytique et inspection des laboratoires, sur 10.509 de prélèvements d'échantillons, 1.076 se sont avérés non conformes, soit un taux de non conformité de 10,23%. Les principales non conformités ont trait à la présence de coliformes et coliformes fécaux dans les pâtisseries, de salmonelles dans les merguez, au manque d'iode dans le sel alimentaire, à la présence de moisissures dans les arachides et les amandes et à la faiblesse du taux de protéines dans la poudre de lait. Il a aussi été prélevé 133 échantillons de produits industriels, notamment les matériaux de construction, les appareils électroménagers et les appareils à gaz dont 14 se sont avérés non conformes. Les services de contrôle ont également inspecté 669 laboratoires de prestations de service. Ils y auront constaté 13 infractions liées essentiellement au défaut d'hygiène et manquement dans l'organisation interne des laboratoires. Cela a donné lieu à 4 procès-verbaux et des poursuites judiciaires. Globalement, au 1<sup>er</sup> semestre 2016, le bilan de l'activité du contrôle économique et de la répression des fraudes relève un nombre total d'interventions de 879.183, en hausse de 12% par rapport à la même période de 2015, tandis que le nombre des infractions a augmenté de 4% (118.744 infractions).

## Tébessa Protestation du personnel de l'hôpital de Chréa

Les médecins et autre personnel de l'hôpital «Mohamed Chbouki» de Chréa (45 km de la ville de Tébesa) ont observé mardi un mouvement de protestation contre «les agressions répétées» dont ils sont victimes, a-t-on constaté. Les protestataires, qui ont observé ce mouvement de protestation suite à l'agression d'un médecin urgentiste survenue lundi, ont réclamé que des mesures soient prises pour permettre au staff médical et paramédical d'exercer leur fonction en toute sécurité. Contacté par L'APS, le directeur

adjoint de la santé, Yazid Arif, a affirmé que l'administration a engagé toutes les procédures judiciaires à l'encontre de l'agresseur du praticien, ajoutant que des solutions seront apportées dans «les plus brefs délais» pour répondre aux revendications émises par le personnel de cet hôpital. Le médecin du service des urgences agressé souffre de plusieurs blessures et contusions, ont affirmé ses collègues praticiens. L'hôpital «Mohamed Chbouki» de Chréa prodigue ses services aux habitants de huit (8) communes de la wilaya de Tébesa.

## Raina Raïkoum Moncef Wafi

**Un métier qui n'existe qu'en Algérie à l'abri des lois et de la justice. Des individus s'autoproclament propriétaires d'un trottoir, d'un espace public et font payer la dime aux automobilistes. Et gare à ceux qui refusent. Insultes, agressions physiques, racket et vandalisme des véhicules, le répertoire agressif de ces parcmètres ambulants est impressionnant. La rue est devenue leur propriété personnelle qu'ils se partagent entre leurs semblables. Les parkings, un legs familial et les quartiers savamment découpés en territoire absolu. Si à Blida, 42 parkingueurs racketteurs ont été présentés devant la justice, il n'en est rien dans le reste du pays. Particulièrement à Oran. En effet, les automobilistes sont livrés en pâture à cette faune de prédateurs, criminels en herbe si ce ne sont pas des repris de justice aguerris, qui font leur loi, rackettant au su et au vu de la police le stationnement. De quel droit ? Cette appropriation de l'espace public laissé en jachère par l'Etat ne pouvait pas échapper à cette logique de biens vacants qu'on prend par la force. Du couteau ou du cousin bien placé dans les sphères d'Alger. Un bout de trottoir devient propriété personnelle comme d'autres**

## La loi des «parkingueurs» dans un pays de trottoirs

voient les forces antiémeutes. Cette logique de la rapine n'est pas horizontale mais verticale s'épanouissant dans l'impunité mimétique. Et chacun y trouve son compte. Ainsi va l'Algérie. Au moment où on parle d'un Etat fort, de faire face aux dangers extérieurs, le gouvernement n'arrive même pas à juguler des petits voyous qui ont pris en otage les Algériens. Ils sont postés aux autres coins des rues, à deux pas des commissariats mais personne n'intervient. Ils ne peuvent pas intervenir parce que on ne l'a pas fait avec les grands voyous au col blanc. Ceux qui ont ruiné le pays, les corrompus de tous bords, ceux qui se cachent à l'étranger, qui possèdent des comptes off-shore et se payent des biens immobiliers avec l'argent de l'Algérien. Les intouchables. Alors pourquoi inquiéter les parkingueurs lorsqu'on refait les trottoirs et qu'on les repeint, moins d'une année après leur première réfection ? La question n'attend même pas de réponse.

ont privatisé tout un pays. On délimite un parking comme d'autres ont démolli l'économie nationale pour s'accaparer le foncier industriel au dinar symbolique. On exhibe un gourdin comme d'autres en-

Echanges avec les pays arabes

## L'Algérie perdante sur toute la ligne

**Si en 2014, la balance commerciale des échanges commerciaux entre l'Algérie et les pays de la Grande zone arabe du libre-échange (Gzale) était en faveur de notre pays, avec 2,67 milliards de dollars (md usd) d'importation contre 3,93 md usd d'exportation, une année plus tard, la tendance s'est inversée.**

Moncef Wafi

En 2014, la baisse des importations algériennes était étroitement liée à la forte diminution des importations de gazoil passées à 25 millions usd en 2014 contre 409 en 2013. Mais pas que, puisque l'absence totale d'importations des articles de bijouterie a contribué également à une balance favorable à l'Algérie alors que leur facture avait atteint 568 millions usd en 2013. Selon les chiffres rapportés par l'APS auprès de l'Agence nationale de promotion du commerce extérieur (Algex), cette balance a affiché un déficit de 351 millions de dollars en 2015, reculant de plus de 40%. Cette courbe descendante trouve son explication dans la baisse drastique des prix du pétrole puisque, malgré l'augmentation importante des volumes vendus (+40%), les exportations algériennes des hydrocarbures vers la Gzale ont fortement chuté à 2,1 milliards usd contre 3,5 en 2014 (-40%). Les exportations hors hydrocarbures ont également chuté de 52% à 121 millions de dollars, en raison notamment d'une baisse de 70% des ventes de sucre, représentant une perte de 48 millions de dollars. Les produits agricoles et agroalimentaires, plus gros contingent des exportations hors hydrocarbures avec près de 60% du volume, ont reculé à 71,5 millions de dollars (-60%). Les produits industriels ont représenté, quant à eux, 40% de ces exportations avec un total de 49,4 millions de dollars (-35%) dont 18,8 millions de dollars d'exportations d'ammoniac. La Tunisie, le Maroc, le Liban, qui remplacent l'Irak, et la Syrie restent les bons clients des exportations

algériennes (71,7%). Comme attendu, la Tunisie arrive en tête des clients de l'Algérie en ayant absorbé 32% des exportations, hors hydrocarbures s'entend, avec une valeur vénale de 39 millions de dollars. Si les exportations ont baissé, les importations également ont légèrement diminué (-4,2%) en s'établissant à 2,5 milliards usd, contre 2,6 milliards une année plus tôt. Les importations en produits industriels se sont chiffrées à 2,3 milliards usd, soit un recul de 4%, l'Algérie important essentiellement les transformateurs électriques, les fils et câbles électriques, le fil de cuivre, les médicaments et les matières de plastique. Le même constat est à établir pour les produits agricoles et agroalimentaires qui ont baissé de 6% en passant à 274 millions de dollars contre 291 millions de dollars. Légumes secs et préparés d'Egypte, jus de fruits des Emirats arabes unis et pâtes alimentaires de l'Arabie saoudite constituent le gros de ces importations. Par contre, les produits de la pêche ont progressé de 2% par rapport à 2014, enregistrant 9,8 millions de dollars. L'Algérie importe principalement auprès de ses proches voisins des produits de pêche de la Tunisie et du poisson congelé du Maroc. L'année dernière, les principaux fournisseurs de l'Algérie au sein de la Gzale ont été l'Arabie saoudite (24%), l'Egypte (19%), la Tunisie (17%), les Emirats arabes unis (13%) et le Maroc (8,3%). Rappelons que la Gzale regroupe actuellement 19 pays alors que le volume des échanges entre l'Algérie et les pays de la Gzale s'est établi à 4,8 milliards de dollars en 2015, représentant 4,2% du total des échanges commerciaux de l'Algérie avec le monde contre 5,5% en 2014.

Bordj Badji-Mokhtar, In Guezzam

### Quatre contrebandiers arrêtés

Quatre contrebandiers ont été arrêtés et des détecteurs de métaux, des marteaux-piqueurs ainsi qu'une quantité de dynamite et des moyens de détonation ont été saisis lundi par des détachements de l'armée à Bordj Badji-Mokhtar et In Guezzam, a indiqué hier un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

«Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, des détachements de l'ANP ont arrêté à Bordj Badji-Mokhtar et In Guezzam (6e Région militaire), le 1<sup>er</sup> août 2016, quatre contrebandiers et saisi 7 détecteurs de métaux, 3 marteaux-piqueurs, 3 groupes électrogènes, 650 grammes de dynamite, des moyens de détonation et 04 motos», précise le communiqué.

A Oran (2e Région militaire) «au cours d'une opération conjointe menée par un dé-

tachement de l'ANP et les éléments de la Gendarmerie nationale, trois narcotrafiquants ont été arrêtés et trois quintaux trente kilogrammes de kif traité dissimulés à bord d'un véhicule de tourisme ont été saisis, tandis que les gardes-côtes de Marsa Ben M'hidi (wilaya de Tlemcen) ont saisi une autre quantité de 41 kilogrammes». D'autre part, «les unités des gardes-frontières et de la Gendarmerie nationale de la wilaya de Tlemcen ont déjoué plusieurs tentatives de contrebande de plus de 5.600 litres de carburant, ainsi que 500 unités de tabac».

Par ailleurs, à El Oued (4e Région militaire), «un détachement de l'ANP a intercepté deux contrebandiers à bord d'un camion chargé de 11.304 unités de différentes boissons, tandis qu'un autre détachement a appréhendé à Illizi quatre immigrants clandestins de différentes nationalités», ajoute le communiqué.

Mascara

### Sept morts dans une collision

Un tragique accident de la circulation, survenu hier matin sur la RN 6, a coûté la vie à sept personnes et causé des blessures à une autre. Le drame est survenu à 7h30 du matin au lieu-dit Sidi Hammou, commune de Hassine, daïra de Bouhanifia, sur le territoire de la wilaya de Mascara. L'accident est survenu lorsque deux voitures utilitaires, une Toyota Hilux immatriculée à Tiaret et une Ford immatriculée à Naama, sont entrées en collision.

Les sept victimes, quatre femmes et trois enfants, se trouvaient à bord de la Ford, alors que le blessé lui était à bord de la Toyota. Les

dépouilles des sept morts ont été déposées à la morgue de l'hôpital de Mascara où le blessé a été également conduit. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes de ce drame.

Selon la direction générale de la protection civile, cinquante-neuf personnes ont trouvé la mort et 2.285 autres ont été blessées dans 1.761 accidents de la circulation survenus du 24 au 30 juillet au niveau national. La wilaya de Tlemcen déplore le bilan le plus lourd avec onze personnes tuées et 51 autres blessées, suite à 46 accidents de la route.

R. N.

Guelma

### Un enfant se noie dans un étang

Le corps sans vie d'un enfant, mort par noyade dans un étang situé dans la commune de Boucheougouf (wilaya de Guelma), a été repêché, a-t-on appris mardi auprès des services de la protection civile.

Les éléments de l'unité secondaire de la protection civile et les plongeurs de l'unité

principale du même corps constitué ont été mobilisés pour cette opération, a précisé à l'APS la même source, soulignant que la victime était âgée de 12 ans. Le corps de la victime a été transféré à la morgue de l'Etablissement hospitalier public (EHP) de Boucheougouf, a-t-on indiqué de même source.

## Un hacker ayant pénétré dans la base de données du ministère de la PTIC arrêté

Un hacker ayant réussi à pénétrer «frauduleusement» dans la base de données du ministère de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication (TIC) a été arrêté, a indiqué hier la cellule de la communication et des relations publiques du Groupement territorial de la Gendarmerie nationale d'Alger dans un communiqué. «A l'issue des investigations lancées suite à la plainte contre X déposée par le représentant légal du ministère de la Poste et des TIC, la section de recherche et d'investigation d'Alger a réussi le 27 juillet 2016 à arrêter le dénommé (T. A.), âgé de 28 ans et titulaire d'un master (2) en informatique, qui a réussi à pénétrer frauduleusement

dans la base de données du ministère de la Poste et TIC», a précisé le communiqué. Après avoir informé le procureur de la République près le tribunal de Sidi M'hamed, «les enquêteurs de la section ont lancé leurs investigations, en coordination avec le Centre de prévention contre la criminalité informatique et la cybercriminalité relevant de la gendarmerie de Bir Mourad Rais ainsi que l'Institut national de criminalistique et de criminologie de Bouchaoui». «Après une enquête approfondie et grâce aux nouveaux moyens technologiques et techniques utilisés, les unités de la gendarmerie ont réussi à identifier le coupable, qui s'est servi de ses connaissances scientifiques» pour dévelop-

per un virus informatique et l'introduire dans le système de traitement automatique des données du ministère concerné», a ajouté le communiqué. L'enquête a révélé que «le mis en cause avait précédemment réussi à pénétrer dans les sites électroniques de l'Université des Sciences et Technologies Houari-Boumediene (USTHB) et du Centre de recherches et d'études en informatique». A l'issue de cette enquête, le mis en cause a été présenté au procureur de la justice près le tribunal de Sidi M'hamed, qui a transféré l'affaire au juge d'instruction au niveau de la 5<sup>e</sup> chambre qui a décidé de le placer dans l'établissement pénitentiaire d'El-Harrach.

Tébessa

## Détournement de comptes d'épargnants, deux mandats de dépôt

Un receveur du bureau de poste de la commune de Boukhadra (Tébessa) et un autre employé ont été placés sous mandat de dépôt dans une affaire de malversation sur les comptes d'épargnants, a-t-on appris hier du chargé du service de la communication à la sûreté de wilaya. Suite à des informations parvenues à la brigade de la re-

cherche et des interventions (BRI) de la police judiciaire de la sûreté de wilaya faisant état que des clients auprès du bureau de poste de Boukhadra ont été victimes de détournement de leurs comptes, une enquête a été déclenchée a précisé la même source, soulignant que les investigations ont permis d'identifier 40 victimes, clients auprès du bu-

reau de poste de Boukhadra. La même source a ajouté que l'enquête a déterminé que le montant de l'argent détourné des comptes des victimes s'élève à 6,3 millions de dinars, précisant que les deux mis en cause ont été écroués pour «association de malfaiteurs, faux et usage de faux dans des documents commerciaux et escroquerie».

Publicité

**GRANDE TOMBOLA**

**Les gagnants de la semaine**

**Kits de cuisine**

1. Taghzour Saida

**Parures**

2. Belbachir Fatna

**Les smartphones**

3. Bouchakour Mounir
4. Khennab Mabrouka
5. Kheddima Salima
6. Arab Oussama
7. Zerrad Soundous
8. Belkassem Rabah
9. Jerada Marwa Souha

**ceYital** / Cevital Culinaire

## Avec l'appui des Etats-Unis Percée des forces libyennes à Syrte face à Daech



Les forces progouvernementales progressaient mardi dans le centre de Syrte, principal fief du groupe Etat islamique (Daech) en Libye, resserrant davantage l'étau autour des djihadistes cibles de frappes américaines. Lundi, les avions de combat américains ont mené leurs premiers raids contre des positions de l'Ei à Syrte à la demande du gouvernement d'union nationale (GNA) dont les forces peinent à reconquérir le bastion djihadiste situé à 450 km à l'est de la capitale Tripoli. Les Etats-Unis, qui frappent l'Ei en Irak et en Syrie depuis 2014, ont maintes fois affirmé leur volonté de "détruire" ce groupe ultraradical responsable d'atrocités dans les zones sous son contrôle et d'attentats meurtriers notamment en Occident. Ces derniers mois, ils avaient mené des frappes ciblées contre l'Ei ailleurs en Libye, tuant en novembre 2015 à Derna (est) un djihadiste présenté comme "le plus haut responsable de l'Ei en Libye", et en février 2016 une cinquantaine de personnes dans un bâtiment abritant des djihadistes à Sabrata (nord-ouest).

Lundi, "les forces pro-GNA ont pris le contrôle total du quartier al-Dollar dans le centre de Syrte après leur assaut lancé dimanche", selon un communiqué mardi des forces pro-GNA qui ont fait état de cinq morts dans leurs rangs. Les combats se déroulent actuellement dans un secteur situé entre le quartier al-Dollar et le centre de conférence de Ouagadougou, quartier général de l'Ei à Syrte, a-t-il ajouté, sans faire état de frappes américaines mardi.

### SARRAJ AU QG DE L'OFFENSIVE

Daech a profité du chaos dans lequel est plongée la Libye depuis la chute du régime de Mouammar Kadhafi en 2011, pour s'y implanter et s'emparer de Syrte en juin 2015. Deux gouvernements se disputent le pouvoir dans le pays livré aux milices, le GNA basé à Tripoli et reconnu par la communauté internationale et un cabinet parallèle installé dans l'Est. La percée des progouvernementaux est intervenue quelques heures après que le chef du GNA Fayez al-Sarraj et le Pentagone ont annoncé les frappes américaines à Syrte. Les forces pro-GNA "ont besoin d'appui aérien car même si elles disposent d'une force aérienne, elle n'est pas comparable au sou-

tien que peuvent leur fournir les Etats-Unis. Cela aura évidemment des implications d'ordre politique car montrer que l'on a un soutien externe, ça compte en Libye", dit Mattia Toaldo, du groupe de réflexion European Council on Foreign Relations. "De plus (...) peu de gens, voire personne, ne verseraient de larmes pour l'Ei à Syrte (...)", souligne-t-il. A la faveur d'une offensive lancée le 12 mai pour reprendre Syrte, les forces du GNA sont entrées le 9 juin dans la cité et assiègent depuis les djihadistes. Elles ont toutefois été ralenties par les contre-attaques de l'Ei, surtout les attentats suicide. En près de trois mois, plus de 300 membres des forces gouvernementales ont été tués et 1.500 blessés, selon des sources médicales à Misrata (200 km à l'est de Tripoli), siège du commandement de l'offensive pour la reprise de Syrte. C'est dans ce siège que M. Sarraj s'est rendu lundi. Il a promis de "mettre tous les moyens à la disposition" des forces combattant l'Ei à Syrte pour vaincre le groupe djihadiste.

### EXTENSION DE LA CAMPAGNE ANTI-DAECH

Les forces pro-GNA sont composées de milices issues des villes de l'ouest, principalement celles de Misrata qui s'étaient illustrées durant la révolte. Les Etats-Unis ont indiqué que les raids contre l'Ei à Syrte se poursuivraient, mais M. Sarraj a souligné qu'ils seraient "limités dans le temps" et "ne dépasseraient pas Syrte et sa banlieue". "La grande question est de savoir si les Etats-Unis comptent poursuivre les frappes. Une frappe isolée est une chose, un effort soutenu -ce qui signifie l'extension de la campagne anti-Ei de la Syrie et l'Irak vers l'Afrique du Nord- est tout autre", selon M. Toaldo. M. Sarraj, en admettant avoir demandé l'aide américaine, a néanmoins souligné "qu'il n'y aura aucune présence étrangère sur le sol libyen". La maison Blanche a confirmé que cette aide "se limitera aux frappes et au partage de renseignements". Selon un responsable du centre de commandement des opérations à Syrte, les frappes américaines ont été menées aux termes "d'un accord écrit" entre les Etats-Unis et le GNA qui a insisté sur la nécessité d'être "informé préalablement des raids et des données GPS des cibles" pour la sécurité de ses forces.

## Après un vote de défiance Consultations en Tunisie sur le futur chef du gouvernement



Le président tunisien Béji Caïd Essebsi a engagé des consultations sur le chef du futur gouvernement d'union, dont le nom doit être annoncé cette semaine après un vote de défiance contre le cabinet sortant, a affirmé mardi une source à la présidence. Les consultations ont débuté lundi soir au palais présidentiel et devaient se poursuivre mardi avec plusieurs partis dont Nidaa Tounès fondé par M. Essebsi, et les islamistes d'Ennahda, mais aussi avec le syndicat UGTT et le patronat Utica. "Le nom du futur chef du gouvernement sera annoncé cette semaine, très probablement mercredi", a déclaré à l'AFP la source à la présidence. Samedi, le Parlement a retiré sa confiance à l'équipe du chef du gouvernement Habib Essid, un indépendant de 67 ans nommé il y a tout juste 18 mois. Des responsables de Nidaa Tounès, qui a remporté les législatives de 2014 avant d'imploser et de perdre la première place au Parlement au profit d'Ennahda, ont estimé que le poste de chef de gouvernement devait revenir à leur parti. Plusieurs médias ont indiqué que le président avait proposé le nom du ministre des Affaires locales, Youssef Chahed, de Nidaa Tounès, pour succéder à M. Essid. Bien qu'une source à la présiden-

ce ait indiqué à l'AFP que "rien n'a été décidé", de nombreux Tunisiens ont aussitôt réagi sur les réseaux sociaux. Certains ont dit apprécier le fait que M. Chahed, bientôt 41 ans, soit un jeune homme politique, mais d'autres ont critiqué l'éventuelle promotion d'un membre du gouvernement sortant, jugé en échec après la défiance. D'autres ont aussi dénoncé des liens de parenté par alliance entre MM. Caïd Essebsi et Chahed. Le président Essebsi s'est dit le 2 juin en faveur d'un gouvernement d'union nationale face aux critiques contre le cabinet Essid, accusé d'inefficacité alors que la Tunisie traverse une période sensible

avec une économie en crise et des menaces djihadistes. S'il a d'abord dit être prêt à démissionner, M. Essid a ensuite annoncé qu'il ne partirait qu'après un vote au Parlement et dénoncé des pressions pour l'obliger à quitter son poste. Ses proches ont attribué ces pressions au camp du fils du chef de l'Etat, Hafedh Caïd Essebsi, un dirigeant de Nidaa Tounès. Des internautes ont d'ailleurs récemment repris l'expression lancée au président Essebsi par un député de gauche au Parlement pour lancer une campagne sur les réseaux sociaux, réclamant que Hafedh soit écarté de la scène politique avec le mot-dièse `iton_fils_à_la_maison`.

### Venezuela

## Feu vert pour le référendum anti-Maduro



Par Maria Isabel Sanchez de l'AFP

Le Conseil national électoral (CNE) du Venezuela a donné lundi son feu vert au projet de référendum pour révoquer le président Nicolas Maduro, mais la consultation populaire portée par l'opposition semblait encore loin dans ce pays en pleine débâcle économique. Après avoir recueilli près de deux millions de signatures pro-référendum, dont seules 1,3 million ont été validées par le CNE, au moins 200.000 signataires devaient confirmer leur choix, en personne, fin juin.

C'est sur ce point précis que le CNE a donné son feu vert. Après une période d'audit qui a duré un mois, 399.412 signatures ont été validées, soit le double du minimum demandé. Mais si l'autorité électorale a validé une nouvelle étape de ce long et complexe processus, les anticavistes (du nom de l'ex-président Hugo Chavez, 1999-2013) devront encore franchir plusieurs obstacles avant que cette consultation populaire ne voit le jour. En effet, le CNE n'a pas encore communiqué les dates de la phase suivante où quatre millions de signatures doivent désormais être recueillies et validées afin que le référendum soit enfin convoqué. Pour destituer Nicolas Maduro, le "oui" devra dépasser son score à la présidentielle de 2013

(7,5 millions de voix). Elu en 2013 pour un mandat courant jusqu'en 2019, le chef de l'Etat socialiste fait face depuis les élections législatives de décembre 2015 à un Parlement contrôlé par une coalition de centre droit, la Table de l'unité démocratique (MUD).

L'opposition veut organiser d'ici à fin 2016 un référendum contre M. Maduro, qu'elle rend responsable des pénuries alimentaires et de la situation de plus en plus chaotique au Venezuela. Bien que disposant des plus grandes réserves de pétrole du monde, ce pays subit de plein fouet la chute des cours du brut. "Le référendum révocatoire, c'est pour en finir avec les files d'attente (devant les supermarchés, ndlr), pour qu'il y ait de la nourriture et des médicaments, suffisamment d'argent pour chacun, et de la sécurité", affirme l'un des leaders de l'opposition, Henrique Capriles, ancien candidat à la présidentielle. "Ce n'est pas avec Maduro que nous allons résoudre la crise, c'est pourquoi il faut le révoquer", assure-t-il.

### «SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT»

Dans un climat de mécontentement social croissant, le CNE doit ouvrir "la soupape d'échappement", estime l'analyste Benigno Alarcon, car si le référendum révocatoire n'a pas lieu, "la pression

s'exprimera par d'autres voies", met-il en garde. "Il y a deux options à l'heure actuelle: le bon sens, ou bien la crise se prolonge et le pays peut exploser à tout moment", a ainsi averti Julio Borges, député et chef de la majorité parlementaire, clamant que "tout le pays compte sur un changement". Mais malgré un taux de mécontentement élevé (sept Vénézuéliens sur dix réprochent la gestion du président), la MUD a bien du mal à faire descendre en masse la population dans la rue pour protester contre le gouvernement. Il est probable que les divisions internes de l'opposition expliquent en partie cette faible mobilisation des habitants, dont beaucoup sont trop occupés à patienter des heures devant les magasins et les pharmacies. Ils craignent aussi pour leur sécurité, en raison de l'imposant déploiement policier. A cet égard, l'organisation de défense des droits de l'Homme Human Rights Watch (HRW) a rapporté mercredi des déclarations d'opposants à Nicolas Maduro, qui disent avoir été arrêtés et torturés en raison de leurs activités politiques.

Par ailleurs, le chef de la diplomatie américaine John Kerry a demandé lundi au Venezuela de "ne pas jouer la montre" sur le référendum. Pour l'opposition, il est crucial que le référendum ait lieu avant le 10 janvier 2017, car si M. Maduro est révoqué avant cette date, il y aura des élections anticipées. En revanche, si la consultation se déroule après et si le chef de l'Etat la perd, il pourra désigner son vice-président pour le remplacer. Nicolas Maduro lui-même a intenté un recours pour fraude devant le Tribunal suprême de justice (TSJ), que l'opposition accuse également d'être au service de l'exécutif. Et le camp du gouvernement a demandé au CNE d'invalidier la coalition d'opposition, à laquelle elle reproche des "fraudes" pendant la collecte des premières signatures en faveur de la consultation, une "stratégie politique pour faire durer le processus du référendum" selon Eugenio Martínez, expert en matière d'élections.

Jean Birnbaum, directeur du « Monde des Livres »

## Misère de la gauche française face au djihadisme

Propos recueillis  
par Omar Merzoug

**Omar Merzoug :** Vous placez votre ouvrage sous une double référence qui ne va pas de soi. Vous citez à la fois Karl Marx le matérialiste athée et Georges Bernanos<sup>1</sup> catholique fervent, monarchiste, membre de l'Action française, cela a-t-il un sens ?

**Jean Birnbaum :** Voilà une bonne question qu'on ne m'a pas encore posée. A mes yeux, ce livre est un ouvrage dont l'un des objectifs est de prendre à rebrousse-poil ma famille politique et quasi-biologique : la gauche que j'évoque dans le livre, la gauche avec sa mémoire anti-colonialiste, c'est ma famille politique, c'est au sein de cet univers que j'ai grandi et par conséquent mon dessein n'est pas de jeter la pierre à la gauche à partir d'un regard qui serait extérieur, mais plutôt de creuser des failles ou des points aveugles qui sont celles de ma propre tradition presque charnelle, une sorte de legs politique qui se transmet de génération en génération. Or, les deux auteurs que vous citez sont des dissidents qui ont pris leur propre tradition à rebrousse-poil. Bernanos est quelqu'un qui incarne tout ce que vous avez bien résumé, droite nationaliste, chrétienne, royaliste et qui, à un moment donné ; parce qu'il était blessé «à la racine de l'espérance», par ce qu'il voyait de l'attitude de son propre camp en Espagne qui cautionnait les crimes de Franco, Bernanos a accompli un geste de dissidence intime et interne, intime physiquement et interne politiquement. Quant à Marx, la formule que je cite en exergue nourrit une dissidence à l'égard de cette gauche qui croit que la religion n'est qu'un masque ou un déguisement. Il suffirait de relire Marx pour tomber sur cette phrase qui dit que «la critique de la religion est la condition de toute critique». Aujourd'hui, quel est l'intellectuel ou le politique de gauche qui prend assez au sérieux la religion pour la critiquer ? « Critiquer » la religion, cela ne signifie pas la dénigrer, la rabaisser, la réduire à rien. Pour Marx comme pour Hegel, la critique était une opération très sérieuse. Ainsi, les deux exergues que vous citez m'aident à mettre ce livre sous les bons auspices de deux auteurs qui, chacun à leur manière, prennent à rebrousse-poil une certaine tradition, de droite pour Bernanos, de gauche pour Marx, en la critiquant de l'intérieur.

**OM :** Comment en êtes-vous venu à vous intéresser à cette question de la gauche face au djihadisme, car vos travaux précédents, notamment *Les Maooccidents*. Un néo-conservatisme à la française (éd. Stock), me semble-t-il, ne semblaient pas l'annoncer ? Quel est l'élément déclencheur de votre réflexion ?

**JB :** J'ai publié un premier livre, « Leur jeunesse et la nôtre » (Editions Stock) où je me penche sur la façon dont l'espérance politique se transmet, de façon idéologique mais aussi charnelle, de génération en génération. J'ai choisi trois gé-

*Dans un essai roboratif, Un silence religieux (éd. du Seuil), Jean Birnbaum, directeur du « Monde des Livres » et essayiste, aborde frontalement la question des rapports de la gauche française et de l'islamisme dans sa version djihadiste. L'ouvrage se veut un regard lucide sur les points aveugles de cette gauche qui a échoué à penser le djihadisme et sur les ressorts profonds de cette cécité politique et idéologique.*



nération, celles des années 1930, celle des années 1960 et celle des années 1990/2000, et j'ai essayé de montrer par quels gestes, quels livres, quelles rencontres une certaine espérance révolutionnaire peut se transmettre - ou pas. C'était déjà d'une certaine manière un essai sur les silences, car certaines choses n'ont pas fait l'objet d'une transmission. Mon second livre, « Les Maooccidents », que vous avez l'amabilité de citer, s'interroge sur les raisons qui a poussé une certaine extrême gauche à basculer de la scène politique à la scène religieuse. Là, je me situe clairement à l'intersection du religieux et du politique. Mon tout dernier livre, *Un silence religieux*, représente ainsi une sorte de synthèse des deux ouvrages précédents à l'aune de l'actualité et des événements dont nous sommes les contemporains : la transmission et ses silences, d'un côté, la religion dans ses rapports à la politique, de l'autre. Car, force est de constater que ce qui s'est transmis, à gauche, sur le religieux, c'est un certain silence. D'un point de vue factuel, ce qui déclenche ma réflexion, ce sont les scènes que j'ai vécues après les attentats de janvier 2015. A l'époque, je suis frappé par le fait que beaucoup de gens que je connais ont pour premier réflexe de mettre de côté la question religieuse.

Dans les réunions auxquelles j'ai pu assister avec toutes sortes d'hommes et de femmes de gauche, des antiracistes, des militants qui ont gardé la mémoire des combats anti-coloniaux, tous parlaient des attentats en évacuant totalement la question religieuse.

Ils n'imaginaient pas un instant que le religieux puisse être considéré, à l'instar du facteur sociologique, économique ou

(géo)politique, comme une cause à part entière.

**OM :** Pourquoi la gauche française vous semble-t-elle incapable de penser, de prendre la mesure du djihadisme, d'y réagir avec pertinence ; à quoi est dû cet oubli de la dimension religieuse ?

**JB :** La gauche française, plus que d'autres, s'est largement fondée sur un fantasme d'éradication du religieux. Je ne parlerais pas en ces termes de la gauche latino-américaine, italienne, ou anglaise, mais majoritairement, il est vrai que la gauche française s'est bâtie sur l'idée que le religieux est une illusion vouée à être dissipée par le progrès, la justice, et que l'un des signes de la réalisation de l'émancipation sociale, que la gauche a toujours appelée de ses vœux, est précisément l'effacement du religieux. Aux yeux de nombre de gens qui ont été formés dans cette tradition, le religieux désigne un vestige mal résorbé, destiné à disparaître. De ce point de vue, à un moment donné, prendre au sérieux ce que le philosophe Jacques Derrida nomme « l'allégation religieuse », autrement dit le simple fait que les gens qui participent à l'aventure djihadiste sont aimantés par des textes profondément religieux, qu'eux-mêmes se réclament en permanence du religieux, cela doit pouvoir être pris au sérieux. On ne doit pas écarter cette revendication à la légère, comme on le fait si souvent. On se demande d'ailleurs bien au nom de quoi François Hollande peut dire à ces jeunes : « Non, non, tu n'as aucun rapport avec la religion, tu n'es pas ce que tu dis que tu es ». Franchement, de quel droit ? Au nom de quoi ? Jacques Derrida a une fort belle phrase : « L'islam

n'est pas l'islamisme, ne jamais l'oublier, mais l'islamisme s'exerce au nom de l'islam, et c'est la grave question du nom ». Aujourd'hui, cette grave question du nom se pose au moins deux fois : d'abord au nom de quoi ces gens-là tuent-ils ? Et surtout au nom de quoi un président de la République française ou un intellectuel de gauche peuvent dire aux djihadistes : « Vous n'avez aucun rapport avec les textes dont vous vous réclamez, avec la foi que vous proclamez » ?

**OM :** Pourquoi pensez-vous que ce déchaînement de violence meurtrière a rapport avec l'islam et pas seulement avec l'islamisme ? Que répondez-vous à ceux qui vous rétorquent que le terrorisme n'a rien à voir avec l'islam ?

**JB :** Prenons l'exemple de ces gens qui ont incendié un foyer palestinien et entraîné la mort d'un bébé et de ses parents. En Israël, personne n'a dit que ces gens-là n'ont rien à voir avec le judaïsme. Ce sont des fanatiques juifs profondément enracinés dans une certaine tradition religieuse et qui en ont fait quelque chose de meurtrier. Toutes les religions ont leurs avatars violents et lorsque certains tuent au nom de Dieu, il est étrange de soutenir que cela n'a « rien à voir » avec la religion. Dans le cas des attentats djihadistes, bien entendu, ce discours part d'une intention louable ; on veut éviter l'amalgame entre, d'un côté, l'islam comme spiritualité, comme pèlerinage intérieur, et, de l'autre, le djihadisme comme forme radicalisée et sanglante d'un certain islamisme. Mais dire que ces violences n'ont « rien à voir » avec l'islam constitue un discours à double tranchant. Pire, c'est donner un coup de poignard dans le dos de

toutes les personnes qui, à l'intérieur même du monde musulman, se battent pour soustraire leur foi aux assassins. A force de dire que cela n'a « rien à voir » avec l'islam, on parvient au résultat inverse, on finit par favoriser l'amalgame, par laisser penser que cela a « tout à voir », au risque de réduire l'islam à ses avatars meurtriers.

**OM :** Vous écrivez : « Ce qui devrait nous étonner ou nous préoccuper, ce n'est pas que l'islamisme armé ait des racines sociales, c'est bien plutôt qu'il manifeste une remarquable autonomie par rapport à elles. »

**JB :** Je vous remercie d'avoir relevé cette phrase. C'est une phrase clé pour moi. C'est vraiment le cœur de tout, puisque la question clef est celle de la puissance autonome du religieux, comme le philosophe Michel Foucault<sup>2</sup> l'a vu. Sur ce terrain de l'autonomie idéologique, il y a une comparaison éclairante à faire avec le nazisme. Dans un de ses livres, François Furet<sup>3</sup> disait : à gauche, pendant des générations, on a répété que les nazis n'étaient que des pantins financés par la bourgeoisie allemande (voir le livre de Daniel Guérin<sup>4</sup> « Fascisme et grand capital »). Ainsi, Hitler n'aurait-il été que le serviteur du Grand capital pour briser le mouvement ouvrier et la révolution sociale. Et François Furet dit en substance : on avait raison de dire cela, mais là n'était pas l'essentiel. Le vrai sujet d'intérêt, ce n'est pas que les nazis aient été financés par la bourgeoisie allemande, c'est bien plutôt qu'à un certain moment ils aient pris leur autonomie par rapport à elle et qu'ils aient accompli des choses qui ne servaient plus les intérêts du capitalisme allemand. Aujourd'hui, on peut toujours dire : « Le djihadisme relève de telle ou telle causalité politique, on peut évoquer les calculs de la CIA en Afghanistan, les financements de l'Arabie saoudite, la realpolitik des Etats au Moyen-Orient, tous les intérêts financiers, politiques, géopolitiques... tout cela est vrai, mais à nouveau le plus important n'est pas là. L'essentiel, c'est que les djihadistes ont pris une large autonomie ; qu'ils disposent d'une internationale qui aime une jeunesse radicalisée à travers le monde entier. La vraie question est là : ces djihadistes ont pris une décision à l'égard du réel et apparemment ils comptent bien s'y tenir. Ce qui les autorise à faire cela, c'est qu'ils ont acquis une forme d'autonomie à travers ce que Marx appelait « l'idéologie ». Aux yeux de Marx, la religion représente la forme emblématique de « l'idéologie », c'est-à-dire d'un monde sens dessus dessous, certes, mais aussi et surtout d'une représentation qui peut vous aimer et produire des effets réels très puissants. Le réduire à quelque chose d'autre dont elle serait seulement le masque en disant « oui, mais derrière le phénomène, il y a la CIA, le Qatar... », c'est esquiver le réel. C'est refuser d'admettre la capacité d'entraînement de l'élan religieux. C'est ne rien comprendre aux puissants effets de la croyance sur les corps et les âmes.

**Suite en page 7**

Jean Birnbaum, directeur du « Monde des Livres »

## Misère de la gauche française face au djihadisme

Suite de la page 6

**OM** : Vous consacrez tout un chapitre à l'Algérie et au FLN et vous y dites : « Ce pays occupe une place centrale dans la mémoire de la gauche française, de ses espoirs et de ses aveuglements. »

**JB** : Je n'ai pas connu, pour ma part, cette période. Mais le sujet qui revenait sans cesse dans ma famille, c'était l'Algérie. Je ne sais pas pourquoi du reste, car mes parents n'ont pas porté les valises du FLN. Lorsque j'ai lu La Question d'Henri Alleg, je n'avais que quatorze ans. Ce livre m'a beaucoup marqué et c'est le livre que j'ai le plus offert dans ma vie, avec le roman de Claire Etcherelli<sup>5</sup> « Elise ou la vraie vie ». On parlait aussi un peu du Chili, mais l'Algérie dominait la mémoire politique de la famille. Dans ma construction personnelle, l'Algérie, c'est très important. Le comité Audin, les Éditions de Minuit, la personnalité de Vidal-Naquet<sup>6</sup>, qui était un peu le Pape pour nous... j'ai grandi dans cette atmosphère, et aujourd'hui encore je suis très attentif aux ouvrages sur le sujet dans le « Monde des livres »... Au moment où j'ai écrit mon livre « Leur jeunesse et la nôtre », les témoins que j'ai interrogés et qui avaient eu dix-huit ou vingt ans dans les années 1960, me disaient « Nous, notre entrée en politique, c'est l'Algérie » ; des gens dont les premières indignations se sont manifestées sur le thème de l'Algérie : la torture, la guerre coloniale etc. les Edwy Plenel<sup>7</sup>, Henri Weber<sup>8</sup>, Alain Krivine<sup>9</sup>, Arlette Laguiller<sup>10</sup>, c'est l'Algérie qui a structuré leur prise de conscience. Voilà pourquoi je dis que la génération 68 est une génération FLN, c'est-à-dire une génération qui est née à la politique par solidarité avec le combat du FLN, sans forcément y avoir participé. Or, un jour, je lis dans la revue Esprit que l'homme que j'admire, Pierre Vidal-Naquet dialoguant avec l'ex-directeur de la revue du même nom, Paul Thibault, dit ceci : Nous, on n'a rien vu du rôle de la religion dans le combat du FLN... On est en 1995, et si Vidal-Naquet le dit, c'est parce qu'il a en tête ce qui se passe d'atroce en Algérie à ce moment-là. Frappé par cet aveu de Vidal, je consulte Benjamin Stora mais aussi Guy Pervillé<sup>11</sup> et je m'aperçois que seules deux femmes ont vraiment travaillé sur le sujet : Fanny Colonna<sup>12</sup> et Monique Gadant<sup>13</sup>. J'ai passé quelque temps à la bibliothèque à chercher des sources sur l'Algérie, j'ai trouvé que tous les thèmes de cette époque y étaient abordés les problèmes agraires, commerciaux, industriels, hydrauliques... mais très rarement le religieux. Fanny Colonna en parle, mais, en France, tout le monde lui rétorque que ce sujet n'intéresse personne. A partir de là je m'interroge. Car le moment algérien est fondateur pour la gauche en termes de conscience politique, mais aussi, donc, en ce qui concerne le déni du religieux. Les textes que Mohammed Harbi a publié dans « L'Histoire intérieure du FLN » sont, me semble-t-il, assez clairs de ce point de vue. On voit bien qu'à un moment donné, afin de mobiliser la population,

l'énergie religieuse est un formidable atout. Nier l'importance de l'islam dans la puissance de mobilisation du FLN, c'est passer à côté d'un enjeu essentiel.

**OM** : Paul Thibault<sup>14</sup>, l'interlocuteur de Vidal-Naquet dans le dialogue paru dans la revue « Esprit<sup>15</sup> » que vous citez, déclare : « Le facteur religieux a été dissimulé » ; ce qui signifie qu'on en avait conscience, mais qu'il a été volontairement caché.

**JB** : Là je ne sais pas vraiment ; je cite Paul Thibault parce c'est ce qu'il dit. Mais il faut voir plutôt que les intellectuels français étaient en contact avec la représentation extérieure du FLN. Certains représentants du FLN étaient d'authentiques militants laïcs. Je ne pense pas qu'ils dissimulaient leurs convictions. Après, il y a peut-être eu une politique d'une partie du FLN pour ne pas effaroucher ces intellectuels français qui soutenaient la guerre d'indépendance. Mais l'essentiel est sans doute moins dans la stratégie du FLN que dans la cécité de ses soutiens français.

Comme je le montre en racontant l'itinéraire de plusieurs d'entre eux, la plupart d'entre eux n'ont pas vu, ou pas voulu voir, la dimension religieuse de ce combat. Et, quand ils en ont enfin pris conscience, ils l'ont vue comme une sorte de folklore sans importance, que l'indépendance et la construction du socialisme ne tarderaient pas à renvoyer dans les « poubelles » de l'Histoire avec un grand H.

**OM** : Ce qui vous amène à dire qu'une fois de plus « la gauche a sous-estimé la force autonome des représentations religieuses ». Est-ce que la gauche aurait un problème spécifique avec la religion ?

**JB** : J'ai écrit tout un chapitre sur Karl Marx pour montrer qu'il suffirait de relire Marx pour prendre beaucoup plus au sérieux la religion. Dans mon livre, je prends des moments et des contextes qui présentent mille et une différences : l'insurrection algérienne et la révolution iranienne, notamment. Mais c'est pour montrer comment, à chaque fois, la réaction de la gauche a été la même. En gros, cela consistait à dire : « Les opprimés emprun-

tent un détour, celui du religieux, mais à un moment donné, il va bien falloir qu'ils ouvrent les yeux, qu'ils déchirent le voile de leurs illusions et ils verront que c'est nous, les Occidentaux de gauche, qui détournons la vérité de l'Histoire. Nous, on connaît les étapes du progrès, on sait où va l'Histoire ». Ainsi, la solidarité des intellectuels de gauche a-t-elle prolongé une forme de condescendance coloniale fondée sur la certitude qu'à la fin des fins, le camp du « progrès » sera toujours à l'avant-garde et sera capable de polariser toutes les luttes, quelle que soit leur forme. Aujourd'hui, certains continuent de se cramponner à cette certitude, mais la réalité des rapports de force à l'échelle mondiale ne leur épargnera aucun camouflet.

**OM** : Dans votre ouvrage, à un moment, vous citez l'ex-président Ben Bella, icône du socialisme et du nationalisme arabes, ami de Nasser, de Fidel Castro dans les années 1960 et qui, à sa sortie de prison après 1980, déclare : « Plus que l'arabisme, c'est l'islamisme qui offre le cadre le plus satisfaisant » et vous y voyez un argument supplémentaire en faveur de la thèse que vous soutenez.

**JB** : J'y vois un argument plutôt symbolique. Je suis bien sûr convaincu que les choses ne sont pas aussi simples qu'il n'y paraît, et que la position de Ben Bella, comme sa trajectoire, est complexe. Il n'empêche : symboliquement, c'est très fort. Car pour toute une gauche anticolonialiste européenne et française en particulier, Ben Bella a été une icône de l'Algérie indépendante et socialiste. Qu'il finisse par proclamer que l'insurrection algérienne de 1954 n'a fait, en somme, que préfigurer la révolution iranienne de 1979, ce n'est pas rien ! Pour une certaine gauche occidentale, il y a là un effet de réel très brutal, une gifle incroyable, dont il faudra bien un jour tirer les leçons.

**OM** : La force mobilisatrice du religieux vous l'abordez dans un chapitre que vous consacrez à Michel Foucault. Voilà une figure de la gauche française, qui est envoyé spécial d'un grand journal italien, il fait le voyage en Iran et il est sensible à quel-

que chose que la gauche même aujourd'hui a du mal à saisir.

**JB** : Les articles de Michel Foucault sur l'Iran sont magnifiques, et j'essaie de lui rendre justice, car il est constamment calomnié, encore aujourd'hui, certains l'accusant d'avoir été le compagnon de route d'une tyrannie obscurantiste. Or, les textes de Foucault prouvent le contraire, et ils sont très loyaux, très honnêtes à l'égard de ce qu'il observe sur le terrain. C'est très beau, ce philosophe français qui débarque en Iran comme reporter, et qui se promène en interrogeant les Iraniens. Aux ouvriers, aux étudiants, aux manifestants, il pose une seule question : « Que voulez-vous ? ». Et il est frappé par la réponse qu'ils lui donnent : « Ce qu'on veut, c'est un gouvernement islamique ». Ils ne lui répondent pas : « On veut les droits de l'homme et la démocratie, ou le communisme et la dictature du prolétariat », non, ils lui disent presque unanimement : « Nous voulons une république islamique ». Pourtant, les communistes, les laïcs sont nombreux sur le terrain, dans les manifestations. Mais Foucault constate assez vite que tous ces gens sont balayés par ceux qui se réclament d'une espérance messianique. Foucault note alors dans un passage magnifique que vous connaissez sans doute : « Quel sens, pour les hommes qui habitent l'Iran, à rechercher au prix même de leur vie cette chose dont nous avons, nous autres, oublié la possibilité depuis la Renaissance et les grandes crises du christianisme : une spiritualité politique. J'entends déjà des Français qui rient, mais je sais qu'ils ont tort. » En réalité, tout mon livre se présente comme une méditation sur ce ricanement que je connais bien, qui a été le mien très longtemps, et qui domine encore largement aujourd'hui. Nous sommes mêmes en pleine régression. Pour le constater, il suffit de comparer les positions de Foucault à celui d'un philosophe français contemporain, Alain Badiou. En 1978, frappé par la puissance autonome du spirituel, Foucault disait : il faut cesser de considérer la religion comme un vêtement, la religion n'est pas toujours quelque chose qui vient masquer ou voiler le réel, la religion, c'est parfois le visage même du réel. Plus de trente-cinq ans après, l'un des philosophes

français les plus lus, les plus traduits à l'étranger, Alain Badiou, publie un texte sur les attaques du 13 novembre 2015 et il n'a pas peur d'affirmer que les auteurs des attentats sont des « fascistes », que pour eux la religion n'est qu'un... « vêtement<sup>16</sup> ». Bref, on n'est pas sorti de l'auberge.

**OM** : Vous consacrez quelques pages à la grande université d'Al-Azhar, référence religieuse du monde sunnite, où vous vous montrez assez critique.

**JB** : Si on veut regarder les choses en face, nous devons tenir sur deux urgences. D'un côté, il ne faut jamais céder sur les amalgames, il ne faut jamais confondre l'islam comme élan spirituel et le djihadisme comme violence sanglante. Mais d'un autre côté, il ne faut pas évacuer le réel. Comme l'islamologue Rachid Benzine l'a remarqué, certains grands centres de transmission et d'enseignement de l'islam, aujourd'hui, dans le monde, ne sont que modérément modérés... Et il est tout de même très emblématique qu'Al Azhar, la plus haute autorité du monde sunnite, ait attendu la fin de l'année 2014 pour condamner l'Etat islamique. Il est surtout inquiétant qu'Al Azhar ait condamné Daech au seul motif que ses combattants avaient brûlé vif un pilote jordanien dans une cage, qu'un tel procédé ne fait partie de l'arsenal pénal islamique ! Car cela suggère que les djihadistes ne sont pas tout à fait des marginaux coupés de l'état réel d'un certain islam.

Cela implique surtout que la guerre civile mondiale qui déchire aujourd'hui l'islam de l'intérieur est le front central où se décide le destin de millions d'hommes, et pas seulement des musulmans.

Au lendemain des attentats parisiens de janvier 2015, un philosophe comme Etienne Balibar a pu écrire ces mots, naguère inconcevables pour un marxiste comme lui : « Notre sort repose entre les mains des musulmans ». Je crois que cette formule dit quelque chose de très profond. Qu'on soit musulman ou non, qu'on s'intéresse à ce conflit intestin ou non, l'actualité quotidienne en témoigne aux quatre coins du monde : d'Alger à Paris et d'Alep à Orlando, nous sommes tous embarqués. **O. M.**

### Notes

- 1- Ecrivain français (1888-1948), il est l'auteur de deux livres majeurs « Sous le soleil de Satan » (1926) et « Journal d'un curé de campagne » (1936). Catholique et monarchiste, il a milité au sein de l'Action française (mouvement politique antidémocratique et antisémite). Mais les exactions des franquistes et leurs crimes soulèvent l'indignation d'un Bernanos qui cessa de leur être favorable
- 2- Philosophe français, mort en 1984. Il a été envoyé spécial du journal italien en Iran. Il en a rapporté des articles qui ont incompris et très critiqués
- 3- Historien et académicien français, mort en 1997 ; il est l'auteur de « Penser la Révolution française » et du « Passé d'une illusion » une réflexion critique sur le communisme
- 4- Daniel Guérin (1904-1988) marxiste libertaire, il publia son livre Fascisme et Grand capital (éd. Maspéro) après avoir, en 1933, visité l'Allemagne devenue nazie.
- 5- Claire Etcherelli, romancière française. Son roman, qui a remporté le prix Fémina en 1967, a été porté à l'écran par Michel Drach en 1970 avec Marie-José Nat dans le rôle d'Elise.
- 6- Historien et helléniste français, très engagé dans la lutte contre la guerre d'Algérie et la dénonciation de la torture en Algérie (cf. La torture dans la République » comme institution. Il a animé le comité Maurice Audin et il est signataire du Manifeste des 121 sur le droit à l'insoumission en Algérie
- 7- Journaliste français, président et co-fondateur de Médiapart

8- Henri Weber, membre du Parti Socialiste français et député européen

9- Alain Krivine, homme politique français d'extrême gauche, a fait partie des réseaux de soutien au FLN.

10- Ex-dirigeante de Lutte ouvrière, organisation trotskiste

11-Historien français, spécialiste de l'histoire coloniale et de la guerre d'Algérie

11- Sociologue et anthropologue, née en Algérie en 1934, décédée en 2014, elle a soutenu le combat du FLN jusqu'en 1962. S'exile en France en 1993

12 -Sociologue décédée en 1995 à la suite d'un accident de la route, elle est l'auteur de « Islam et nationalisme » (éd. Lharmattan). A enseigné en Algérie, puis plus tard à l'Université Paris-8 ; elle a collaboré au journal Alger-Républicain dont son époux, Abdelhamid Benzine, fut l'un des dirigeants.

13- Revue d'inspiration personnaliste chrétienne, fondée en 1932, par le philosophe Emmanuel Mounier.

14- Paul Thibaud, ex-directeur de la revue Esprit. A milité contre la guerre d'Algérie, fondateur du journal clandestin « Vérité-Liberté » avec Pierre Vidal Naquet.

15- Alain Badiou écrit dans son essai « Notre mal vient de plus loin » (éd. Fayard) : « C'est l'absence de cette politique [d'émancipation] qui crée la possibilité du fascisme, du banditisme et des hallucinations religieuses ». La religion n'est qu' « un vêtement » conclut-il.

Ouled Rahmoune  
**L'APC plongée  
dans le noir**

**Des citoyens de la commune  
de Ouled Rahmoune dénoncent  
la paralysie de toute activité des  
services de cette collectivité locale  
à la suite d'une coupure de courant  
électrique.**

A. Mallem

« En réalité, les services travaillent, mais au ralenti », nous ont indiqué d'autres citoyens de la ville que nous avons contactés hier. Et ces derniers ont signalé un problème de non-paiement de la facture de consommation électrique à la Société de distribution de l'électricité et du gaz (SDE) de Ali Mendjeli. De notre côté, nous avons essayé de joindre le maire ou un de ses adjoints, mais sans résultat.

Toutefois, des travailleurs de la mairie, dont nous avons réussi à obtenir le numéro de téléphone, nous ont confirmé, hier, la coupure de courant opérée par les services de la SDE au niveau du siège de l'APC qui est alimenté maintenant avec un groupe électrogène.

Ils nous ont expliqué ensuite que le paiement de la facture de redevance de l'électricité et du gaz était bloqué au niveau de l'ancien receveur, lequel vient d'être remplacé par un nouveau, ont-ils souligné, et que ce pro-

blème sera certainement réglé dans les jours qui viennent, le temps, disent-ils, pour le nouveau receveur de prendre place et de confectionner les cachets officiels, etc. « Mais cela bloque les citoyens qui ont des problèmes à régler au niveau des services administratifs et techniques de la mairie », ont déploré les citoyens plaignants.

Pour ce qui est de la SDE, Mme Bouhouche, chargée de la communication à la direction générale d'Ali Mendjeli, a confirmé que ce sont ses services qui ont procédé à la coupure de courant au siège de la mairie de Ouled Rahmoune. « Sur ordre du wali, a-t-elle précisé, parce que l'APC n'a pas encore réglé la facture de consommation électrique qui se monte à 900 millions de centimes, et ce malgré les nombreuses mises en demeure qui lui ont été adressées ». Et notre interlocutrice d'ajouter que la coupure en question est intervenue le 26 juin 2016. Et que depuis cette date, l'APC concernée ne s'est pas manifestée pour régler le problème.

**Session ordinaire de l'APC  
de Constantine  
La revalorisation des loyers  
revient devant les élus**

A. Mallem

L'assemblée populaire communale de Constantine tiendra, ce jeudi 4 août, une session ordinaire à la salle des délibérations de l'hôtel de ville à l'effet d'examiner et délibérer sur un ordre du jour qui compte des points essentiels, comme les questions budgétaires et la clôture de certaines opérations pour ouvrir la voie au lancement de projets rentrant dans le cadre de l'aménagement urbain. Les élus examineront enfin les comptes administratifs avant de passer à l'examen des nouvelles propositions élaborées dans le cadre de la revalorisation des loyers du patrimoine communal, notamment constitué de locaux commerciaux.

Questionné hier à ce sujet, le président de l'APC, M. Mohamed Rira, a indiqué que ces nouvelles propositions viendront remplacer et compléter celles qui ont été faites lors de la session précédente. « Malheureusement, la délibération les concernant a été annulée par la tutelle de wilaya », a-t-il dit, en rappelant que la méthode de travail qui avait été utilisée reposait sur des para-

mètres qui ont tenu compte de la zone d'activité et de l'importance du commerce pour procéder à des augmentations qui se situaient dans une fourchette allant de 30% à 100% de majoration des loyers. Augmentations jugées insignifiantes par la tutelle administrative, qui a proposé à l'organe délibérant de l'APC de revoir ces propositions en allant jusqu'à 400% de majoration et plus des loyers du patrimoine communal. « Donc, la première délibération a été annulée et la question a été renvoyée devant les élus pour qu'elle soit discutée et élaborée suivant les orientations données par le wali », a déclaré le maire.

A l'ordre du jour de cette session, les élus auront également à examiner la clôture de certaines opérations afin de permettre le redémarrage de certains projets dans le domaine de l'aménagement urbain, secteur qui connaît beaucoup de retard, dans le domaine de l'assainissement, ce département qui vient de connaître une réorganisation, une de plus, par la création d'une EPIC à côté de la direction de l'assainissement, etc. et diverses questions.

**Horaires des prières pour Constantine et ses environs**

29 chouel 1437

El Fedjr  
04h05

Dohr  
12h40

Assar  
16h29

Maghreb  
19h41

Icha  
21h11



**Etablissements scolaires**

**Les entreprises défaillantes mises  
en demeure**

A. M.

En tournée d'inspection, hier, au niveau des chantiers des infrastructures scolaires promises pour être livrées le 31 août en cours, le secrétaire général de la wilaya de Constantine, M. Abdelkhalek Sayouda, a constaté que plusieurs chantiers accusent un retard considérable, compromettent la livraison des projets à la date fixée.

Aussi, le secrétaire général a adressé des mises en demeure fermes aux entreprises et bureaux d'études concernés, allant même jusqu'à les menacer de retrait de certificats de qualification et de les porter sur la liste noire des entreprises défaillantes à éviter dans l'avenir.

Aussi, il instruira le directeur des équipements publics (DEP) d'adres-

ser les mises en demeure en question à leurs destinataires tout en les publiant dans la presse nationale. Il ordonna également à ce dernier d'adresser un dernier délai, allant d'une semaine à 10 jours, à ces entreprises pour renforcer leurs chantiers en main-d'œuvre supplémentaire et d'organiser le travail à l'intérieur de ces chantiers pour que le travail soit intensifié et se déroule H/24, et ce pour arriver à livrer les projets dans le délai indiqué.

Ainsi, au niveau du chantier du CEM Dridi Amar de Constantine, par exemple, le SG a adressé un dernier délai à l'entreprise chargée de la réalisation de classes d'extension en constatant un retard considérable dans la réalisation du projet. Au niveau du chantier de réalisation du nouveau lycée de Bekira, dans la commune

de Hamma Bouziane, M. Sayouda a donné également des instructions pour l'annulation du contrat passé avec l'entreprise de réalisation en constatant que le chantier n'avance pas. Il en est aussi pour d'autres chantiers à Didouche Mourad et Ain Smara où il a donné des instructions pour l'accélération des travaux.

Et l'on peut dire à ce sujet que les seules satisfactions enregistrées par le représentant de la wilaya au cours de sa sortie d'hier ont été faites au niveau des chantiers de réalisation en préfabriqué des groupes scolaires situés aux unités de voisinage 16, 17 et 20 de la nouvelle Ali Mendjeli, où il a constaté que les taux de réalisation vont de 60 à 90% et que les entrepreneurs vont respecter les délais de livraison en suivant la cadence.

**80.765 vignettes automobiles vendues**

A. E. A.

Au lendemain de la clôture de l'opération vente de la vignette automobile pour l'année 2016, la direction des Impôts de Constantine s'est montrée satisfaite, la qualifiant de « bonne et ordonnée ». Précisant que l'opération s'est traduite par la vente de 80.765 vignettes au niveau de ses 13 guichets à travers la wilaya, dont 20% des revenus seront transférés à la Caisse nationale des routes. Selon le directeur par intérim des Impôts, Abdenacer Boukhetta, « cette année n'a pas connu les traditionnelles

chaînes et bousculades et s'est déroulée grosso modo dans de bonnes conditions ». Sur un ensemble de 158.450 vignettes constituant le quota de la wilaya, 80.765 ont été écoulées et dont les revenus seront répartis pour 30% pour le Fonds commun des collectivités locales (FCCL), 50% pour le budget de l'Etat et 20% pour la Caisse nationale des routes. Sur la nature des sanctions liées à sa non-détention, détérioration, perte, vol ou refus de son exposition sur le pare-brise avant du véhicule, notre interlocuteur dira que pour les conducteurs de véhicules qui n'ont pas

acheté de vignette, la sanction est une pénalité de 50% en plus du prix de cette dernière, lorsque le concerné procède à son achat au guichet après le délai réglementaire du 1<sup>er</sup> août. Et cette pénalité, ajoutera-t-il, est majorée de 10% lorsque le conducteur est examiné par des agents des impôts ou interpellé par la police dans un point de contrôle ou barrage.

Dans les cas de vol, de détérioration ou perte, il lui sera demandé de se faire remettre une nouvelle de la part de l'instance qui lui a délivré la première vignette en question plus une taxe de 200 dinars.

**170 ressortissants nigériens conduits  
à Tamanrasset**

A. El Abci

Les opérations de transfert des migrants nigériens se suivent au rythme des vagues incessantes qui arrivent sur le territoire de la wilaya.

Ainsi, la dernière ou la 5<sup>ème</sup> de ces opérations qui date de jeudi dernier, a-t-elle concerné 170 ressortissants nigériens, dont 126 hommes, 09 femmes et 35 enfants. Durant cette opération, à l'instar de toutes celles qui l'ont précédée, les migrants qui étaient en séjour illégal dans la wilaya ont été transférés vers Tamanrasset, agglomération frontalière avec leur pays d'origine, à bord de trois bus accompagnés de médecins, psychologues et même de mécaniciens pour les réparations éventuelles. Car la route est longue et il est prévu d'effectuer deux haltes, à Sétif et à Ghardaïa, selon la chargée de communication de la direction de l'action sociale (DAS) qui in-

dique que le transfert a été précédé, mardi 26 juillet à 23 heures 30 minutes, du regroupement des migrants dans le centre d'hébergement d'El-Khroub. Il s'agit en fait d'une ancienne école désaffectée qui tient lieu de camp de regroupement dans de très bonnes conditions, selon le directeur du Croissant-Rouge algérien (CRA) de Constantine, le docteur Ali Abennour. Le Croissant-Rouge a été de cette dernière opération et de toutes les précédentes à l'effet de « conférer le caractère humanitaire indispensable à la mission », comme le note un communiqué du CRA local parvenu hier à la rédaction.

Le document poursuit que le rôle du CRA consiste dans l'accueil et l'encadrement des migrants dans le centre, la mise à disposition de la literie (matelas, couvertures, nécessaire pour bébé...), le service de restauration durant le

séjour, les kits de restauration pour la route et l'eau minérale. Le CRA occupe à chaque fois « les premières loges dans l'équipe pluridisciplinaire qui comprend la police, la gendarmerie, la Protection civile, la DAS, la santé et les services de l'APC d'El-Khroub et qui supervise les opérations de ramassage et de transfert ». Le séjour des migrants, y est-il encore noté, est pris en charge par le CRA et l'APC d'El-Khroub pour tout ce qui concerne l'hygiène générale. Des jeunes secouristes volontaires du Croissant-Rouge font partie des accompagnateurs du transfert avec le rôle de chef de convoi.

A rappeler que les 5 opérations de rapatriement ont concerné pas moins de 668 ressortissants sahariens jusqu'à maintenant, sachant qu'il y a toujours des éléments qui réussissent à en réchapper et que d'autres opérations ne sont pas à exclure dans l'avenir.

**Ali Mendjeli**

**168 comprimés psychotropes et 224 bouteilles  
de boissons alcoolisées saisis**

Agissant sur renseignements faisant état de la présence d'un individu qui écoulait des psychotropes au niveau de l'UV n°9, à Ali Mendjeli, les éléments de la brigade de lutte contre le crime ont mis au point un plan d'action qui a permis de neutraliser le mis en cause. L'enquête aboutira à la découverte de 168 comprimés psychotropes cachés dans le cli-

matiseur du domicile du mis en cause. A l'issue des procédures pénales, le présumé coupable, âgé de 24 ans, a été présenté le 31 juillet dernier devant le parquet, souligne un communiqué de la cellule des relations publiques de la Sûreté de wilaya.

Par ailleurs, on signale qu'un autre individu, âgé de 44 ans, vendeur illicite de boissons alcoo-

lisées, a été arrêté à l'UV n°5. Le mis en cause écoulait sa marchandise sur le site d'un chantier où il était en fonction. Les policiers saisiront sur ce lieu des armes blanches et 224 bouteilles de boissons alcoolisées de différentes marques.

Le présumé coupable a été déféré devant le parquet, indique le communiqué de la police.

A. Z.

BOUMERDÈS

Le poulet à plus de 400 DA le kg

O. M.

Après une accalmie qui a duré presque deux mois incluant le Ramadhan, voilà que le prix du poulet prend la courbe ascendante. Ainsi, après un prix frôlant les 210 DA pour le poulet vidé et 180 DA pour le plein, voilà que le prix de la volaille flirte avec les 410 DA, au moment où les escalopes de dinde sont cédées entre 920 et 950 DA à travers tout l'ensemble de la wilaya. Cette envolée des prix asphyxie les petites bourses et les prévisions de budget comme relevé par une vieille dame à la sortie d'une boucherie. D'ailleurs, même le boucher du centre-ville de Zemmouri, M. Bouiri, reconnaît que cette hausse pénalise lourdement le client et même les bouchers : « Cette situation nous a contraint à réduire de moitié nos commandes; avec ce prix, nous arrivons difficilement à céder une vingtaine de pièces », et d'ajouter : « Depuis quelques jours, les clientes achètent surtout du poulet en morceaux ». Au niveau des rôtisseries, sur l'axe Cap Djinet-Bordj Ménaïel, le poulet rôti (de petit calibre) est cédé à 750 DA. Les causes, en premier lieu, les professionnels l'imputent aux grandes chaleurs obligeant les éleveurs à réduire leur élevage de peur de le perdre.

D'autres pointent du doigt la cherté des aliments de volaille, au moment où l'apparition de la maladie de Newcastle dans la wilaya de Bouira fait peur aux producteurs, à la fin, c'est le déséquilibre entre l'offre et la demande. Enfin, les aviculteurs restent très optimistes et rassurent que le prix de la volaille descendra dans quelques jours sous la barre des 300 DA.



Ph.: B. H. Karim

BOUIRA

La préservation de l'environnement en question

L'image de l'administration locale chargée de l'environnement «doit changer et être adaptée à la réalité du terrain», a insisté lundi à Bouira le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, Abdelkader Ouali, lors d'une rencontre avec les cadres de son secteur. «L'image de l'administration locale (de l'environnement) doit changer. Et l'administration ne doit pas uniquement rester à signer des études d'impact sur l'environnement», a souligné M. Ouali, appelant tous les responsables concernés à s'impliquer davantage sur le terrain pour consolider le travail de proximité et préserver l'environnement du pays, objet de différentes menaces émanant notamment des usines, d'entreprises industrielles, commerciales et administratives ainsi que de citoyens. «J'ai interpellé tous les établissements du secteur en vue de les impliquer dans cette problématique qui nous concerne tous», a indiqué le ministre au cours de cette rencontre tenue à la salle des conférences du centre de la formation professionnelle de Draâ El-Bordj de la ville de Bouira. M. Ouali a instruit les différents représentants de l'administration locale chargée de l'en-

vironnement d'être sur le terrain en vue de s'enquérir de la réalité et penser à plusieurs questions environnementales comme le tri sélectif des ordures et les centres d'enfouissement techniques (CET), ainsi qu'au recouvrement des taxes industrielles et à la lutte contre toute activité illicite et polluante. «Revoyez vos organigrammes et organisez-vous en conséquence», a lancé le ministre à l'adresse des responsables du secteur de l'environnement. «Le tri sélectif devra être une réalité pour protéger notre environnement qui ne cesse de subir les affres de la pollution causée en grande partie par l'être humain dans les usines, les entreprises industrielles, commerciales et administratives», a-t-il relevé dans ce contexte. Le ministre a sommé les responsables chargés de l'environnement à penser dorénavant et sérieusement à trouver des solutions aux problèmes des ordures et toutes sortes de déchets solides et/ou liquides dont, entre autres, la réalisation de stations d'épuration des eaux usées qui se déversent dans la nature, la mise en place d'équipements et matériels pour protéger l'environnement et lutter contre la

pollution. La concrétisation de ce projet, a souligné M. Ouali, devrait commencer dans les entreprises publiques et privées afin de donner l'exemple au citoyen qui, lui aussi, «doit s'habituer à cet acte civique et (acquérir) une culture environnementale», a-t-il dit.

Le ministre a chargé d'ailleurs un des responsables du secteur de veiller notamment à la désignation d'un délégué chargé de l'environnement au sein de toute unité ou usine pour œuvrer à la protection du milieu de toute menace. Dans ce cadre, une campagne de sensibilisation sera menée prochainement dans les écoles, dans les mosquées ainsi que dans certaines entreprises et sociétés afin d'inculquer aux gens la culture du tri sélectif et la protection de l'environnement en général. Par ailleurs, le ministre a incité les responsables du secteur des Ressources en eau, présents à cette rencontre, à œuvrer, eux aussi, à l'amélioration des services et sortir du bureau en vue de voir la réalité sur le terrain, tout en appelant à cet effet à la réhabilitation du rôle du subdivisionnaire. «Je ne veux plus de fuite de responsabilité, ni de l'eau», a-t-il mis en garde.

EL-KALA

L'animation bat son plein

A. Ouelaa

Ils sont des milliers d'estivants, venus des quatre coins du pays et de l'étranger, à séjourner actuellement dans la ville du corail qui a renoué depuis trois ans avec le grand rush pour le grand bonheur de ses habitants qui voient leur ville animée plus que jamais et ses commerçants qui réalisent leurs meilleurs chiffres de l'année. Les différentes plages du littoral, comme Cap Rosa ou la Mes-sida, sont prises d'assaut chaque jour. L'après-midi, des familles et des groupes de jeunes investissent les chemins des forêts environnantes pour des randonnées pédestres ou le parc animalier de Brabtia pour

admirer les animaux qui s'y trouvent comme les lions, les tigres, les crocodiles et d'autres espèces.

La nuit, l'animation est toujours au rendez-vous au théâtre en plein air qui fait face à la mer, où se produisent des chanteurs et des troupes folkloriques. La ville d'El-Kala a subi de gros aménagements grâce à l'amélioration urbaine, à l'entrée de la ville et à la sortie, avec double et larges voies, trottoirs, bancs publics et lampadaires, de nouvelles placettes avec jets d'eau et un front de mer totalement réaménagé, long de plus de quatre cent mètres où se promènent chaque soir les familles.

La sécurité aussi avec zéro agres-

sion l'année passée grâce au déploiement d'un dispositif important de la police qui veille à la sécurité de tout le monde, a grandement contribué à cet état de fait, sans oublier les commerçants qui pratiquent des prix raisonnables et les services de l'APC qui veillent à la disponibilité de l'eau, un éclairage public au point, le nettoyage et le ramassage des ordures. Enfin, des centaines d'enfants du sud et des autres villes du pays, en colonie de vacances, passent des séjours à El-Kala où tous les hôtels, au nombre de dix et d'ortoirs affichent complets alors que de nombreux citoyens louent au prix fort leurs villas et leurs appartements.

TIZI OUZOU

La forge d'Ihitossene revient

La deuxième édition de la fête de la forge, organisée au village Ihitossene dans la commune de Bouzguène, à 70 km à l'extrême sud-est de Tizi Ouzou, se tiendra le 6 août prochain, a-t-on appris des organisateurs. Placée sous le slogan «Le fer et le feu, l'essence de la vie», cette manifestation est initiée par l'association «Sevaa Zzviri» (les sept enclumes) d'Ihitossene, en partenariat avec les directions locales de la culture, du tourisme et de l'artisanat, de l'Assemblée populaire communale de Bouzguène et de l'Assemblée populaire de wilaya de Tizi Ouzou.

L'objectif principal de la manifestation est la préservation du métier de la forge artisanale, une activité «aujourd'hui menacée de disparition par la concurrence implacable de l'industrialisation avec ses processus de production à la chaîne», déplore l'association Zvaa Zzviri. La fête de la forge se veut aussi une occasion pour rendre hommage aux forgerons du village Ihitossene qui «continuent de perpétuer ce métier traditionnel ancestral en dépit des difficultés qu'ils rencontrent par manque de com-

mandes», a-t-on ajouté. En lançant la fête de la forge en août 2015, l'association Zevaa Zzviri voulait tirer la sonnette d'alarme en direction des autorités compétentes afin de contribuer à l'effort de préservation du métier de la forge à travers notamment des commandes qui permettront aux artisans forgerons de perpétuer ce métier, a-t-on insisté. Au menu de cet événement qui s'étalera sur une journée, il est prévu une visite du musée de la forge réalisée à Ihitossene, qui tire son nom du forgeron qui avait fait, dans le passé, la renommée de ce village perché à environ 1.000 m d'altitude, puisque le mot ahitosse (pluriel ihitossene) signifie le forgeron.

Une démonstration du travail de fer, tel que pratiqué il y a des siècles, sera effectuée par les cinq derniers forgerons du village, au profit des visiteurs au niveau de l'ancienne forge du village.

Dans l'après-midi, une table ronde sur le métier de la forge sera animée par des universitaires et des chercheurs en histoire et anthropologie, a-t-on indiqué de même source.

TÉBESSA

Saisie de 11.000 dinars tunisiens et 80 paires de lentilles de contact

Pas moins de 11.000 dinars tunisiens et 80 paires de lentilles de contact ont été saisis durant les dernières 24 heures au niveau du poste frontalier de Lemridj, apprend-on lundi auprès des services des douanes de la wilaya de Tébessa. La fouille minutieuse d'un véhicule en provenance de Tunisie a permis aux éléments de la douane

de découvrir une somme d'argent (11.000 dinars tunisiens) dissimulée sous le siège arrière de la voiture ainsi que 80 paires de lentilles de contact, indique-t-on de même source. L'amende prévue pour ce genre d'infraction s'élève à 1.147.328 dinars algériens, précisent les services des douanes de la wilaya de Tébessa.

JIJEL

Plus de 3 millions d'estivants

Plus de trois (3) millions d'estivants ont été recensés sur les plages de Jijel depuis le début de la saison estivale, a-t-on appris auprès de la Protection civile.

Pour cette saison, vingt-trois (23) plages sont surveillées et autorisées à la baignade sur un littoral de 120 km dont les plages ont fait peau neuve à la faveur de plusieurs opérations d'entretien, de réhabilitation et d'équipements initiées par les communes côtières.

Cette fréquentation est jugée «importante» comparativement à la même période de l'année dernière, selon la même source. Les estivants qui ont afflué de plusieurs wi-

layas du pays ont par ailleurs constaté et apprécié les mesures prises par les pouvoirs publics locaux relatives à la gratuité de l'accès des plages et du parking des véhicules. D'autre part, les Grottes merveilleuses de Ziam Mansouriah et le parc animalier de Kissir (Ouest) ont enregistré un rush sans précédent de visiteurs en séjour sur la corniche jijelienne. Ce mouvement de visiteurs et d'estivants a encore confirmé l'attrait de la région touristique de Jijel, où les hôtels et d'autres structures d'hébergement, encore sollicités affichent «complet» dans cette région qui vit au rythme de la saison estivale.

EL-OUED

Nouvelles structures scolaires pour la prochaine rentrée

Seize (16) nouvelles structures pédagogiques, tous cycles confondus, seront réceptionnées dans la wilaya d'El-Oued, en prévision de la prochaine rentrée scolaire (2016-2017), a-t-on appris auprès de la direction locale des équipements publics (DEP). Il s'agit de neuf (9) groupements scolaires pour le cycle primaire, ainsi que quatre (4) collèges d'enseignement moyen (CEM) et trois (3) lycées, a-t-on précisé. La réalisation de ces nouvelles installations entre dans le cadre de la stratégie du secteur de l'éducation, visant à combler le déficit en matière d'établissements éducatifs dans les zones rurales et reculées, et la prise en charge du phénomène de surcharge des classes enregistré depuis quelques années, notamment dans les

grandes agglomérations urbaines. En prévision de la prochaine saison scolaire, le secteur de l'éducation à El-Oued sera consolidé, en outre, par sept (7) semi-pensionnats au titre du programme national portant la généralisation de la restauration scolaire à travers l'ensemble des établissements éducatifs, a-t-on ajouté de même source. Pour améliorer les conditions de scolarisation et accueillir les élèves dans de «bonnes» conditions, 104 établissements éducatifs ont déjà bénéficié d'une opération de réhabilitation et de remise en état, sachant que cette opération touchera 25 structures similaires avant la rentrée et 24 autres au cours de la même saison scolaire, a-t-on signalé à la DEP.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

29 chouel 1437				
El Fedjr 04h16	Dohr 12h54	Assar 16h43	Maghreb 19h56	Icha 21h26



## Budget supplémentaire 2016 La wilaya se serre la ceinture mais ...

Houari Saaidia

La rationalisation des dépenses se manifeste dans le BS 2016 de la wilaya. Un bon excédent (7,3 milliards de DA) transféré du compte administratif 2015, réduction de la facture de fonctionnement, coupes budgétaires... On demeure cependant bien loin de l'optimisation des recettes fiscales locales et encore davantage de l'autofinancement territorial. En fait, la collectivité n'a fait qu'appliquer, autant que possible, les directives d'austérité de Bédoui. Ce qui n'est pas mal déjà.

En effet, la politique de rationalisation des dépenses publiques transparaît à travers cet instrument budgétaire modificatif qui reprend en prévision, à la fois, les reports de crédits de l'exercice précédent (dépenses et recettes engagées sur l'exercice précédent et non réalisées) et les excédents et déficits, tout en ajustant les prévisions du budget primitif en fonction des dépenses et recettes nouvelles qui n'ont pu être prévues au BP. La lecture et le décryptage des 35 pages du document portant BS 2016 de la wilaya d'Oran accréditent de manière indéniable l'avant-propos de la wilaya figurant au préambule : « Notre présent projet du budget supplémentaire a été élaboré conformément aux directives et aux instructions (gouvernementales), dans un contexte marqué par le tarissement des ressources financières et par la faiblesse des recettes, notamment fiscales et parafiscales, conjugués à l'absence de ressources importantes d'approvisionnement des budgets locaux, comme la subvention du Fonds commun des collectivités locales (FCCL) et celle relative à la compensation de la moins-value de la TVA et l'ajustement de l'équipartition, outre la prévision d'un taux de 1% (Ndlr : réduction de cette taxe dans la LFC 2015, qui est passée 2% à 1% pour les activités de production de biens et à 1,5% pour les activités du BTPH) ».

### RÉDUIRE PAR-CI, COUPER PAR-LÀ POUR RATIONALISER

Le principe d'équilibre budgétaire est dûment respecté : égalité recette/dépense, ressources définitives de la collectivité suffisantes pour couvrir les opérations, sincérité dans l'évaluation des recettes et dépenses, pas de surestimation des ressources, a priori, ni de sous-estimation des dépenses non plus, pas d'inscription de recettes non justifiées au budget, respect des critères, des exigences et des priorités de chaque secteur, d'une part, et la liquidité dont dispose la wilaya, de l'autre part, conformément aux orientations relatives à l'élaboration des budgets des collectivités territoriales. La marge de manœuvre de ces dernières étant ce qu'elle est en matière d'austérité budgétaire, la wilaya d'Oran semble avoir mis en jeu toutes les options possibles et agi sur tous les leviers du tableau de bord, soit par la réduction des dépenses d'équipement soit par la réduction des dépenses de fonctionnement ou via des coupes budgétaires. De l'ordre de 16,7 milliards de DA, le BS 2016 est en effet équilibré : 7,11 MDA pour le fonctionnement et 9,58 MD pour l'équipement-investissement. Il est composé des crédits enregistrés au titre du budget primitif 2016 (8,5 MDA), le reliquat transféré du compte administratif 2015, la subvention du Fonds commun des collectivités locales (FCCL) pour faire face aux frais du fonctionnement des écoles (503 millions de DA), subvention



du même Fonds pour la prise en charge des salaires des gardes-communaux (166,5 millions de DA), ainsi qu'une 3ème subvention du même Fonds également, destinée à la réhabilitation des lieux de culte (180 millions de DA).

### EQUILIBRE DÉPENSE-RECETTE : UN CASSE-TÊTE

Le budget consacré aux dépenses est réparti sur 24 chapitres, à savoir : services financiers (4,25 milliards de DA), masse salariale (244 millions de DA, soit une hausse de près de 2 millions de DA représentant le passif de l'exercice précédent), moyens et services de l'administration locale (225 millions de DA), biens meubles et immeubles (87,9 millions de DA), chemins de wilaya (100 millions de DA). Pour les services administratifs, il s'agit des dépenses relatives aux services administratifs publics (116,6 millions de DA), à la sécurité et protection civile (lequel chapitre comprend des dépenses de fonctionnement à destination des garde-communales pour un montant de 778 millions de DA inscrit au titre du BP 2016 ainsi qu'une aide du FCCL de l'ordre de 166,6 millions de DA, plus un excédent transféré du compte administratif 2015 d'une valeur de 345 millions de DA), à la participation aux charges financières de l'Enseignement (20 millions de DA, sans changement par rapport au BP 2016), aux services sociaux de la scolarité (65 millions de DA) et aux services de jeunesse, sport et culture (1 milliard de DA). S'agissant des services sociaux, ce chapitre comprend les dépenses allouées à l'assistance sociale directe (127 millions de DA), les services et établissements à caractère social (3,5 millions de DA), les biens de wilaya (aucune dépense n'étant enregistrée, les recettes générées sont de 14 millions de DA). Pour ce qui est des services fiscaux, ni dépenses ni rentrées n'étant enregistrées au titre de la Caisse de solidarité et de garantie des collectivités locales. Au titre des programmes de wilaya, on relève un montant global de près de 1 milliard de DA destiné à la qualification et à l'équipement des infrastructures administratives.

### ASSAINIR LA NOMENCLATURE POUR INVESTIR PLUS

On note également dans ce même volet, à l'effet de l'assai-

nissement de la nomenclature budgétaire, l'annulation de certaines opérations achevées clôturées, pour une réduction budgétaire de 135 millions de DA. Un montant de 2 milliards de DA est prévu en dépense pour la prise en charge des CW et passerelles, 677 millions de DA pour les VRD, 2 milliards de DA pour les équipements scolaires, sportifs et culturels, 206 millions de DA pour les équipements socio-sanitaires.

Dans le même registre programmes de wilaya, on note pour l'équipement et le logement, un total de 495 millions de DA, sachant que le BP 2016 le montant inscrit était de 90 millions de DA, le reste à réaliser est de 565 millions de DA, l'augmentation enregistrée étant de 95 millions de DA (soit un montant à déduire de 255 millions de DA), le développement local et la pêche (20 millions de DA). Dans les opérations hors programmes, les dépenses budgétisées sont de l'ordre de 2,3 milliards de DA.

Par ailleurs, le chapitre équipement et investissement public qui se taille une cagnotte de 9,6 MDA, est réparti sur neuf articles, à savoir : structures et équipements administratifs (1 MD), chemins de wilaya (2,2 MD), voies et réseaux divers (678 millions de DA), équipements scolaires, sportifs et culturels (2 MD), équipements sanitaires et sociaux (206 millions de DA), opérations liées à l'urbanisme et au logement (495 MD), développement rural et pêche (20 millions de DA), programmes de communes et leurs zones d'activités (724 millions de DA) et opérations hors programmes (2,3 millions de DA).

Au titre des dépenses publiques pour ce BS 2016, entre autres chapitres : les services administratifs (14 millions de DA à ajouter aux 130 millions du DA du BP), la sécurité et la protection civile (511 millions de DA à ajouter aux 266 millions de DA du BP), la participation aux charges de l'enseignement (20 millions de DA), les services sociaux de l'Education (une réduction budgétaire de 10 millions du BP qui était de l'ordre de 75 millions de DA, soit une dépense rationalisée de 65 millions pour ce segment), jeunesse, sport et culture (une réduction de 236 millions de DA du BP), structures et équipements administratifs (1 milliard de DA), entretien des chemins de wilaya (2,2 milliards de DA), entre autres volets de dépenses publiques.

## Colloque international Appels à ne pas diaboliser la visite des mausolées

Mokhtaria Bensaâd

Détruites pendant la période du terrorisme et discréditées, les zaouïas sont en quête de réhabilitation pour devenir des lieux de culte véhiculant la paix et la tolérance. Si durant cette période noire qu'a traversé le pays la visite des mausolées a été diabolisée par l'extrémisme religieux, aujourd'hui, les cheikh de zaouïa appellent au retour de cette tradition loin de tout amalgame sur la religion. C'est ce message que les participants au 2<sup>ème</sup> colloque sur « la pensée soufie: discours prônant la paix et la tolérance », organisée à la mosquée Abdelhamid Ibn Badis par la zaouïa Sidi El-Hasni pratiquant la tariqa taybia, ont voulu faire passer pour lutter contre la violence que connaît le monde actuellement et cette haine envers l'islam qui prend de plus en plus de l'ampleur. Le cheikh de la zaouïa de Sidi El-Hasni, Hassane Chérif El Wa-

zani, estime que la visite des mausolées ne doit pas être diabolisée mais plutôt considérée comme un acte qui aide à renforcer la foi en Dieu par le récits de versets coraniques et «tawassoul». En aucun cas cette visite ne peut être considérée comme un acte qui ouvre les portes du «chirk» ou pour créer un intermédiaire entre Dieu et les fidèles. Pour ce cheikh, le colloque a pour objectif de répandre la paix et la notion du vivre-ensemble. Redonner à l'islam sa place en tant que religion de paix et de tolérance et combattre toutes les idées de haine et d'exclusion. La tenue de ce colloque a coïncidé avec la célébration du 10<sup>ème</sup> anniversaire de la charte pour la paix et la réconciliation nationale. Une occasion propice, selon les organisateurs du colloque, pour parler de la réconciliation et la paix après toute la violence qu'a vécue la population et de faire de ce concept un moyen pour aller de l'avant.

## Chirurgie cardiaque Trois opérations à l'hôpital de Canastel

J. Boukraa

Trois opérations chirurgicales ont été effectuées le mois passé avec succès par l'équipe médicale de l'établissement hospitalier spécialisé en pédiatrie de Canastel sur trois enfants âgés entre 7 mois et 9 ans, apprend-on auprès de l'Association «Cœur ouvert Lala». La première intervention a été effectuée sur une fillette âgée de 7 mois originaire d'Oran présentant un bloc auriculo-ventriculaire complet congénital diagnostiqué à la naissance et compliqué d'insuffisance cardiaque.

L'intervention effectuée par Dr Hounat Fethi, spécialiste en chirurgie cardiaque, et le médecin de réanimateur Dr Belbachir consistait à mettre en place un stimulateur cardiaque, pacemaker, à travers une sternotomie médiane.

Cette intervention réussie chez un enfant de 7 mois est la première au niveau d'Oran et à l'Ouest algérien, selon la même source. Une autre fillette de 10 mois a été opérée par la même équipe. Originaire de Mascara, la fillette présentait une cardiopathie

congénitale malformative type persistante du canal artériel, compliquée d'insuffisance cardiaque réfractaire et d'infections respiratoires à répétition. L'intervention réussie a consisté à une fermeture chirurgicale du canal à travers une thoracotomie gauche. Le troisième cas est un enfant âgé de 9 ans originaire de Mascara présentant une cardiopathie congénitale malformative type persistante du canal artériel compliqué d'infections respiratoires à répétition. Le lancement des interventions chirurgicales, le chirurgien du service a bénéficié d'un cycle de formation en France, alors que l'équipe des paramédicaux a effectué une formation au niveau du service de chirurgie cardiaque pédiatrique de Bou Ismail.

## Librairie de la mosquée Ibn Badis Rencontre avec Yasmina Khadra

J. B.

La nouvelle librairie de la grande mosquée Abdelhamid Ibn Badis abritera demain jeudi une rencontre avec l'écrivain Yasmina Khadra. Selon les organisateurs de l'événement qui aura lieu à partir de 17h,

l'invité «viendra dédicacer ses ouvrages et aussi échanger avec son large public». Les lecteurs et amateurs de littérature sont invités «à venir en nombre afin de débattre et d'échanger avec l'auteur». La rencontre est organisée par Dar el Izza wel Karama Lil Kitab.

## Après les perturbations L'eau sous pression

K. Assia

En dépit des garanties de la société de l'eau et de l'assainissement d'Oran (SEOR) quant au rétablissement de la situation après les perturbations dans l'alimentation en eau potable constatées depuis vendredi dans plusieurs localités d'Oran, certaines zones sont toujours sans eau, notamment à Paradis Plage au niveau de la corniche oranaise. Hier, plusieurs habitants de ce quartier balnéaire se sont plaints des désagréments liés à ces perturbations dans l'AEP. Contactée à ce sujet, la chargée de la communication à la direction de la SEOR a expliqué, hier, que les promesses de la société ont été respectées et que les travaux pour réparer la casse survenue sur une canalisation de 1600mm reliant Oran à Tafna et approvisionnant la zone Ouest d'Oran ont été achevés, dimanche comme prévu. Le « retour à la normale a eu lieu dimanche ». Mais

pour la pression, il s'agit d'aller progressivement. A l'heure actuelle et compte tenu de la forte demande exprimée par les abonnés, le pompage d'eau est de plus en plus important. La situation devait connaître sa cadence normale à partir d'hier, précise-t-on. Pour ce qui est de Paradis Plage, ce quartier de Ain El Turck est situé à la fin de distribution du réseau d'AEP, ce qui explique ces désagréments. L'eau devait couler dans les robinets à partir d'hier, dans ce quartier. En rassurant la population que tout est pris en considération y compris les réclamations des abonnés, la responsable a précisé que des efforts ont été consentis pour parvenir à un meilleur équilibre dans la distribution de l'AEP en tentant de ne pas priver les ménages et en jouant parfois sur les plages horaires durant ces jours de perturbations.

C'est le cas de la partie Est d'Oran où des perturbations ont été relevées. Dans ce registre, on apprend que la société a procédé à un basculement

d'eau d'Est en ouest en jouant ainsi sur les plages horaires.

Ceci pour ne pas pénaliser les abonnés et répondre aux besoins de la population. Un volume de 420 000 m<sup>3</sup> d'eau est distribué par jour durant la saison estivale alors qu'en temps normal, ce sont 370 000 m<sup>3</sup>/jour qui sont distribués à la population et ce hors incident.

Rappelons que plusieurs quartiers d'Oran et localités ont été privés d'AEP depuis vendredi. Cette coupure d'eau a été plus ressentie à Ain El Turck, Bousfer, Hay Naib, et Ain El Kerma. Pour rappel, ces perturbations sont dues à une casse survenue sur une importante canalisation qui alimente la partie ouest d'Oran et qui relie Oran à Tafna. Deux équipes de techniciens relevant de la SEOR ont été dépêchées sur place pour réparer la fuite d'eau et rétablir la situation. Pour pallier les insuffisances, la SEOR a dû recourir à ses propres réserves en eau potable durant les deux jours de perturbations.

## Electricité L'APC d'Oran promet de régler ses factures

K.Assia

L'APC d'Oran compte régler son contentieux avec les services de la direction de distribution d'électricité et de gaz d'Oran.

La décision a été prise avant-hier lundi à l'issue de la séance de travail présidée par le directeur de l'Administration locale, lit-on dans un communiqué parvenu à notre rédaction. «La plus grande commune d'Algérie a toujours respecté les lois de la république et l'APC d'Oran reste un bon payeur », indique l'APC qui fait

l'objet de mises en demeure de la SDO pour régler des créances impayées. Une enveloppe financière a été inscrite dans le budget supplémentaire 2016 pour régler les arriérés de la consommation d'énergie et la procédure a été entamée par les services financiers de la commune d'Oran, a annoncé un responsable de la commune.

Il précise qu'en application des mesures d'austérité et de rationalisation des dépenses publiques, les services du contrôle financier qui relèvent du ministère des Fi-

nances ont exigé cette année de la SDO de produire des états détaillés des compteurs d'énergie électrique et de gaz naturel, «chose qui n'a pas été faite par la société».

Rappelons que la SDO a accordé un délai d'une semaine aux APC d'Oran et de Bir El-Djir pour s'acquitter des factures impayées avant de procéder à la suspension de l'alimentation en énergie électrique. Cette décision a été prise suite au manque à gagner subi par la société et qui avoisine les 10 milliards de centimes.

## Aïn El-Turck La chaussée en chantier

Rachid Boutlélis

Une opération de réhabilitation de la voirie, lancée au lendemain de l'entame de la saison estivale et actuellement en cours, cible les chaussées des rues de la partie basse des localités côtières situées sur le territoire de la commune. Cette opération a été entamée à partir de la localité de St Roch pour s'étendre jusqu'au village de Cap Falcon. La restauration de la voirie de la partie basse de la commune d'Aïn El-Turck était inscrite parmi les projets d'utilité publique mais, cependant, les travaux

d'achèvement ont dû être suspendus quelques mois après leur lancement, suite à la défaillance de l'entreprise en charge de cette opération. Parallèlement, des travaux de restauration sont effectués sur les chaussées longeant les localités de la commune qui ont subi des dégradations suite aux interventions opérées en sous-sol par différentes entreprises. Ces dernières n'ont pas procédé à la remise en l'état de la chaussée au terme des travaux, en violation de la réglementation en vigueur stipulée sur le cahier des charges. Selon nos sources, le taux d'avancement des travaux de restaura-

tion est estimé à 60%. Dans ce même registre, les mêmes sources signalent qu'un apport d'un montant de 4 milliards de centimes a été nécessaire pour la réhabilitation de la voirie du Haï Nedjma, situé à mi-chemin du village de Cap Falcon.

Une opération similaire a été également lancée en vue de procéder à la restauration de la chaussée du village Guedarra, situé sur le territoire de la commune d'El Ançor.

Une enveloppe de 3 milliards de centimes a été dégagée pour financer les travaux de réalisation de ce projet d'utilité publique.

## Tramway Le trafic toujours interrompu sur l'axe touché par le déraillement



Le trafic du tramway d'Oran demeure toujours interrompu sur l'axe Place des frères Moulay (Haï el Makkary) et Place Mokrani (Ex-Valero), touché par le déraillement d'une rame survenue lundi aux environs de 4 heures du matin, a-t-on appris hier du chargé de la communication par intérim de la Société d'exploitation du tram d'Oran (Setram). M. Zenasni Houari a précisé que «le rétablissement total du trafic ne se fera qu'après l'achèvement définitif de la maintenance du circuit et essais sur les rails et rames du tronçon touché afin d'assurer la sécurité totale des usagers». «Actuellement, le tramway est exploité partiellement sur l'axe Senia-Place Mokrani et sur celui de Sidi Maarouf-Place des Frères Moulay. Toutefois, le trafic sur le tronçon Place des frères Moulay (Haï el Makkary) et Place Mokrani (Ex Valero) restera interrompu jusqu'à nouvel ordre», a précisé le même responsable. Aucune échéance ou date précise n'a été avancée concernant la reprise normale du trafic. L'accident s'était produit lors d'une manœuvre réalisée par les

équipes de la société CITAL chargée de la maintenance des rames du tram d'Oran. Lors d'une opération de remorquage d'une rame immobilisée suite à une avarie, celle-ci avait dérivé puis déraillé, causant des dégâts matériels importants, a-t-on expliqué. Cette rame, vide, devait être remorquée jusqu'aux ateliers de la Setram, situés à Sidi Maarouf, à l'Est d'Oran, en vue de sa réparation. Une commission d'enquête interne a été mise sur place pour déterminer les causes exactes de cet accident qui n'a fait aucune victime, a-t-on indiqué. Cette perturbation a provoqué, lundi, une certaine confusion au sein de très nombreux usagers de ce mode de transport moderne, très vite adopté par les oranais eu égard aux avantages et facilités qu'il offre pour les besoins de leurs déplacements. Certains voyageurs, interrogés par l'APS, ont relevé que les dégâts auraient pu être plus lourds si l'accident s'était produit, dans la journée, au moment où le centre-ville d'Oran connaît une circulation automobile et piétonne importante en cette saison estivale.

### Aïn El Turck et les Andalouses: deux morts par noyade

Deux personnes ont trouvé la mort en se noyant, dans la soirée de lundi, sur les plages d'Aïn El Turck. Agés de 30 et 35 ans, les deux baigneurs se sont noyés presque en même temps aux environs de 20 heures. L'un d'eux sur la plage du lieu-dit « Les Dunes », dans la commune d'Aïn El Turck, et le deuxième au large de celle du site des Andalouses. En dépit des soins d'urgence qui leur ont été prodigués sur les lieux-mêmes de leur noyade, les deux baigneurs ont malheureusement rendu l'âme et ce, quelques instants après avoir été ramenés sur la terre ferme. Les deux dépouilles ont été déposées par les ambulanciers de la Protection civile au niveau du service de la médecine légale de l'hôpital Tami Medjbeur d'Aïn El Turck. Une enquête a été ouverte par les éléments de la police judiciaire relevant de la Sûreté de daïra d'Aïn El Turck. La semaine écoulée, trois autres estivants sont morts noyés.

### Chute mortelle d'un maçon à Paradis Plage

Un maçon a fait une chute mortelle, avant-hier, dans la localité de Paradis Plage, située sur le territoire de la commune d'Aïn El Turck, apprend-on de sources policières. La victime, âgée de 24 ans et originaire de la commune de Bousfer, aurait perdu l'équilibre et a chuté du 4ème étage d'une construction où il effectuait des travaux. Le malheureux aurait succombé à un traumatisme crânien sur les lieux de l'accident, indiquent encore nos sources. La dépouille a été déposée par les ambulanciers de la Protection civile au niveau du service de la médecine légale de l'hôpital Tami Medjbeur d'Aïn El Turck. Une enquête de police a été ouverte.

Rachid Boutlélis

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Habib Khaled, 72 ans, Oran

Nour Aouicha, 88 ans, Yaghmoracen

Abasse Abdellah, 71 ans, Bechar

Lakhal Abdellah, 31 ans, Adrar

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

29 chouel 1437				
El Fedjr 04h37	Dohr 13h09	Assar 16h57	Maghreb 20h09	Icha 21h37



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Skimi binatana !



préciation contaminait toute la gestion du local. Elle le réduisait à ce seul aspect. Un aspect oubliant tous les autres, autant les

bénéficiaires, ni notables ni apparentés, que les efforts des responsables locaux englueés dans l'insuffisance des moyens, les aberrations bureaucratiques et l'ampleur des revendications légitimes non satisfaites.

Assurément, nul ne saurait justifier la magouille ni encore moins se résoudre à l'immortalité et à la malversation organisée. Mais, pourrait-on continuer à confondre les causes et les effets de faire systématiquement d'une khalota de l'exception, le symptôme d'une maladie incurable: la skimistrose ?

De dénoncer, même skimi, nos élus pour faire oublier les impuissances de notre administration locale, ou encore de se plaindre publiquement de leurs occasionnelles immortalités quand l'injustice accompagne nécessairement la distribution de la rareté ?

Bekri, partout dans toutes les villes et presque de puis toujours, les ter rains se distribuent skimi, entre notables et sous table, les logements sociaux selon les exigences d'un listing pacificateur.

C'est un fait établi, généralement constaté et douloureusement reconnu par toutes les autorités, sans pour autant que ce skimi réduise la gestion du local à un marché nauséabond et intolérable.

Bekri, les reproches ne manquaient pas. Skimi, on parlait de dilapidation, passe-droit, transaction occulte, corruption organisée, laxisme bureaucratique, les qualificatifs se multipliaient pour dénoncer, skimi, ce que beaucoup s'empressaient de coller à la mafia du foncier. Mais ce n'est pas tout. Dans cette morosité générale skimi aussi, par le biais d'intempestifs raccourcis, cette ap-

**CHLEF**

## Un réseau routier inadapté, l'accès à la mer difficile

**La canicule qui sévit depuis le week-end dernier et qui persiste jusqu'à ce jour a contraint des milliers de familles, notamment celles habitant les villes et villages situés loin de la grande bleue, à converger vers la bande maritime de la wilaya de Chlef à la recherche d'un peu de fraîcheur.**

**Bencherki Otsmane**

La Protection civile a enregistré un record le week-end dernier en matière de fréquentation des plages et du littoral d'une façon générale. Il faut souligner qu'à l'instar des autres régions du pays, la wilaya de Chlef a enregistré des températures flirtant avec les 42 degrés, voire plus pour les villes de Chlef Oued-Fodda ou Boukadir. Mais ce rush particulier estival vers le littoral a été à l'origine d'immenses embouteillages notamment sur la RN 19 et la route de la corniche supérieure menant aux localités côtières.

De nombreuses plaques d'immatriculation des wilayas du pays ont été relevées sur les véhicules qui ont pris d'assaut les routes menant vers la fraîcheur marine pour fuir la chaleur suffocante. Il y a aussi les immigrés, reconnaissables par leurs véhicules qui sont venus cette année en grand nombre. Cependant, si les autorités ont préparé depuis assez longtemps cette saison estivale afin

de répondre tant aux normes de qualité que de sécurité afin de permettre à ces milliers d'estivants de passer d'agréables vacances, il y a comme une légère fausse note dans l'air dans la préparation de ce programme qui est celui des bouchons créés au niveau des cités urbaines proches du littoral. C'est le cas notamment du monstrueux embouteillage à l'entrée de Ténès qui constitue le passage obligé pour tout accès à la mer.

Le tronçon de route (Sidi-Akkacha/Ténès) d'une longueur de 7 km qui longe oued Allala demeure le principal obstacle pour pénétrer dans la ville de Ténès en raison du nombre considérable de voitures et également des gros camions qui rallient le port. Outre le flux important de véhicules, le problème est aggravé par l'absence de voies d'évitement et la présence d'un marché de fruits et légumes à l'entrée de Ténès qui entrave le trafic routier.

Pour y remédier, la wilaya a bel et bien initié un projet consistant en la réalisation d'une voie de contournement

qui devra commencer à l'entrée de la commune de Sidi-Akkacha, via Flitta, pour se terminer à la sortie ouest de la ville de Ténès précisément à Chaarer. Sur une longueur d'une dizaine de kilomètres, le projet, d'un montant de 20 milliards de centimes, est pour l'heure gelé faute de moyens financiers, a-t-on appris du président de l'APW. Mais il faut souligner que cette opération inscrite dans le cadre du fonds commun des collectivités locales n'est qu'une solution alternative pour désengorger la circulation en attendant le lancement des travaux du prolongement de la pénétrante Chlef-Ténès dont le premier tronçon (22 km) est en cours de réalisation entre l'autoroute Est-Ouest et la commune de Bouzeghaia.

De toute évidence, les nombreux vacanciers, visiteurs ou simples citoyens doivent prendre encore leur mal en patience cette année, en espérant qu'à la prochaine saison le programme de construction du nouvel réseau routier déjà entamé sera opérationnel.

## Un nouveau commandant de la gendarmerie

**Abbad Miloud**

La prise de fonction officielle du nouveau commandant du groupement de la Gendarmerie nationale a eu lieu lundi au siège de la wilaya. Il

s'agit du lieutenant-colonel Azil Nabil qui succède au lieutenant-colonel Redha Kebaili appelé à exercer dans un poste supérieur au Commandement régional de Bechar, après avoir occupé le poste durant onze mois. Le

lieutenant-colonel Azil Nabil a occupé auparavant les mêmes fonctions au groupement de gendarmerie de Tammanrasset. La cérémonie s'est faite en présence du wali, du P/AWP et des autorités locales civiles et militaires.

**BÉNI-SAF**

## Camp d'été au profit de détenus mineurs

**Mohamed Bensafi**

Le camp national d'été pour la réinsertion des jeunes détenus, susceptible d'assurer leur suivi et leur orientation après leur sortie des centres de rééducation a été inauguré cette semaine à Béni-Saf. Une opération qui entre dans sa 13<sup>ème</sup> édition se tient du 30 juillet au 10 août à l'école de pêche. L'encadrement est assuré par des psychologues et des chefs des Scouts musulmans algériens (SMA) sous la supervision du corps des magistrats chargés de la protection des délinquants et des franges sociales vulnérables.

Ce projet intervient en vertu d'une

première convention signée entre le ministère de la Justice (administration pénitentiaire) et le Commandement général des Scouts musulmans algériens (SMA) en 2003 portant sur la réactivation des actions de réinsertion des délinquants au sein des établissements pénitentiaires.

Le projet a trouvé référence dans le fond de la réforme du secteur de la justice et dans la loi d'organisation pénitentiaire qui a ouvert le champ aux associations caritatives et à la société civile en vue d'activer au sein des centres de rééducation pour une meilleure orientation des jeunes détenus. Ce camp d'été est, en effet, un outil pédagogique supplémentaire qui permet

l'insertion du jeune mineur. Le programme du séjour de Béni-Saf des détenus mineurs, au nombre de 10, porte, en plus des séances de baignade, sur des activités culturelles et sportives et visites touristiques, est l'illustration de cette implication.

Depuis, les services concernés de la rééducation de ces mineurs ont constaté des changements positifs dans le comportement de ces mineurs envers leur entourage ainsi qu'au sein des centres de rééducation et de leurs familles, après leur retour aux centres de rééducation. Ainsi, le camp d'été pour détenus mineurs est une seconde chance pour eux afin de se préparer à l'intégration sociale.

non loin de la salle OMS située au quartier ZHUN. Selon des témoins oculaires, la victime, un Bechari qui passait des vacances dans la région, parlait au téléphone quand soudain il perdit l'équilibre et bascula dans le vide. La falaise, qui se trouve en face d'une cafétéria, est protégée par une longue balustrade. Il a fallu près de quatre heures aux secouristes pour récupérer, depuis la mer, le

corps de la victime qui était coincée un bon moment à un arbuste entre terre et mer. Le téléphone portable de la victime, retrouvé par hasard au pied de la falaise, a permis aux secouristes de faire rapidement son identification. La dépouille mortelle a été déposée à la morgue de l'hôpital de Béni-Saf en attendant son enlèvement par la famille. Une enquête a été ouverte.

**MOSTAGANEM**

## Attribution des logements AADL 1

Lors de la distribution de 30 clés à titre symbolique aux bénéficiaires des 330 logements AADL 1, qui s'est faite avant-hier à Hassi Mamèche près de Mostaganem en présence des autorités locales et la société civile, M. Abdelwahid Tamar, wali de Mostaganem, a appelé les bénéficiaires à préserver l'environnement, contribuer à la plantation des arbres et à la création des espaces verts à la cité où ils résident. A noter que tous les types de logement ont été distri-

bués dans la wilaya conformément aux instructions du ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville. De son côté, la directrice de l'habitat a annoncé qu'il y aura d'autres programmes de logement (rural, social et promotionnel). Pour sa part, la directrice de l'agence AADL a confirmé que la distribution des logements d'AADL 1 a été clôturée et la distribution des logements d'AADL 2 sera entamée prochainement.

**H.B.****TIARET**

## Sept personnes victimes d'une intoxication alimentaire

Au moins sept personnes ont été victimes d'une intoxication alimentaire lundi à Sougueur après avoir consommé des gâteaux, a-t-on appris de source hospitalière. Les victimes, âgées entre 14 et 60 ans, ont toutes indiqué avoir consommé des gâteaux dans un salon de thé de la ville de Sougueur.

Souffrant de vomissements et de diarrhées, les sept victimes ont été hospitalisées. Quatre ont été gardés en observation et un prélèvement d'échantillon des gâteaux incriminés a été effectué. Une enquête a également été ouverte par les services de la sûreté de daïra.

**El-Houari Dilmi****MASCARA**

## Une noyade et un accident de la route, deux morts

**Mohamed Belkecir**

Durant ces dernières vingt-quatre heures, la wilaya de Mascara a été secouée par deux drames qui se sont produits dans la commune de Maoussa située à dix kilomètres du chef-lieu. Le premier s'est produit dans un accident de la circulation quand un véhicule de marque Hyundai Atos, en amorçant un virage assez dangereux, a dérapé et fait plusieurs tonneaux dans le terre-plein. Les secouristes de la protection civile retirèrent de la carcasse le corps sans vie du con-

ducteur et deux blessés graves. La dépouille a été déposée au service de la médecine légale pour des usages judiciaires et les blessés évacués au pavillon des urgences. Le second drame a été aussi malheureux que le premier. Un jeune enfant qui jouait à proximité d'une retenue d'eau, a fait une chute pour tomber dans les profondeurs et ne plus remonter. La victime, qui habitait dans la région de Maoussa, a été repêchée par les secouristes qui l'ont déposée à la morgue. Une enquête a été déclenchée par les services de sécurité.

**BOUGTOB**

## La liste des 216 bénéficiaires de logements sociaux affichée

L'on assiste depuis le début de semaine à une série d'affichages de listes de nouveaux bénéficiaires de logements sociaux à travers la wilaya d'El-Bayadh. C'est ainsi que tout récemment pour le seul chef-lieu de daïra de Bougtob, on a appris qu'une liste de 216 bénéficiaires a été portée à la connaissance de la population locale qui a dû s'incliner devant tant d'impartialité mise en œuvre dans le cadre de l'étude de la liste des 1.112 postulants enregistrés par la commission locale. Parmi ces heu-

reux bénéficiaires, on trouve 130 candidats des deux sexes, célibataires et âgés de plus de 35 ans. Il y a lieu de signaler que les services de la daïra, en collaboration avec ceux de l'OPGI, ont eu à relever après recensement quelque 46 indus occupants de logements sociaux cédés en sous-location et 26 autres unités inoccupées et abandonnées par leurs réels locataires dans la nouvelle cité des 178 logements attribués dans le cadre d'une précédente opération.

**Hadj Mostefaoui**

## Le directeur des impôts de la wilaya de Sidi Bel-Abbès nous écrit

Suite à l'article intitulé «Sidi Bel-Abbès : menace de grève des travailleurs des impôts», paru dans l'édition n° 6598 du 02 août 2016, je vous prie d'insérer les précisions suivantes :

Le «groupuscule» composé en majorité d'agents déjà sanctionnés pour raisons disciplinaires et qui se revendiquent représentants du syndicat Snapap aux services des impôts de Sidi Bel-Abbès, ne sont pas en mesure à ce jour malheureusement de produire les documents permettant d'apprécier leur représentativité comme le prévoit la loi 90-14 modifiée et complétée (la liste des adhérents et l'état des cotisations visée par l'instance habi-

litée). En interpellant par écrit le responsable «déclaré de la section syndicale», il me répond dans les mêmes formes que je cite «...qu'aucun texte ne prévoit la transmission à l'employeur la liste des adhérents...». De même aucun procès-verbal établi par huissier pour valider la qualité et le nombre des participants à l'assemblée n'a été transmis à la direction et donc nous supposons jusqu'à preuve du contraire, un refus d'adhésion de la part des fonctionnaires pour lesquels le droit d'adhérer à n'importe quel syndicat demeure un acte libre et volontaire.

M. Sahnoun, directeur des impôts de la wilaya

## AIR ALGÉRIE

----- Mercredi -----	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h40
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	21h05
Oran - Timimoune	08h00
Oran - Constantine	09h35
Oran - H.Messaoud	12h40
Oran - Béchar	14h30
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	10h35
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Timimoune - Oran	11h15
Constantine - Oran	12h05
H.Messaoud - Oran	15h35
Béchar - Oran	17h20

----- Jeudi -----	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	20h30
Oran - Alger	21h05
Oran - Ouargla	07h00
Oran - In Amenas	07h00
Oran - Adrar	08h30
Oran - Annaba	17h05
Oran - Ghardaïa	15h00
Oran - Tamenrasset	15h00
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	11h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Ouargla - Oran	14h30
In Aménas - Oran	12h10
Adrar- Oran	11h45
Annaba - Oran	19h55

## INTERNATIONAL

----- Mercredi -----	
Vol	Départ
Oran - Paris (Orly)	08h00
Oran - Marseille	09h00
Oran - Toulouse	09h30
Oran - Lille	14h40
Oran - Lyon	14h45
Oran - Paris (CDG)	14h50
Oran - Alicante	15h20
Vol	Arrivée
Paris (Orly) - Oran	14h10
Marseille - Oran	13h35
Toulouse- Oran	13h40
Lille - Oran	21h10
Lyon - Oran	20h00
Paris (CDG) - Oran	21h00
Alicante - Oran	18h20

----- Jeudi -----	
Vol	Départ
Oran - Bruxelles	07h30
Oran - Paris-(Orly)	08h00
Oran - Barcelone	08h25
Oran - Lyon	09h00
Oran - Casablanca	14h20
Oran - Paris-(CDG)	14h50
Oran - Toulouse	15h15
Oran - Alicante	15h20
Oran - Marseille	15h25
Oran - Jeddah	17h40
Vol	Arrivée
Bruxelles - Oran	14h15
Paris-(Orly) - Oran	14h10
Barcelone - Oran	12h15
Lyon - Oran	14h20
Casablanca - Oran	18h30
Paris-(CDG) - Oran	21h00
Toulouse - Oran	19h25
Alicante - Oran	18h20
Marseille - Oran	20h10
Jeddah+1 - Oran	07h15

----- Jeudi -----	
Vol	Arrivée
Bruxelles - Oran	14h15
Paris-(Orly) - Oran	14h10
Barcelone - Oran	12h15
Lyon - Oran	14h20
Casablanca - Oran	18h30
Paris-(CDG) - Oran	21h00
Toulouse - Oran	19h25
Alicante - Oran	18h20
Marseille - Oran	20h10
Jeddah+1 - Oran	07h15

AIGLE AZUR	
VOL	DEP/ARR
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Paris-Orly - Oran	15h00/ 16h25
Mer / Ven	
Paris-CDG - Oran	15h15/ 16h45
Mer/Jeu/Ven/Dim	
Marseille - Oran	09h00 / 09h40
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Oran - Paris-Orly	17h40/ 21h00

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi / Jeudi	
09h45	10h30

## TRAIN



DÉPART	ARRIVÉE
ORAN - OUED TLELAT	
08h45	09h10
10h15	10h40
13h20	13h41

OUED TLELAT - ORAN	
09h30	09h55
11h00	11h20
13h50	14h15

-----ORAN - ALGER-----	
06h25	11h30
08h00	12h00
12h30	17h39
15h00	19h00

-----ALGER - ORAN-----	
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

ORAN - MAGHNIA	
08h30	12h09
12h50	16h22

MAGHNIA - ORAN	
08h50	12h22
14h05	17h26

ORAN - BECHAR	
23h30	08h46

BECHAR - ORAN	
23h00	08h00

ORAN - CHLEF	
16h30	18h56

CHLEF - ORAN	
05h40	08h21

ORAN - Témouchent - Bénisaf	
17h02	18h03

Témouchent - Bénisaf - ORAN	
07h15	18h14

ORAN - SBA	
17h00	18h22

SBA - ORAN	
05h40	06h58



DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALMERIA	
Sam 06 - 13h00	Sam 06 - 21h00
Mar 09 - 13h00	Mar 09 - 21h00
Sam 13 - 13h00	Sam 13 - 21h00
Mer 17 - 13h00	Mer 17 - 21h00
Sam 20 - 13h00	Sam 20 - 21h00

ALMERIA / ORAN	
Ven 05 - 23h59	Sam 06 - 08h00
Lun 08 - 23h59	Mar 09 - 08h00
Ven 12 - 23h59	Sam 13 - 08h00
Mar 16 - 23h59	Mer 17 - 08h00
Ven 19 - 23h59	Sam 20 - 08h00
Lun 22 - 23h59	Mar 23 - 08h00

Rencontre avec  
Yasmina Khadra

► **Jeudi 04 août à 17h à la librairie de la mosquée Ibn Badis.**

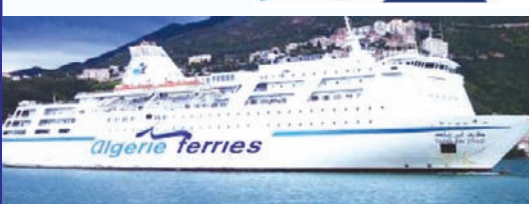
Une rencontre avec l'écrivain **Yasmina Khadra** aura lieu le jeudi 4 août 2016 au niveau de la ville d'Oran. C'est la librairie « Ibn badis », récemment ouverte à l'enceinte de la Grande Mosquée Ibn Badis, qui accueillera l'auteur algérien le plus lu au monde.

Invité par Dar el Izza wel Karama, Yasmina Khadra viendra dédicacer ses ouvrages, et aussi échanger avec son Large public. Ses lecteurs et les amateurs de littérature contemporaine sont invités à venir en nombre afin de débattre et d'échanger avec l'auteur.

## CINÉMATHÈQUE D'ORAN



► **Mercredi 03 août**  
**-14h30 : «Andalouse Mon Amour»**  
 de Mohamed Nadif / Maroc 2011  
**-17h00 : «Lizzie Borden»**  
 de NICK GOMEZ. V.O.S.F. USA /2014

ALGÉRIE  
FERRIES

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Jeu 04 -11h00	Jeu 04 -19h00
Sam 06 -20h00	Dim 07 -07h00
Dim 07 -20h00	Lun 08 -07h00
ALICANTE / ORAN	
Mer 03 -19h00	Jeu 04 -07h00
Sam 06 -19h00	Dim 07 -07h00
Lun 08 -19h00	Mar 09 -07h00
ORAN / MARSEILLE	
Mer 03- 12h00	Jeu 04 - 13h00
Ven 12- 12h00	Sam 13 - 16h00
Ven 19- 12h00	Sam 20 - 13h00
MARSEILLE / ORAN	
Ven 05- 12h00	Sam 06 - 13h00
Ven 12- 14h00	Sam 13 - 13h00
Jeu 18- 14h00	Ven 19 - 16h00



DÉPART	ARRIVÉE
MOSTAGANEM / VALENCE	
Mer 03 - 18h30	Jeu 04 - 07h30
Ven 05 - 17h00	Sam 06 - 05h30
Dim 07- 11h00	Dim 07 - 23h30
Lun 08- 23h59	Mar 09 - 12h30
VALENCE / MOSTAGANEM	
Mar 02 - 18h30	Mer 03 - 07h30
Jeu 04 - 18h30	Ven 05 - 07h30
Sam 06 - 08h00	Sam 06 - 18h00
Lun 08 - 10h00	Lun 08 - 20h00

## MÉTÉO

AUJOURD'HUI	DEMAIN
ORAN	
Ensoleillé Max.33- Min.22	Ensoleillé Max.34- Min.24
MOSTAGANEM	
Ensoleillé Max.34 -Min.22	Ensoleillé Max.32 -Min.23
TLEMCEEN	
Ensoleillé Max.34- Min.22	Ensoleillé Max.36- Min.21
MASCARA	
Ensoleillé Max.39 - Min.24	Ensoleillé Max.39- Min.23
TIARET	
Ensoleillé Max.37- Min.21	Ensoleillé Max.36- Min.19
CHLEF	
Ensoleillé Max.43- Min.25	Ensoleillé Max.42- Min.25
BÉCHAR	
Ensoleillé Max.41 -Min.28	Ensoleillé Max.42 -Min.28
ALGER	
Ensoleillé Max.32- Min.22	Ensoleillé Max.32- Min.22
CONSTANTINE	
Ensoleillé Max.34 -Min.16	Ensoleillé Max.38 -Min.20
ANNABA	
Ensoleillé Max.29 -Min.16	Ensoleillé Max.32 -Min.19

Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage

Billets	Achat	Vente
1 USD	108,77	115,41
1 EUR	120,65	128,05
1 CAD	82,49	87,56
1 GBP	143,46	152,26
100 JPY	104,67	111,09
1 SAR	29,00	30,77
1 KWD	359,57	382,03
1 AED	29,61	31,43
100 CHF	11.114,72	11.796,97
100 SEK	1.259,22	1.336,57
100 DKK	1.621,91	1.721,20
100 NOK	1.270,85	1.349,24

Chèques de voyage	Achat	Vente
1 USD	109,87	115,41
1 EUR	121,87	128,05
1 CAD	83,33	87,56
1 GBP	144,91	152,26
100 JPY	105,73	111,09
100 CHF	11.227,56	11.796,97
100 SEK	1.272,00	1.336,57

COURRIER  
EXPRESS

EL MOUNAKASSA EL DJAZAÏR

Tél : 0560 06 95 01  
 0560 06 95 03  
 0560 05 60 00  
 0559 70 26 61

## BRYA EXPRESS

Oran: 041 51 14 33/34

Alger : 0770 30 51 60

Annaba : 0770 30 57 04

Site : [www.bryaexpress.com](http://www.bryaexpress.com)

## TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45

Constantine: 0557.37.73.57

El Eulma: 0665.96.32.00

Sétif: 071.43.61.49

## Santé

## Une étude américaine confirme les bienfaits des protéines maigres



Manger des protéines maigres telles que les noix, le poulet et le poisson réduit les risques de décès contrairement aux viandes rouges, aux œufs et aux produits laitiers, selon une étude américaine réalisée par des chercheurs de l'université Harvard. Parue lundi dans le Journal de l'Association médicale américaine de médecine interne (JAMA), l'étude a été menée sur plus de 130.000 personnes durant trois décennies. Les résultats confirment ce que beaucoup de professionnels de la santé affirment depuis des décennies, mais réservent aussi quelques surprises. Par exemple, manger de la viande rouge ou d'autres protéines grasses comme les œufs et le fromage n'augmente pas le risque de décès chez les personnes en bonne santé. "On s'attendait à ce que l'impact soit moins important dans le groupe des personnes ayant un mode de vie sain, mais pas à ce que ce lien disparaisse complètement",

a déclaré le co-auteur de l'étude, Mingyang Song, chercheur au Massachusetts General Hospital. L'étude affirme toutefois que les personnes qui boivent beaucoup d'alcool, sont en surpoids, fument ou ne pratiquent pas d'activité physique sont eux susceptibles de voir le risque de décès augmenter en cas de consommation excessive de protéines grasses. "Quand nous avons regardé les données de plus près, nous avons constaté que le groupe des personnes ayant un mode de vie malsain consommait plus de viandes rouges, d'œufs et de produits laitiers riches en matières grasses, alors que le groupe des personnes ayant un style de vie sain consommait plus de poisson et de volaille". Les protéines les plus à risque se trouvent dans les viandes rouges, y compris le bœuf et le porc. L'étude conseille de préférer les protéines présentes dans le pain, les céréales, les pâtes, les haricots, les noix et les légumineuses.

## Grande-Bretagne Manifestation devant un restaurant accusée d'avoir piégé des sans-papiers



Quelque 200 personnes ont manifesté lundi soir devant un restaurant londonien de la chaîne de burgers Byron, accusée d'avoir organisé un traquenard pour aider la police à arrêter une trentaine de ses salariés étrangers en situation irrégulière. "Pas de burgers, pas de frontières, stop aux expulsions", scandaient sous la pluie des manifestants réunis devant ce restaurant du centre de Londres, qui avait fermé ses portes en amont de l'événement, a constaté un journaliste de l'AFP. "Honte à vous Byron fascistes", "Levons-nous face au racisme! Migrants et réfugiés bienvenus!", indiquaient quelques-unes des nombreuses pancartes. Un appel au boycott de la chaîne britannique avait été lancé la semaine dernière sur les réseaux sociaux après la révélation de l'épisode par plusieurs médias. Selon un salarié cité par le quotidien The Guardian, le personnel avait été convoqué par la direc-

tion pour un exercice de sécurité sanitaire en début de matinée mais avait en fait été accueilli par les forces de l'ordre. Le ministère de l'Intérieur a confirmé que 35 personnes, originaires du Brésil, du Népal, d'Egypte ou encore d'Albanie avaient été arrêtées, pour infraction à la législation sur l'immigration, lors d'une descente de police organisée le 4 juillet dans plusieurs restaurants Byron. Vendredi soir, des manifestants accusant Byron d'avoir organisé "un piège sournois" avaient déjà lâché des milliers d'insectes -- dont des criquets et des cafards -- dans ce restaurant, ainsi que dans un autre, voisin. La chaîne affirme sur son site internet qu'elle ignorait que ses employés détenaient de faux documents. Et de poursuivre: "Nous avons coopéré pleinement et agi selon les instructions du ministère de l'Intérieur tout au long de leur enquête: il était de notre devoir légal de le faire".

## «Chaos» à l'aéroport de Hong Kong après le passage d'un typhon

La grogne montait mardi chez des centaines de passagers coincés à l'aéroport de Hong Kong par le typhon Nida, qui a transformé l'ex-colonie britannique en ville morte avant de poursuivre sa route vers la Chine continentale. Hong Kong s'est réveillée au ralenti après une nuit de pluies torrentielles et de vents soufflant en rafales à 151 km/h qui ont entraîné l'annulation de centaines de vols. Les écoles, la majorité des commerces et la Bourse n'ont pas pu ouvrir. Au moins trois personnes ont été blessées dans la ville dont les rues désertes étaient jonchées mardi matin de branches d'arbres. Autour d'un immeuble en construction, des échafaudages en bambou pendaient dangereusement. Les autorités avaient émis une alerte météorologique au typhon T8, le troisième niveau le plus élevé, mais celle-ci a été levée en milieu de journée mardi, la tempête s'éloignant

en Chine continentale. La vie retrouvait une forme de normalité en ville mais à l'aéroport international, des centaines de passagers perdaient patience. Un porte-parole de l'autorité aéroportuaire a indiqué à l'AFP que seuls 500 vols étaient maintenus mardi entre 06H00 et minuit (22H00 GMT lundi et 16H00 GMT mardi), contre 1.100 lors d'une journée normale. Plus de 150 vols avaient été annulés lundi à l'approche du typhon, obligeant des centaines de passagers à une longue attente dans le hall des départs.

La compagnie aérienne hongkongaise Cathay Pacific et sa filiale Dragonair ont annulé tous leurs vols au départ et à l'arrivée de Hong Kong pendant 16 heures, entre lundi soir et mardi 14H00. Des agents de sécurité empêchaient les passagers d'approcher des comptoirs d'enregistrement, en les redirigeant vers des zones où ils obtiendraient des in-

formations. Mais la colère montait chez ceux n'ayant pas obtenu de nourriture ou de chambre d'hôtel où passer la nuit. "La compagnie donnait des informations incohérentes. Rien n'était dit sur le logement, la nourriture ou la situation météo", déplorait un passager interrogé par la chaîne locale TVB. "C'est le chaos". Après Hong Kong, le typhon a poursuivi sa course en Chine continentale en touchant d'abord la ville de Shenzhen, où des rafales à plus de 150 km/h ont été enregistrées. Il s'agit du plus puissant typhon en 30 ans dans le Delta de la Rivière des Perles, selon un expert cité par China News Service. Shenzhen a lancé une alerte rouge aux précipitations, qui se sont élevées à 80 millimètres. Le Shenzhen Bay Bridge, qui relie la ville à Hong Kong, a temporairement été fermé, selon la chaîne CCTV. Et environ 140 vols ont été annulés.

## Pokémon Go pour... attirer des électeurs

Les équipes de campagne d'Hillary Clinton et de Donald Trump utilisent le jeu vidéo Pokémon Go, véritable phénomène mondial, pour tenter de séduire de nouveaux électeurs, en particulier les plus jeunes, ou pour diffuser leurs messages. "Ces deux joueurs de Pokémon viennent de s'enregistrer pour voter", a tweeté récemment Joe Makielski, l'un des responsables du parti démocrate dans le Colorado (ouest), en postant la photo de deux jeunes hommes. La candidate démocrate Hillary Clinton a déclaré la semaine dernière dans un discours que son équipe et elle-même voulaient profiter de la popularité du jeu pour aller à la pêche aux électeurs. "Je ne sais pas qui a créé +Pokemon Go+, mais j'essaie de voir comment on peut (l'utiliser pour amener les joueurs de) Pokémon dans les bureaux de vote", avait-elle lancé. Le jeu pour téléphones portables, créé par Niantic Labs en partenariat avec Nintendo et sa filiale The Pokemon Company, incite les gens à partir à la recherche de personnages virtuels disséminés dans des espaces publics bien réels. L'application, téléchargée plus de 75 millions de fois, est très prisée du jeune public et permet de localiser d'autres joueurs. La campagne Clinton envoie donc des membres de son équi-



pe arpenter rues, parcs et autres lieux publics à la recherche de ces accros.

Leur mission: les détourner quelques minutes de leur téléphone et de leur traque aux Pokémon pour les aider à s'enregistrer sur les listes électorales. Les partisans d'Hillary Clinton espèrent ainsi séduire de jeunes électeurs en vue du scrutin du 8 novembre, comme les équipes du président Barack Obama avaient réussi à le faire en mettant à profit les réseaux sociaux en 2008 et 2012. Ils ont notamment organisé mi-juillet un événe-

ment intitulé "Il faut tous les attraper" à Lakewood dans l'Ohio (nord), donnant rendez-vous à un point de ravitaillement du jeu et à "faire des batailles" de Pokémon Go tout en "aidant à inscrire des électeurs" sur les listes. L'équipe de Donald Trump n'est pas en reste. La Trump Tower de New York est une destination populaire pour les joueurs de Pokémon Go et, la semaine dernière, l'équipe de campagne a posté une vidéo parodiant sa rivale en monstre Pokémon avec pour titre: "Non à Hillary la crapule".

## Zika : un quartier de Miami déconseillé aux femmes enceintes

Les autorités de santé américaines ont recommandé lundi aux femmes enceintes d'éviter le quartier de Wynwood à Miami, où elles redoutent la propagation par les moustiques du virus du Zika, qui peut causer de graves malformations du fœtus. "Nous recommandons aux femmes enceintes d'éviter de se déplacer dans cette zone" du nord de Miami, en Floride, a déclaré Tom Frieden, le directeur des Centres fédéraux de contrôle et de prévention des maladies (CDC). Le quartier de Wynwood, connu pour son tourisme artistique et ses restaurants, s'étend sur un peu moins de

deux kilomètres carré à proximité du centre-ville de Miami. Les femmes enceintes qui se sont rendues à Wynwood depuis le 15 juin sont appelées à contacter leur médecin, a ajouté M. Frieden.

Celles qui attendent un enfant et vivent dans le secteur doivent utiliser des préservatifs ou pratiquer l'abstinence, a-t-il encore conseillé. Le Zika se transmet surtout par des piqûres de moustique et parfois par contact sexuel. Il a concerné jusqu'à présent plus de 1.600 personnes aux Etats-Unis. Mais tous ces cas étaient liés à des déplacements dans des zones de

transmissions connues du virus, qui touche principalement l'Amérique du sud et l'Amérique centrale. En Floride, les autorités ont fait part vendredi et lundi des premiers cas de transmissions connus du virus par des moustiques sur le territoire continental des Etats-Unis. "Le ministère de la Santé de Floride a identifié dix nouvelles personnes en Floride porteuses du virus Zika qui l'ont probablement attrapé par une piqûre de moustique. Cela porte le nombre total de personnes ayant contracté le Zika localement à 14", a détaillé dans un communiqué lundi le gouverneur de Floride, Rick

## Des touristes chinois détroissés près de Paris, trois blessés

Des touristes chinois en voyage organisé ont été détroissés mardi dans la banlieue nord de Paris par un groupe de malfaiteurs qui en ont blessé légèrement trois, selon la police et les pompiers, un mode opératoire déjà utilisé ces dernières années. Vers 06H00 GMT, devant un hôtel de Gonesse situé près de l'aéroport de Roissy dans le nord de la capitale, "entre cinq et dix individus s'en sont pris aux touristes qui étaient en train de charger leurs bagages", a indiqué la police à l'AFP.

"Plusieurs bagages et effets personnels ont été dérobés" par ces personnes qui ont pris la fuite, a-t-on poursuivi de même source. Selon les pompiers, 27 Chinois voyageaient avec une compagnie italienne, et le chauffeur du car était italien. Deux touristes et le traducteur ont été légèrement blessés et transportés à l'hôpital. Le chauffeur a été aspergé de gaz lacrymogène mais n'a pas

souhaité être pris en charge, ont indiqué les pompiers. La police a de son côté relevé que "plusieurs passagers étaient en état de choc". Les touristes chinois, réputés voyager avec d'importantes sommes d'argent en liquide, sont depuis des années la cible d'agressions dans les zones touristiques et commerciales de Paris et près d'hébergements où ils séjournent en banlieue, non loin de Roissy. En 2013, un minibus bloqué dans un embouteillage avait ainsi été attaqué, les vitres brisées et les sacs volés. La même année, un groupe d'une vingtaine de touristes chinois fraîchement débarqué à Roissy s'était fait détroisser dans la banlieue nord de Paris. Les autorités françaises, qui craignent une désertion de ces amateurs d'enseignes de luxe, ont tenté ces dernières années de renforcer la sécurité autour des groupes de Chinois dans la capitale.



## Footballeur de tempérament, entraîneur Tayebi Bouziane ou le rêve inachevé

**A l'instar de plusieurs protagonistes de la fameuse finale de la coupe d'Algérie 1984 face au MCA, on l'avait perdu de vue. Il faut dire que Tayebi Bouziane, footballeur de tempérament, est également l'homme des décisions radicales. Avec lui, pas de demi-mesure.**

Entretien réalisé  
par Adjal Lahouari



gnie relevée, avec les frères Bouali, Ouanès, Benaoudène, Kessas, Habi, Amrani dont Baghdad Athmani fut le major incontestable. Voici l'essentiel de cet entretien à bâtons rompus.

**Le Quotidien d'Oran :** *Peut-on connaître ta situation actuelle ?*

**Tayebi Bouziane :** Je suis un jeune retraité depuis un mois. J'ai fait valoir mes droits à ce statut après avoir exercé durant 20 années à l'ESTEP (Ex- ENAPAT). Après l'époque des ASP, des coéquipiers de l'ASCO et moi-même avons reçu des soldes de tous comptes de la part de l'ENAVA. Car il se trouve que cette entreprise n'a pas pris en considération notre niveau d'instruction en nous proposant des postes subalternes. C'est à cette période que j'ai décidé d'aller à Annaba pour y entamer une carrière d'entraîneur. Abderrazak Bellil, un dirigeant de l'USM Annaba du temps du président Meribout qui me connaissait, m'a installé comme coach de l'équipe espoirs. Je peux affirmer que ce fut une belle réussite car, outre les succès, la plupart des joueurs sont à l'origine de l'accession de Hamra Annaba qui a participé à la Coupe arabe.

Par la suite, j'ai entraîné des clubs de différentes divisions tels le NR Azzaba et le CRB Benazouz. Il se trouve que, comme partout ailleurs, il y avait l'exigence des résultats immédiats. J'ai dirigé par la suite les cadets de Hamra Annaba avant de refuser plusieurs offres, tant en raison des déplacements que des conditions de travail, guère réunies.

**Q.O. :** *Quel est ton avis sur le football actuel ?*

**T.B. :** On parle de professionnalisme mais je ne vois pas. Du temps de la réforme, il n'y avait pas cet argent qui coule à flots actuellement, mais il y avait une qualité de travail. A mon avis, ce qui nous

a manqué à cette période c'est le travail physique. Malgré ça, il y a eu des résultats, tant au niveau des clubs que de l'équipe nationale grâce à l'apport des entraîneurs étrangers.

**Q.O. :** *Nous avons connu «deux» Bouziane, l'attaquant et le demi-défenseur. Peux-tu éclairer notre lanterne ?*

**T.B. :** Depuis mes débuts à l'USMO, j'ai toujours joué en 9. C'était le cas au NARO et à l'ASCO. Il se trouve que nous étions à cette époque quatre joueurs pour un seul poste, à savoir Belmokhtar Mustapha, Belmir et Chibani. Rouaï m'a fait jouer en soutien de l'attaquant de pointe avant que Zavidonov me désigne au poste de demi-défenseur. Or, d'une part, j'étais le plus jeune et j'ai donné satisfaction dans mon nouveau rôle.

**Q.O. :** *As-tu une autre explication ?*

**T.B. :** J'ai effectué mes débuts à l'USMO en minimes avant de rallier l'ASCO et le NAR Oran. Puis ce fut l'USMO et l'ASCO sous la houlette d'excellents entraîneurs comme Zrégo, Kessaïci, Gnaoui, Bouhadda, Rouaï et Zavidonov. Mon autre grande satisfaction est d'avoir participé à titre d'entraîneur avec Belkheira à l'éclosion de nombreux internationaux, tels Haddou Moulay, Benamara, Saoula, Gaïd, Raho, Benzerger, les frères Aït-Zeggagh, Amine et Yacine, Deham, sans oublier Bendida Zoheir et Kader, le futur cheb. Je garde d'excellents souvenirs de cette période où nous avons donné le meilleur de nous-mêmes pour l'amour du football, et du maillot. J'ai une pensée émue pour tous ceux qui nous ont quittés, mais par ailleurs je suis heureux de voir le doyen de l'USMO, Ammi «Couscous», toujours parmi nous. Que Dieu lui prête vie... !

## USMH Le président Laïb Mohamed dans l'embarras

M. Lamine

Le président de l'USMH, Mohamed Laïb, devra encore effectuer plusieurs tentatives auprès des anciens joueurs qui réclament leurs dûs afin de régler ce litige qui pend comme une épée de Damoclès sur le club. Aït-Ouamer Hamza aura été le seul parmi les joueurs à avoir accepté de revoir à la baisse le montant que lui doit le club. Bien que parti à l'ESS contre le gré de ses dirigeants et de son entraîneur, Aït-Ouamer a néanmoins conservé de bonnes relations avec son ancien club et ses supporters. «Les arriérés financiers de Aït-Ouamer représentent à eux seuls la moitié de l'argent réclamé par les joueurs partis du club », nous a déclaré le boss de l'USMH qui est appelé, d'une part, à raisonner les Brahimi, Lebihi et con-

sorts afin qu'ils soient plus magnanimes envers le club dans leurs revendications et, d'autre part, à ramasser la somme nécessaire pour régler ce problème qui mine la vie du club.

Toutefois, cette situation ne semble pas avoir des répercussions négatives sur le déroulement du stage à Aïn Témouchent. Les déclarations des membres du staff technique sont plutôt rassurantes sur la qualité du stage effectué par les coéquipiers de Sofiane Younes qui sont soumis à une grande charge de travail.

L'entraîneur Charef a testé tous ses éléments à travers les matchs amicaux, et ceci lui a certainement permis d'avoir une meilleure idée sur le niveau et la forme de chacun, avant de composer l'équipe-type qui se produira à Sidi Bel Abbès face à l'USMBA.

## Algérie-Libye Vers un match amical entre les EN des années 80

Des sources proches de la Ligue des anciens joueurs internationaux libyens que dirige Salah Sola, ce dernier a indiqué hier au Quotidien d'Oran avoir pris contact avec Ali Fergani, président de l'Amicale des anciens joueurs internationaux algériens afin d'organiser une joute amicale qui regrouperait les deux anciennes équipes nationales des années 80 des deux pays. Les Libyens veulent jouer ce match en aller et retour, mais Fergani, qui a répondu positivement à cette initiative, a précisé qu'il est impossible d'aller jouer en Libye en ce moment de crise que connaît ce pays frère et

qu'il est préférable d'organiser cette confrontation sportive en Algérie. Aussi, il est préférable que le président de la Ligue des anciens joueurs internationaux libyens, Salah Sola, se déplace dans les prochains jours à Alger pour prendre contact avec la FAF ainsi qu'avec Ali Fergani. Plusieurs anciens joueurs internationaux libyens sont toujours présents dans le giron du football, à l'instar d'Abou Bekr Bani, Qakt, Salah Sola, Faouzi Aïssaoui, Ali Bichari et Saci Laadjili qui occupent tous des postes d'entraîneurs de clubs locaux.

M. Lamine

## NC Magra En avance sur les autres clubs de la DNA Est

Le NC Magra est sans contes le seul club de la division amateur, groupe Est dont la préparation s'est déroulée dans une sérénité totale et qui a même livré des matches amicaux. Pour rappel, c'est sans surprise que l'assemblée générale du club, qui a fait de la stabilité son credo, a renouvelé sa confiance au président sortant Bennacer Azzedine en le reconduisant pour un nouveau mandat olympique.

Dès son élection, ce dernier s'est empressé de reconduire à la barre technique du Nedjm le coach Boudjella. Ce qui fait que le club du Hodna est en avance sur tous les autres clubs dans la préparation de la saison 2016 / 2017. Selon Bennacer que nous avons contacté, les dix premiers jours de préparation de l'équipe qui s'est déroulée à domicile a permis d'avoir une idée sur le niveau des éléments constituant le nouvel effectif. Celui-ci vient d'atteindre les 22 éléments après avoir été enrichi par Dem-

mène Akram, un ancien élément du NCM de retour de l'US Chaouia. « Et avec les trois juniors qui s'entraînent actuellement avec l'équipe seniors, l'effectif sera au complet », a indiqué le président. Ceci dit, depuis dimanche, les éléments préparés par Boudjella sont testés au cours des matches amicaux.

Le premier s'est déroulé face au RC Relizane qui se trouve en stage dans le centre de préparation d'El-Bez à Sétif. Jeudi prochain, Boudjella prévoit un autre match amical contre l'une des nombreuses équipes actuellement en stage dans ce même centre.

Et de citer « l'ASO Chlef, la JSM Béjaïa, ou une autre équipe de même calibre », dira-t-il. Et dimanche prochain, le NC Magra croisera le fer avec le MCO dans une joute amicale prévue également sur le même site où les Oranais se trouvent en stage.

A. Mallem

Leicester

## Ranieri agacé par l'affaire Mahrez



Riyad Mahrez est au centre des débats. Va-t-il rester avec Leicester ? Va-t-il rallier Arsenal ou Chelsea ? Claudio Ranieri s'en est agacé en conférence de presse. Leicester, le dernier champion surprise de la Premier League, risque d'être encore plombé pour le reste du mercato estival par les rumeurs. Tandis que les Foxes, désormais débarrassés du feuilleton N'Golo Kanté, qui a choisi de rejoindre Chelsea juste après l'Euro, sont quasi sûrs de garder Jamie Vardy en leur sein, lequel a refusé après mûre réflexion de céder aux sirènes d'Arsenal, le dossier Riyad Mahrez, plus épineux encore, ne connaîtra peut-être pas le même dénouement.

Depuis juillet plus précisément, la

presse fait ainsi état de bruits de couloirs qui s'enchaînent à propos du meilleur joueur de Premier League.

Eurosport affirmait il y a deux semaines qu'Arsenal et Leicester étaient parvenus à un accord avoisinant les 50 millions d'euros pour le transfert de l'international algérien.

Puis, quelques jours plus tard, l'équipement de Chelsea, Adidas, faisait la bourde de mettre en vente sur sa boutique en ligne le maillot floqué de Mahrez. Malgré ces folles péripéties, Riyad Mahrez s'est bien envolé avec le reste de l'équipe aux Etats-Unis, après notamment un joli but contre le Celtic Glasgow en International Champions Cup. Cela n'empêche pas les rumeurs de fleurir, encore, ce qui a le don de

sérieusement déstabiliser et de «distraire» l'Algérien, selon les propres mots, en conférence de presse, de son coach Claudio Ranieri : «Peut-être que Riyad est un peu distrait avec toutes ces rumeurs. Mais c'est aussi une expérience pour mes joueurs. C'est important qu'il comprenne qu'il devrait rester avec nous.

Il doit améliorer sa condition physique et jouer pour l'équipe aussi bien que la saison passée». C'est une certitude, Riyad Mahrez continuera de parader sur les terrains anglais, lui qui n'a reçu, pour le moment, si ce n'est un vague intérêt du FC Barcelone au début de l'année 2016, que des offres provenant d'Angleterre. Mais sous quelle tunique ? Réponse le 31 août.

Argentine

## Edgardo Bauza aux commandes de l'Albiceleste

L'Argentine a dévoilé le nom de son nouveau sélectionneur avec la nomination d'Edgardo Bauza. L'heureux élu est désormais connu. Et il ne se nomme pas Marcelo Bielsa. Si le nom de l'ancien technicien de l'OM a été avancé pour reprendre en main le destin de la sélection, les dirigeants argentins ont choisi de confier cette tâche à Edgardo Bauza. Sa mission sera double : qualifier l'Albiceleste pour le Mondial 2018 en Russie et surtout convaincre Lionel Messi de revenir sur sa décision de mettre un terme à sa carrière internationale. Il y a un mois, touché par une nouvelle défaite en finale de Copa America face au Chili, le Barcelonais avait annoncé sa décision, à chaud, plongeant tout un peu peuple dans le doute. Depuis, toute l'Argentine espère qu'il changera d'avis.

Edgardo Bauza aussi. Comme sélectionneur de l'Argentine, le nouveau patron succède à Gerardo Martino, qui n'a tenu que deux ans, après avoir laissé échapper deux Copa America, les deux fois en perdant en finale face au voisin chilien. Alors qu'il disposait d'une génération exceptionnelle, avec Messi, Di Maria, Agüero, Higuain ou Mascherano, Martino a échoué dans sa mission de conquérir un titre, après un échec à Barcelone. Bauza, 58 ans, était la saison dernière l'entraîneur du Sao Paulo FC,



après avoir remporté avec le club argentin de San Lorenzo en 2014 la Copa Libertadores, l'équivalent latino-américain de la Ligue des champions.

Le club brésilien, qu'il a conduit en demi-finales de la Copa Libertadores en juin, a confirmé lundi soir le départ de l'Argentin sur son compte Twitter. Bauza avait déjà gagné la Copa Libertadores à la tête du modeste club équatorien de la Ligue de Quito.

Défenseur central offensif durant sa carrière -il a marqué 108 buts, se situant au 4e rang mondial, derrière le Néerlandais Ronald Koeman (193 buts), son compatriote Daniel Passarella (134) et l'Espagnol Fernando Hierro (110)- l'élusuccesivement joué pour les clubs argen-

tins de Rosario Central et Independiente, Junior de Barranquilla (Colombie) et Veracruz (Mexique). Il faisait partie du groupe vice-champion du monde en Italie (1990).

Pour rappel, Bauza a été choisi après les refus successifs de Diego Simeone (Atlético de Madrid), Jorge Sampaoli (Séville), Marcelo Bielsa (ex-Marseille), Mauricio Pochettino (Tottenham), Marcelo Gallardo (River Plate) et Eduardo Berizzo (Celta Vigo). Dire qu'il ne faisait pas partie des favoris est un doux euphémisme. Homme à poigne, respecté au pays, le successeur de Tata Martino se sait attendu et sous pression d'entrée de jeu. Du temps, il n'en aura pas. Sauf s'il arrive à faire revenir un certain Lionel Messi.

Athlète paralympique

## Une Belge pense à se faire euthanasier après les JO



Athlète paralympique belge de 37 ans, Marieke Vervoort a reconnu envisager de mettre un terme à sa vie après les Jeux de Rio. Si les Jeux Paralympiques offrent souvent l'occasion de découvrir le destin incroyable de sportifs hors du commun, l'histoire de Marieke Vervoort est loin d'être joyeuse. Spécialiste du sprint en fauteuil, l'athlète souffre d'une grave maladie dégénérative incurable. Pour la Belge, les Jeux de Rio seront les derniers. « J'arrêterai ma carrière après Rio. Après, nous verrons bien ce que la vie m'apportera et j'essayerai de profiter des meilleurs moments », a-t-elle déclaré à l'agence de presse Belga. Mais les confidences de la triple championne du monde 2015 ont été plus loin. « Je commence à penser à l'euthanasie, a-t-elle avoué. Malgré ma maladie, j'ai pu vivre des choses dont les autres ne peuvent que rêver. » En Belgique, demander à se faire euthanasier lorsque les souffrances morales sont insoutenables est légal. Marieke Vervoort avait décroché l'or sur le 100 mètres aux Jeux londoniens en 2012, finissant deuxième du 200m. A Rio, elle devrait s'aligner sur le 100m et le 400m. Elle n'a reçu la confirmation de sa participation aux épreuves olympiques que vendredi dernier, faute de concurrents dans sa catégorie. « Rio est mon dernier souhait. Je m'entraîne très dur même si je dois lutter jour et nuit contre ma maladie. Sur mon fauteuil, mes frustrations s'en vont. J'espère finir ma carrière sur un podium à Rio », a-t-elle conclu.

## Le journal des transferts

### Boudebouz dans le viseur de la Lazio de Rome

Le milieu international algérien de Montpellier Ryad Boudebouz serait dans le viseur du club italien de Serie A, la Lazio de Rome, a rapporté hier le quotidien italien La Repubblica. «Pour remplacer certains joueurs sur le départ à l'image d'Onazi, Candreva et Keita, la direction du club est intéressée par des éléments qui représentent des alternatives à l'image du talentueux Ryad Boudebouz dont la valeur marchande est estimée à 6 millions d'euros», écrit La Repubblica. Boudebouz (26 ans) s'est engagé avec la formation de l'Hérault l'été dernier pour un contrat de quatre ans en provenance du SC Bastia. «L'intérêt de la Lazio pour les services de Boudebouz remonte au temps où il portait les couleurs du FC Sochaux (2008-2013, ndlr)», rappelle la même source.

### Leroy Sané rejoint Manchester City

Comme annoncé précédemment, Leroy Sané (20 ans) s'est engagé officiellement avec Manchester City. Le milieu offensif allemand quitte donc Schalke 04 et rejoint le nord de l'Angleterre où il a paraphé un contrat de 5 ans. Le montant du transfert est estimé à environ 37 millions de livres soit 44 millions d'euros.

### Amine Harit séduit l'Europe

Auteur d'un superbe Euro des moins de 19 ans avec l'équipe de France, Amine Harit (19 ans) est très courtisé. Le jeune milieu de terrain du FC Nantes est convoité par une demi-douzaine de clubs selon Presse-Océan dont le Bayern Munich. Le Tricolore ne devrait pas pour autant quitter la Loire-Atlantique puisque René Girard compte sur lui.

### Une offre imminente du Real pour Sissoko ?

Alors que Marco Verratti semble vouloir rester au PSG et que Nemanja Matic serait plus proche de la Juventus Turin, le Real Madrid se serait positionné sur Moussa Sissoko (26 ans). Selon AS, Newcastle et Rafa Benitez attendraient même une offre officielle de la part du Real d'ici la fin de la semaine. Relégué en Championship (2e division anglaise), Newcastle n'intéresse plus Sissoko qui a fait part de son envie d'aller voir ailleurs. Après avoir reçu plusieurs offres jugées insatisfaisantes par le coach des Magpies, celle des Madrilènes pourraient être la bonne pour l'international français.

### Guardiola sur Rui Patrício ?

On le sait, depuis son arrivée, Pep Guardiola cherche activement un gardien de but doté d'un excellent jeu au pied afin de remplacer Joe Hart. Pendant un long moment, le technicien espagnol a courtisé les deux portiers du FC Barcelone Ter Stegen et Bravo, sans réussite. Selon A Bola, c'est maintenant Rui Patrício (28 ans) qui est dans le viseur du nouveau coach de Manchester City. Le gardien du Sporting Portugal, récent champion d'Europe avec les Lusitaniens et auteur d'une finale exceptionnelle, aurait conquis Guardiola qui serait disposé à faire une offre.

### Naples fond sur Adam Ounas

L'Equipe nous apprend que Naples est très intéressé par Adam Ounas (20 ans). Le milieu offensif bordelais a démontré, la saison passée, des qualités techniques au-dessus de la moyenne et forcément, cela attire les grosses cylindrées. Selon le quotidien français, le club italien serait proche d'un accord avec le joueur sur un contrat de cinq ans et serait disposé à offrir 15 millions d'euros à Bordeaux, hors bonus.

### Jérémy Pied rejoint Southampton

Libre de tout contrat, Jérémy Pied (27 ans) s'est engagé avec les Saints de Southampton où il retrouvera l'homme qui l'a entraîné à Nice, Claude Puel. Le latéral droit a paraphé un contrat de deux ans avec le club anglais, il est donc lié avec les Saints jusqu'en 2018.

### Candreva à l'Inter, ça serait fait

L'Inter Milan serait en passe de boucler le transfert d'Antonio Candreva (29 ans). Les médias italiens affirment même que cela est acté. L'Inter verserait 22 millions d'euros à la Lazio Rome (payable en 4 ans) plus 3 millions de bonus. Le joueur est attendu en Lombardie mercredi ou jeudi pour passer sa visite médicale et il portera le numéro 87.

### Icardi de plus en plus proche d'un départ ?

Selon PremiumSport, Roberto Mancini aurait donné son accord à ses dirigeants afin de vendre Mauro Icardi (23 ans). Le feuilleton dure maintenant depuis deux semaines. Son agent, qui est également sa femme, réclame une augmentation du salaire de son joueur et menace l'Inter Milan de partir. Les Lombards auraient finalement cédé et l'Argentin serait donc sur le départ. Naples avait récemment proposé 70 millions d'euros pour l'attaquant.

### Valence passe à l'action pour Diarra

Où évoluera Lassana Diarra (31 ans) la saison prochaine ? La Turquie (Fenerbahce et Galatasaray), l'Inter Milan ou Valence ? Le club espagnol est le dernier à être passé à l'action pour recruter l'international français. Selon AS, Valence recherche un milieu d'expérience et aurait déjà proposé une offre contractuelle à Diarra avec un salaire de 3,5 millions d'euros par an sur les trois prochaines saisons. Selon le quotidien espagnol, le Tricolore considère cette proposition avec sa famille qui a refusé d'aller en Turquie, en raison des problèmes politiques.

### Everton veut 89 millions d'euros pour Lukaku

Décidément, le marché des transferts est fou. Après les 90 millions d'euros dépensés par la Juve pour Higuain, Chelsea pourrait en dépenser 89 pour Romelu Lukaku (23 ans). Selon le Daily Mail, les Blues auraient fait une première proposition à Everton de l'ordre de 79 millions d'euros, mais le club de Liverpool se montre gourmand et en demande 89 millions. Une somme astronomique pour un joueur que Chelsea avait recruté en 2011 (seulement 15 matches joués), avant de le vendre à Everton.

USMBA

Hammam Bourguiba,  
une étape importante  
pour dégager l'équipe type

M. O. Nouredine

L'USMBA est en stage bloqué depuis avant-hier en terre tunisienne. En effet, ce second regroupement de l'intersaison s'inscrit dans le cadre de la préparation de la nouvelle saison footballistique. D'après nos informations, le stage durera dix jours avant le retour à Sidi Bel-Abbès le 11 du mois en cours pour la dernière ligne droite de la préparation. Durant les dix jours du regroupement, le staff technique espère obtenir l'amalgame recherché pour une équipe qui sera, à compter du 21 août prochain, appelée à fournir davantage d'efforts. Plus particulièrement sur le plan physique lorsqu'on sait que c'est durant l'amorce de la compétition que les joueurs doivent faire valoir leurs qualités dans ce domaine. Aussi, le staff technique s'attache, en premier lieu, à préparer convenablement le début du championnat d'autant plus que la rencontre face à l'USMH ne sera pas facile, loin de là, et également les joues qui suivront. Aussi, une bonne préparation s'impose d'elle-même d'autant que l'objectif assigné exige des performances dès l'entame du championnat. Durant le stage, l'entraîneur Cherif El Ouazani mettra essentiellement l'accent sur le volet tactico-tactique. Il va sans dire que ce stage sera ponctué par des matches amicaux afin de

permettre à tous ses protégés d'avoir du temps de jeu. Le stage permettra aussi à l'entraîneur d'avoir une idée précise sur le niveau de chaque élément en vue de constituer l'équipe type qui débute la compétition. Le groupe unioniste compte aussi tirer profit de ce stage et, pour ce faire, le coach compte profiter au maximum des joutes amicales pour éliminer les lacunes, renforcer la cohésion et faciliter l'intégration des nouveaux éléments, et ce bien que l'ossature soit constituée d'éléments d'expérience pouvant s'adapter aux circonstances et autres aléas. Ces matches-tests vont permettre également au coach de dégager (ou presque) son onze-type qui débute le championnat à domicile face aux banlieusards harrachis pour le compte de la première journée. Cependant, pour acquiescer l'indispensable équilibre, Chérif El Ouazani et ses assistants ne négligeront pas l'aspect physique avec du biquotidien au menu, surtout que le calendrier n'est pas avantageux. Ainsi, après près d'une première phase de préparation assez positive, le regroupement est une aubaine pour apporter les réglages indispensables. Sans être pessimiste, on présume que l'entame de la compétition s'annonce laborieuse au vu des circonstances qui ont précédé la mise sur rails de l'équipe et le retard accusé en matière de préparation comparativement à d'autres formations.



Calendrier DNA Ouest saison 2016-2017

1 <sup>ère</sup> journée	USR-SCMO	WAM-SAM	CRBS-IRBM	RCBOR-ESMK	USMMH-MBH	ASBM-CRBBB	SKAF-ESM	OMA-WAT	16 <sup>ème</sup> Journée
2 <sup>ème</sup> Journée	USR-USMMH	ESM-WAT	CRBBB-SKAF	MBH-OMA	ESMK-ASBM	IRBM-RCBOR	SAM-CRBS	SCMO-WAM	17 <sup>ème</sup> Journée
3 <sup>ème</sup> Journée	WAT-CRBBB	WAM-USR	CRBS-SCMO	RCBOR-SAM	USMMH-ESMK	ASBM-IRBM	SKAF-MBH	OMA-ESM	18 <sup>ème</sup> Journée
4 <sup>ème</sup> Journée	USR-CRBS	WAM-USMMH	CRBBB-ESM	MBH-WAT	ESMK-SKAF	IRBM-OMA	SAM-ASBM	SCMO-RCBOR	19 <sup>ème</sup> Journée
5 <sup>ème</sup> Journée	WAT-ESMK	ESM-MBH	CRBS-WAM	RCBOR-USR	USMMH-SAM	ASBM-SCMO	SKAF-IRBM	OMA-CRBBB	20 <sup>ème</sup> Journée
6 <sup>ème</sup> Journée	USR-ASBM	WAM-RCBOR	CRBS-SKAF	MBH-CRBBB	ESMK-ESM	IRBM-WAT	SAM-OMA	SCMO-USMMH	21 <sup>ème</sup> Journée
7 <sup>ème</sup> Journée	WAT-USR	ESM-WAM	CRBBB-ESMK	RCBOR-CRBS	USMMH-IRBM	ASBM-MBH	SKAF-SAM	OMA-SCMO	22 <sup>ème</sup> Journée
8 <sup>ème</sup> Journée	USR-OMA	WAM-ASBM	CRBS-USMMH	RCBOR-SKAF	ESMK-MBH	IRBM-CRBBB	SAM-ESM	SCMO-WAT	23 <sup>ème</sup> Journée
9 <sup>ème</sup> Journée	WAT-SAM	ESM-SCMO	MBH-IRBM	CRBBB-USR	USMMH-RCBOR	ASBM-CRBS	SKAF-WAM	OMA-ESMK	24 <sup>ème</sup> Journée
10 <sup>ème</sup> Journée	USR-ESM	WAM-WAT	CRBS-OMA	RCBOR-ASBM	USMMH-SKAF	IRBM-ESMK	SAM-MBH	SCMO-CRBBB	25 <sup>ème</sup> Journée
11 <sup>ème</sup> Journée	WAT-CRBS	ESM-IRBM	CRBBB-SAM	MBH-RCBOR	ESMK-USR	ASBM-USMMH	SKAF-SCMO	OMA-WAM	26 <sup>ème</sup> Journée
12 <sup>ème</sup> Journée	USR-MBH	WAM-CRBBB	CRBS-ESM	RCBOR-WAT	USMMH-OMA	ASBM-SKAF	SAM-IRBM	SCMO-ESMK	27 <sup>ème</sup> Journée
13 <sup>ème</sup> Journée	WAT-USMMH	ESM-RCBOR	CRBBB-CRBS	MBH-WAM	ESMK-SAM	IRBM-SCMO	SKAF-USR	OMA-ASBM	28 <sup>ème</sup> Journée
14 <sup>ème</sup> Journée	USR-IRBM	WAM-ESMK	CRBS-MBH	RCBOR-CRBBB	USMMH-ESM	ASBM-WAT	SKAF-OMA	SCMO-SAM	29 <sup>ème</sup> Journée
15 <sup>ème</sup> Journée	WAT-SKAF	ESM-ASBM	CRBBB-USMMH	MBH-SCMO	ESMK-CRBS	OMA-RCBOR	IRBM-WAM	SAM-USR	30 <sup>ème</sup> Journée

Calendrier DNA Centre saison 2016-2017

1 <sup>ère</sup> Journée	RCB-USOA	MBR-CRBDB	IBL-RCK	USBD-NARBR	USMC-WRM	JSHD-MCM	USFBBA-CRBT	JSD-IBKEK	16 <sup>ème</sup> Journée
2 <sup>ème</sup> Journée	RCB-USMC	CRBT-IBKEK	MCM-USFBBA	WRM-JSD	NARBR-JSHD	RCK-USBD	CRBDB-IBL	USOA-MBR	17 <sup>ème</sup> Journée
3 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-MCM	MBR-RCB	IBL-USOA	USBD-CRBDB	USMC-NARBR	JSHD-RCK	USFBBA-WRM	JSD-CRBT	18 <sup>ème</sup> Journée
4 <sup>ème</sup> Journée	RCB-IBL	MBR-USMC	MCM-CRBT	WRM-IBKEK	NARBR-USFBBA	RCK-JSD	CRBDB-JSHD	USOA-USBD	19 <sup>ème</sup> Journée
5 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-NARBR	CRBT-WRM	IBL-MBR	USBD-RCB	USMC-CRBDB	JSHD-USOA	USFBBA-RCK	JSD-MCM	20 <sup>ème</sup> Journée
6 <sup>ème</sup> Journée	RCB-JSHD	MBR-USBD	IBL-USFBBA	WRM-MCM	NARBR-CRBT	RCK-IBKEK	CRBDB-JSD	USOA-USMC	21 <sup>ème</sup> Journée
7 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-RCB	CRBT-MBR	MCM-NARBR	USBD-IBL	USMC-RCK	JSHD-WRM	USFBBA-CRBDB	JSD-USOA	22 <sup>ème</sup> Journée
8 <sup>ème</sup> Journée	RCB-JSD	MBR-JSHD	IBL-USMC	USBD-USFBBA	NARBR-WRM	RCK-MCM	CRBDB-CRBT	USOA-IBKEK	23 <sup>ème</sup> Journée
9 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-CRBDB	CRBT-USOA	MCM-RCB	WRM-RCK	USMC-USBD	JSHD-IBL	USFBBA-MBR	JSD-NARBR	24 <sup>ème</sup> Journée
10 <sup>ème</sup> Journée	RCB-CRBT	MBR-IBKEK	IBL-JSD	USBD-JSHD	USMC-USFBBA	RCK-NARBR	CRBDB-WRM	USOA-MCM	25 <sup>ème</sup> Journée
11 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-IBL	CRBT-RCK	MCM-CRBDB	WRM-USBD	NARBR-RCB	JSHD-USMC	USFBBA-USOA	JSD-MBR	26 <sup>ème</sup> Journée
12 <sup>ème</sup> Journée	RCB-WRM	MBR-MCM	IBL-CRBT	USBD-IBKEK	USMC-JSD	JSHD-USFBBA	CRBDB-RCK	USOA-NARBR	27 <sup>ème</sup> Journée
13 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-USMC	CRBT-USBD	MCM-IBL	WRM-MBR	NARBR-CRBDB	RCK-USOA	USFBBA-RCB	JSD-JSHD	28 <sup>ème</sup> Journée
14 <sup>ème</sup> Journée	RCB-RCK	MBR-NARBR	IBL-WRM	USBD-MCM	USMC-CRBT	JSHD-IBKEK	USFBBA-JSD	USOA-CRBDB	29 <sup>ème</sup> Journée
15 <sup>ème</sup> Journée	IBKEK-USFBBA	CRBT-JSHD	MCM-USMC	WRM-USOA	NARBR-IBL	RCK-MBR	CRBDB-RCB	JSD-USBD	30 <sup>ème</sup> Journée

Calendrier DNA Est saison 2016-2017

1 <sup>ère</sup> Journée	UST-CRVM	HBCL-NRBT	MOC-USC	NCM-USMA <sup>n</sup>	Hamra-ABM	USMAB-ASAM	ESG-ABCL	E.C-USMK	16 <sup>ème</sup> Journée
2 <sup>ème</sup> Journée	UST-Hamra	ABCL-USMK	ASAM-ESG	ABM-E.C	USMA <sup>n</sup> -USMAB	USC-NCM	NRBT-MOC	CRVM-HBCL	17 <sup>ème</sup> Journée
3 <sup>ème</sup> Journée	USMK-ASAM	HBCL-UST	MOC-CRVM	NCM-NRBT	Hamra-USMA <sup>n</sup>	USMAB-USC	ESG-ABM	E.C-ABCL	18 <sup>ème</sup> Journée
4 <sup>ème</sup> Journée	UST-MOC	HBCL-Hamra	ASAM-ABCL	ABM-USMK	USMA <sup>n</sup> -ESG	USC-E.C	NRBT-USMAB	CRVM-NCM	19 <sup>ème</sup> Journée
5 <sup>ème</sup> Journée	USMK-USMA <sup>n</sup>	ABCL-ABM	MOC-HBCL	NCM-UST	Hamra-NRBT	USMAB-CRVM	ESG-USC	E.C-ASAM	20 <sup>ème</sup> Journée
6 <sup>ème</sup> Journée	UST-USMAB	HBCL-NCM	MOC-ESG	ABM-ASAM	USMA <sup>n</sup> -ABCL	USC-USMK	NRBT-E.C	CRVM-Hamra	21 <sup>ème</sup> Journée
7 <sup>ème</sup> Journée	USMK-UST	ABCL-HBCL	ASAM-USMA <sup>n</sup>	NCM-MOC	Hamra-USC	USMAB-ABM	ESG-NRBT	E.C-CRVM	22 <sup>ème</sup> Journée
8 <sup>ème</sup> Journée	UST-E.C	HBCL-USMAB	MOC-Hamra	NCM-ESG	USMA <sup>n</sup> -ABM	USC-ASAM	NRBT-ABCL	CRVM-USMK	23 <sup>ème</sup> Journée
9 <sup>ème</sup> Journée	USMK-NRBT	ABCL-CRVM	ASAM-UST	ABM-USC	Hamra-NCM	USMAB-MOC	ESG-HBCL	E.C-USMA <sup>n</sup>	24 <sup>ème</sup> Journée
10 <sup>ème</sup> Journée	UST-ABCL	HBCL-USMK	MOC-E.C	NCM-USMAB	Hamra-ESG	USC-USMA <sup>n</sup>	NRBT-ABM	CRVM-ASAM	25 <sup>ème</sup> Journée
11 <sup>ème</sup> Journée	USMK-MOC	ABCL-USC	ASAM-NRBT	ABM-NCM	USMA <sup>n</sup> -UST	USMAB-Hamra	ESG-CRVM	E.C-HBCL	26 <sup>ème</sup> Journée
12 <sup>ème</sup> Journée	UST-ABM	HBCL-ASAM	MOC-ABCL	NCM-USMK	Hamra-E.C	USMAB-ESG	NRBT-USC	CRVM-USMA <sup>n</sup>	27 <sup>ème</sup> Journée
13 <sup>ème</sup> Journée	USMK-Hamra	ABCL-NCM	ASAM-MOC	ABM-HBCL	USMA <sup>n</sup> -NRBT	USC-CRVM	ESG-UST	E.C-USMAB	28 <sup>ème</sup> Journée
14 <sup>ème</sup> Journée	UST-USC	HBCL-USMA <sup>n</sup>	MOC-ABM	NCM-ASAM	Hamra-ABCL	USMAB-USMK	ESG-E.C	CRVM-NRBT	29 <sup>ème</sup> Journée
15 <sup>ème</sup> Journée	USMK-ESG	ABCL-USMAB	ASAM-Hamra	ABM-CRVM	USMA <sup>n</sup> -MOC	USC-HBCL	NRBT-UST	E.C-NCM	30 <sup>ème</sup> Journée

## APARTEMENTS

■Vends Appartement F3 - 88 m<sup>2</sup> - Vue sur mer - Double façade - Acté - Livret foncier - Cité Bel Air - Tél : 0799.50.54.50 - 0555.61.68.82

■TLEMCCEN : A vendre Appart 1<sup>er</sup> étage en face Terminus Chetouane et Mosquée, bien situé + Local à Chetouane - Tél : 0553.04.38.38

■A ORAN - Location ou Vends F4 entrée individuelle aux Castors avec garage + Loue F3 à Kerma près de l'aéroport - Libres de suite - Tél : 0774.54.93.15 - 0554.96.24.41

■A vendre Appart F4 à EL-KERMA - ORAN. Nouvelle cité (en Duplex) - Acté - Bien aménagé avec 2 balcons - Tél : 0551.20.03.31 - 0772.81.90.81

■Vends Appart F4 meublé et équipé au 2<sup>ème</sup> étage au centre-ville Bd Maïta à proximité des Bus - Tramway - Collège - Lycée - Sup. 96 m<sup>2</sup>. Chauffe-eau - Climatiseur - Eau disponible H24 - Ligne téléphonique et Internet - Prix 15 négociable - Tél : 0541.40.30.84

■Loue des beaux Apparts F2 et F3 équipés dans la Résidence Cherine avec toutes commodités (Restaurant - Cafétéria - Hammam - Sauna... etc.) à Paradis-plage - Aïn El-Turck - Corniche oranaise - Tél : 0777.013.414 - 041.44.59.15

■A vendre F2 Acté + Livret foncier : Rue MERATI Mohamed - TIARET - Gaz + Eau + Elect. - Prix Choc - Tél : 0792.51.93.48

■A louer un bel F2 avec toutes commodités : Gaz de ville, Barreaudage - Parabolons - Climatiseur - Chauffe-bain - Eau H24 - Appeler le : 0549.91.61.28

■Loue pour Vacances à ORAN quartier Point du Jour : F3 uniquement pour famille - Standing - Cité très calme - Avec Garage - Disponible Août - Septembre - Tél : 0550.53.95.39

■A louer F2 dans une résidence de trois étages, au troisième, bien situé les Castors, bien sur ligne téléphonique Wifi + Cherche un Studio ou F2 pour un mois à ORAN - Tél : 0661.45.77.97

■A.V. : F3 à HASSI BENOKBA - Désistement - Tél : 0775.75.41.59

■Loue : F3 Karma pour 6 mois 2 U - F2 Eckmühl 6 mois 2 U - F3 Maraval 3,2 U - F5 et F3 Larbi Ben M'hidi sur Bd 3,5 U - Local Yaghmoracen 20 m<sup>2</sup> pour 6 mois 3 U - F4 Amandiers 2,8 U - HOUHOU - 041.21.96.07 - 0555.444.172

■SIDI BEL ABBES - A vendre Appartement F5 - 110 m<sup>2</sup> - 3 façades - 3<sup>ème</sup> étage - 3 balcons - Haut standing - Bien situé - Toutes commodités - Parking - Acte + LF - Tél : 0551.21.68.13

■Loue F3 Top - 3<sup>ème</sup> étage Haï Salam + Vends F3 - 6<sup>ème</sup> étage, 2 Ascenseurs P. 740 U. Acté - Tél : 0542.83.06.51 - 0772.79.48.65

■Dans une résidence avec Gardien Jour et Nuit : Vends F3 au 2<sup>ème</sup> étage. Toutes commodités plus Garage (1 V) individuel - Bd des Lions (En face Promoteur Hasnaoui) - Tél : 0772.22.86.92

■A louer F3 les Glycines. Maraval. 3<sup>ème</sup> étage (3 U) - Tél : 0791.82.73.30

■Vds F2 - 2<sup>ème</sup> étage à 60 m de la Place des Victoires. Toutes commodités et Internet et bon voisinage (en face Mosquée Zine El Abidine et vue sur le front de mer) - 0663.80.10.27 - 041.33.78.70

■Vds : F2 Yaghmoracen - F3 USTO N/ C Belgaïd - F3 Maraval - F4 N/C Bd H. Boutléis - F5 CNEP - Vds 180 m<sup>2</sup> Belgaïd - Tél : 0771.59.67.83

■Location F3 bien situé - Sécurisé - 5<sup>ème</sup> étage Haï Sabah - Tél : 0771.11.93.58 - 0771.92.89.20

■Loue Appart F2 - Douche - Toiletttes - Cuisine - Immeuble Résidence - 2<sup>ème</sup> étage - Tél : 0553.01.26.30

■Je vends joli Appart à l'USTO à côté Nekkache. Sup. 85 m<sup>2</sup>, 3 Pièces. 2<sup>ème</sup> étage - Acté + Livret foncier - Propre et libre de suite - Bien fini - Contactez-moi : 0033.753.790.624

■Vente d'un Appartement F4 (140 m<sup>2</sup>) de luxe style haussmannien moderne avec matériaux italiens. Cuisine équipée de toute commodité : Frigo (ARISTON), Congélateur (ARISTON), Machine à laver (ARISTON), Lave-vaisselle (ARISTON), Plaque chauffante (ARISTON), Hotte (ARISTON), Four (SIEMENS), micro-onde (SAM-SUNG), l'appartement possède 10 fenêtres aluminium Technal Domestique double vitrage rideau électrique autobloquant aluminium français, porte de qualité américaine + Luminaires espagnol moderne de haute qualité. Le côté électrique : (Générale électrique) + ascenseur neuf. Les prises et les interrupteurs sont de marque Legrand en daim, à côté du consulat de France (Possédant une vue sur mer dégagée, sur Bd hôtel Royal, et une vue splendide sur la montagne) - Tél : 0550.11.18.78

■Vente sur plan : F3 et F4 Haut Standing Résidence Jade - Vue sur mer à Belgaïd + Locaux commerciaux - ORAN - Possibilité de Crédit bancaire - Appelez au : 041.42.84.23 - 0554.14.98.15

■Location bel Appart F4 (140 m<sup>2</sup>) dans une résidence de 2 étages à Maraval avec place de parking - Cuisine équipée + 2 SDB avec Gde Terrasse - Chambres climatisées et Chauffage central - Tél : 0661.20.08.90

■A vendre F3 + P. Pièce. Sup. 68 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage. 2 façades. GDYEL 500 Logts - P.D. : 640 - Tél : 0799.47.13.14 - 0771.55.56.94

■Location d'un très beau Appartement meublé F3 moderne neuf de 120 m<sup>2</sup> à Résidence Plaza Seddikia (belle vue) avec cuisine équipée, luminaire (lustre, spot), moderne, avec place de parking. Prix : 14 millions par mois - Tél : 0550.12.20.67

■Location des Appartements Résidence Hasnaoui (meublés) prix entre (8) (9) (10) (12) Millions par mois + Location Appartement F4 de 135 m<sup>2</sup> Résidence Baba, Fernandville, avec parking, prix : 6 Millions par mois fixe - Tél : 0550.12.20.67

■Locations des Appartements F3 de 140 m<sup>2</sup> Résidence les Orangers de Chrif Othman, Gambetta. Prix : 9 Millions + 1 Appartement F3 de 160 m<sup>2</sup> immeuble neuf côté Registre de commerce (Rue Mostaganem). Prix : 5 Millions + 3 Appartements de 160 m<sup>2</sup> à Gambetta, Terbia. Prix fixe : 5 Millions - Tél : 0550.12.20.67

■Location Appartements : F3 côté CEM Tanjaoui. Prix fixe : 4 millions + F4 de 180 m<sup>2</sup> avec garage pour 3 voitures côté Ecole Madame Sari, USTO. Prix : 6 Millions fixe + Studio lycée Lotfi. Prix : 3 Millions 500 + Studio Sénia (Restaurant King). Prix fixe : 2 Millions 500 + F2. Prix : 3 Millions 300 (Immeuble neuf) - Tél : 0550.12.20.67

■Vente sur Plan : F2 - F3 - F4 et F5 Haut Standing. Résidence El Mass en face l'université de Belgaïd - ORAN - Possibilité de Crédit bancaire - Appelez au : 041.42.84.23 - 0554.14.98.15

■Vends Appart F3 Promotionnel 82 m<sup>2</sup> au 2<sup>ème</sup> étage résidence clôturée à Belgaïd - ORAN - Prix 1 MD 200 Nég. - Tél : 0557.94.95.70

■Vente Appartement F3 - 75 m<sup>2</sup> - Rez-de-chaussée surélevé + Local 35 m<sup>2</sup> en style Duplex - Le tout refait à neuf à ORAN près Hôtel Méridien - Akid Lotfi en face la nouvelle Poste parallèle le nouveau Jardin - Tél : 0770.74.38.51

■Loue pour les vacances à MARSAT EL HADJADJ-plage - ORAN : des F1 et F2 pour familles - Standing - Pieds dans l'eau et vue sur mer - Equipés tout confort - Tél : 0552.12.20.12

■ORAN - Vends F3 modifié en F4. Deux façades. Bien ensoleillé. Acté. Au 4<sup>ème</sup> étage à Seddikia (Vue sur mer et hôtel Sheraton) équipé et meublé avec toutes commodités - Important : Libre de suite - Veuillez contacter le : 0696.35.70.93

■URGENT - A vendre 1er étage Niveau de Villa 150 m<sup>2</sup> à Canastel : 1,750 MD et à louer 3ème Etage Villa 3,5 M/mois, 1 an d'avance + Vends Villa 7 Millions - Tél : 0696.25.10.08

■Vends Appart F3 - 1<sup>er</sup> étage à Rocher SIDI BEL-ABBES à côté Commissariat et Dar Echabbab - Tél : 0770.91.73.81

■MARSABEN M'HIDI - Ex-PORT-SAY : A louer Appart neuf. Standing. Luxe. Tout équipé - face à la plage - Terrasse vue sur la mer. Chambre climatisée. Garage fermé - Possibilité Studio - Tél : 0668.89.45.92

■A vendre Appart F2 - Toutes commodités - étage 12<sup>ème</sup> avec Ascenseur - Centre-ville Rue Bruix - St-Charles - ORAN - Tél : 0799.47.90.73 - 0556.27.81.68

■Vends Appart 1<sup>er</sup> étage F3 refait à neuf. Cuisine équipée - 2 façades - Sur Bd - 70 m<sup>2</sup> - Cité clôturée avec Gardien J. et N. - à Yasmine (2) en face Café de Paris - Bien ensoleillé - Bon voisinage - Tél : 0773.51.91.76 - à partir de 10 h

■A vendre un Appartement F3 / 1<sup>er</sup> étage - 85 m<sup>2</sup> - dans une petite résidence de 4 étages à Maraval (Chauffage central... etc.) - N° 0549.12.02.98

■Vends Appart F4 - 1<sup>er</sup> étage - Promotionnel à El-Akid Lotfi, Cité 52 Logts Bloc 2 N° 02 - ORAN - en face Hôtel Méridien (EPLF) - Superficie 86 m<sup>2</sup> avec Cave (Cité clôturée avec Gardiennage) - Tél : 0771.60.90.24

■Loue des Apparts meublés et équipés - Toutes commodités - Garage - Eau H24... dans un quartier très calme, résidentiel à Trouville - Aïn El Turck - ORAN - Tél : 0783.11.00.82

■Loue F3 meublé. 80 m<sup>2</sup> (Clim - Ch. C. - Frigo - Cuisinière - Tél - Machine à laver - Chbre à coucher... etc.) Hôp. Pédiatrique Canastel - Loyer : 5 U (24 Août) + F1 (20 m<sup>2</sup>) pour Bureau (RDC) (Mob. de bureau - Tél- Internet) - Loyer : 1,5 U (1 Août) - Tél : 0540.42.28.44

## VILLAS

■Vends petit Cabanon à BOUZEDJAR-plage - W. AÏN TEMOUCHENT - Acte - Livret foncier - Certificat conformité - Tél : 0770.53.06.10

■A vendre Haoouch 85 m<sup>2</sup> - 2 façades - Désistement - Misserghine-Village - Tél : 0799.77.00.26

■20 Km d'Oran - Boufatis : A vendre Maison nouvelle construction. 2 façades. 160 m<sup>2</sup> - Actée - 4 Pièces. Cuisine. Jardin - Prix demandé 880 U - Tél : 0799.88.71.78

■Vends à Es-Senia (derrière clinique Kara) Villa 160 m<sup>2</sup>. R+2. Actée - RDC : Gar. + Loc. + Sal. + Cuis. + SDB + WC + Jard. - 1<sup>er</sup> : Sal. + 3 Ch. + SDB + WC - 2<sup>ème</sup> : Buand. + Terrasse aménagée - Ttes Commod. - P.D. 3,8 M - Tél : 0770.18.05.22

■Location Niveau de Villa RDC usage Bureau F5 de 200 m<sup>2</sup> à Courbet. Prix : 10 Millions négociable + Appartement F3, 1<sup>er</sup> étage à Point du Jour. Prix : 4 Millions 500 Fixe - Tél : 0550.12.20.67

■Vends M.M 220 m<sup>2</sup> à Haï El-Wiam - Douar St-Pierre - Misserghine. 02 Ch. + Clim + Gd Sal. + Gde Cuis + Garage avec porte électrique + C.W. + Douche + Hawch - Finie 100% + Terrasse 200 m<sup>2</sup> avec Piliers - Visite toute la journée - Tél : 0799.43.74.61

■Location Villa Résidence Hasnaoui de 320 m<sup>2</sup>. Prix : 15 Millions par mois + Villa neuve très bon prix, Nouveau Canastel de 250 m<sup>2</sup>. Prix : 12 Millions fixe + Location Villa Boulevard El-Morhich Seddikia de 550 m<sup>2</sup> (R+1). Prix : 40 Millions négociable - Tél : 0550.12.20.67

■A vendre à Boutléis un vieux Bâti 504 m<sup>2</sup> - Deux façades - Acte + Livret foncier - Tél : 0776.22.55.63

■A vendre petite Villa 112,5 m<sup>2</sup> - R+1 - à Millénium - Bir El Djir - avec Garage - N° 0551.15.66.47 - 0782.18.83.03

■CHABAT - AÏN TEMOUCHENT - Vds Maison 460 m<sup>2</sup> - Bâtie sur 220 m<sup>2</sup> - RDC : Garage pour 4 voitures et 240 m<sup>2</sup> Jardin - 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> entourage terminé - Reste Séparation et Finition - Prix après visite - Tél : 0661.20.54.29

■Vends : Villa 291 m<sup>2</sup>. Sous-sol + R+1. Pépinière Mostaqbel 1 - Villa 362 m<sup>2</sup> G1 Ferradou - Villa 414 m<sup>2</sup> Coopérative Ennassr SENIA - AG. « ABDALLAH » - 041.29.14.59 - 0770.40.87.48

■Vends Villa. Superficie 120 m<sup>2</sup>. Double façade avec Gd Garage + F2 - Sous-sol avec un Garage de voiture + 2 étages F3 + Terrasse + Chauffage central - interphone + Acte - à Millénium Bir El Djir - ORAN - Contactez au N° : 0699.51.33.65

■Loue une Villa à Palmiers - 500 m<sup>2</sup> : 05 Chambres - 03 Salons - Une grande Cuisine - 02 Salles de bain - 01 Bain turc - Un Sous-sol pour 08 voitures et un grand Jardin - Idéal pour Siège de Société étrangère - Tél : 0772.17.57.22

■Vends M.M. 240 m<sup>2</sup> - R+1 - Lotiss. 119 - N° 55 - Bir El Djir vers Route d'Arzew - RDC : 2 Gdes Pces. Hammam. WC. Gde Cuisine. 2 Garages. Cour - 1<sup>er</sup> : 1 Gd Salon. 1 Gde Pièce. 2 Pièces. WC - Vêranda - Heures de visite : 10 Heures à 19 Heures - Contact : 0699.29.56.08 - 0561.49.99.96

■A louer pour la saison estivale une Villa à Trouville-plage, pieds dans l'eau, avec 4 Pièces, une Cuisine, un Salon et un Garage pour 2 voitures + Chauffage central + Hammam - Tél : 0550.02.61.41 - Merci

■A vendre M. de M. Sup. 120 m<sup>2</sup> - Actée - Falaises Belgaïd - Prix après visite - Rez-de-chaussée : Salon. 1 Pièce. Cuisine. Cour intér. Garage. WC. Douche - 1<sup>er</sup> étage : Pte Pièce. Gde Pièce. Hall. Cour intér. WC. Cuisine - N° Tél : 0552.22.87.89 - 0779.50.99.15

■A vendre belle Maison à Cité Petit ORAN - 300 m<sup>2</sup> - R+2 - Actée plus Livre foncier - Avec très bon prix : 35.000.000 Fixe - Tél : 0770.54.18.84

■Vends Villa - Actée - 100 m<sup>2</sup> - R+2 + Terrasse à Coopérative El-Hachimia - Belgaïd - ORAN - Tél : 0559.83.32.80

■A vendre M.M. - R+2 (Aïn El Turck) - Endroit commercial - Actée avec Livret foncier - 7 Pièces + Cuisine + SDB + WC + Petite Cour + Hall + Garage + Terrasse avec Antenne de Djézzy - Tél : 0555.94.08.84 - 0668.33.56.42

■A vendre Maison de Maître Ez-Zraâ Av. Sidi Chahmi - Avec Acte et Livret foncier - de 237 m<sup>2</sup> composée de : 4 Pièces - Une Grande Cuisine - Une Cour - 2 Terrasses - 2 WC et un Grand Garage - Tél : 0659.89.98.26

■A louer une Villa de 7 Pièces - Meublée - Cuisine équipée - Avec Garage pour 4 voitures - Située à Bir El-Djir parallèle au Gd Boulevard - Tél : 0550.31.09.18

■Vends Villa R+1 - 160 m<sup>2</sup> - 3 façades (Cour + Jardin + Garage) sur une surface totale de 500 m<sup>2</sup> mitoyenne nouvelle mosquée à EL-MALEH - W. AÏN TEMOUCHENT - Tél : 0797.32.45.65

■Vends à HASSI BEN-OKBA 586 m<sup>2</sup> - Acté - Bâti 300 m<sup>2</sup> sur 2 Niveaux - 2 façades - Pour Activité ou Habitation - Situation exceptionnelle - Tél : 0561.94.28.13 - 0771.30.90.49

■A vendre Maison 240 m<sup>2</sup> - Rez-de-chaussée + 2 - Se situe à Bousfer-plage - Tél : 0555.60.26.67

■A vendre Haoouch - Sup. 607 m<sup>2</sup> - Acté + L. Foncier à Hassi Ameur Village à 15 Km d'ORAN : 4 Pièces + Cuisine + SDB plus 2 Hangars + Puits + Jardin - Tél : 0796.55.22.15 - 0674.40.03.17

■A vendre superbe Villa de 3 étages avec une Boulangerie en pleine activité avec 2 façades Sup. 400 m<sup>2</sup> à Cap-Falcon - Aïn Turck - ORAN - Tél : 0775.59.67.98 - YAZID

■A vendre Maison R+1 - 250 m<sup>2</sup> à Boutléis - Tél : 0772.01.81.08

■GHAZAOUET : Vends belle petite Maison 70 m<sup>2</sup> habitable - Quartier calme - Actée + Livret foncier - Possibilité d'agrandissement - Proche tous commerces - 6 Km de la plage - Prix : 9 Millions de dinars Négociable - Tél : 0668.89.45.92

■Vends Villa - Actée - à ORAN (Maraval) - Superficie 320 m<sup>2</sup> - Tél : 0791.30.71.05 - 0553.33.30.59

■Vends Maison 476 m<sup>2</sup> - 10 Pièces - à GDYEL-Centre - Rue du marché de poissons avec 2 Locaux commerciaux - Tél : 0771.74.38.72 - 0771.14.54.44

■Particulier vend Villa à Bouisseville - Aïn El Turck - W. D'ORAN - Actée + L.F. - 350 m<sup>2</sup> - 6 Pièces + 3 SDB + Cour + Gd garage - côté mer - Tél : 0555.61.53.11 - H.B. - SVP

■A.V. Maison de Maître à Choupot. RDC : 02 Grands Locaux - 1er étage : 02 Grands Salons. 02 Chambres. 02 Sanitaires + 01 Grande Cuisine + Une Grande Terrasse - Une très bonne occasion - Si vous êtes intéressé nous contacter au : 0555.35.13.40

■Vends Villa. Sup. 250 m<sup>2</sup> - 2 Façades - R : 2 Locaux commerciaux. Jardin - 1<sup>er</sup> étage : 5 Pièces - Salon (Sanitaires) - 2<sup>ème</sup> étage : 2 Pièces (Sanitaires) - Tél : 0551.94.42.11 - 0790.54.36.39 - Adresse : Rue Bouchikhi (Bir El-Djir) Coopérative Zabana

■Vends Résidence à Oued El Hallouf-plage (16 Km d'Aïn Temouchent) en première ligne et 03 Niveaux indépendants (3 Logements meublés et équipés) + Garage - Investissement intéressant pour Location en période estivale - Prix après visite - Tél : 0669.38.15.70

■Loue Villa équipée à Trouville : 3 Chambres à coucher - 2 Salons - Cuisine - Hammam Jacuzzi - Piscine - Sans vis-à-vis - Garage pour 2 voitures - Intermédiaire s'abstenir - Tél : 0550.52.03.25

■AÏN TEMOUCHENT - Vends un petit Cha-teau ancien Bâti avec Acte et Livret foncier - 2 puits et arbres de fruits - sur 2.450 m<sup>2</sup> - 2 Façades - Endroit commercial - R+1 + Garage avec Fosse - Centre-ville - Prix à négocier - Contactez-nous : 0550.25.34.70

■Vends Villa Carcasse 220 m<sup>2</sup>. Actée. Double façade. Route goudronnée. Travaux finis à 65% à ORAN - FLEURUS / HASSIANE ETUOAL (RHA). Prix offert 13 Millions et Demi de DA - Prix Dem. : 17 Millions de DA. Nég. - Ou Echange contre Apart + Complém. - Tél Propriétaire : 0668.63.09.52

■Vends Maison de Maître 132 m<sup>2</sup> centre d'Aïn El Turck - Intermédiaire s'abstenir - Tél : 0662.99.59.02

■SIDI BEL-ABBES - Vends Villa R+1 - 318 m<sup>2</sup>. (Cité 126 Villas) Sidi Djilali - Grand Garage. Cour intérieure + Chauffage central - Libre de suite - Pas d'intermédiaire - Tél : 0667.92.40.13

■Vends Villa 136 m<sup>2</sup> CNEP - Boutléis - F6 - Actée + Livret foncier - Libre de suite : 4 Chambres - 2 Gds Salons - 1 Cuisine équipée + SDB équipée - Garage - Chauffage central + Climatisation - Jardin - Tél : 0542.28.09.81 - 0549.56.47.74

■Vends Villa 1.700 m<sup>2</sup>. Bâtie 300 m<sup>2</sup> - 3 Façades - La sortie de REMCHI vers TLEMCCEN. Route principale. Le reste Terrain avec Façade, idéal pour : Hôtel - Showroom - Salle des fêtes... + Jardin fruitier - Piscine - Puits - Tél : 0696.55.99.66

### FÉLICITATIONS

Bravo à notre

*petit-fils*

**NEMICHE**

**Abderrahmane**

à l'occasion de

sa réussite à

l'examen de 5ème Année.

A d'autres succès

**INCHA'ALLAH.**

La famille MELLAH,

Mima et Bouya, familles

**NEMICHE et MAROUF**



## VEHICULES

■TLEMCCEN : Donne en location Bulldozer état neuf D 155A - Case, Niveleuse - Tél : 0772.33.11.68

■Vends TOYOTA HILUX. Double cabine 4x2 avec HARD - Top 2015 - Peu roulée : 7.400 Km - Etat neuf - Tél : 0557.24.61.44

■Agence de Location de voitures met à votre disposition des Véhicules neufs toutes options (2016) pour Entrepise, longue durée - N° Tél : 0552.16.69.46

■Vends Camion GLR 190 - An 83 en état de marche, stationné à ORAN - Tél : 0560.99.88.14

■Loue voiture Berline année 2011 et Pick-up Hangai année 2011 avec chauffeur expérimenté - Nous contacter au : 0540.98.60.51

■Achat Véhicules accidentés ou en panne Légers ou Lourds - Tél : 0550.59.03.60 / 0771.39.49.82

■A vendre ou Echange 2 Véhicules HYUNDAI TERRACAN 2003 en bon état - Tél : 0771.23.17.08

## EMPLOIS

■Cherche 6 Jeunes Femmes entre 22 et 32 ans qui habitent près de Maraval juste pour 3 mois - Tél : 0540.385.039 / 0790.799.432 / 0667.973.893 / 041.210.635

■Bureau d'Etudes à ORAN cherche Secrétaire maîtrise bien Micro - Saisie en arabe - Bonne expérience - Présentable - Nous contacter au : 0782.81.38.10

■Pharmacie à ORAN recrute Vendeur (se) expérimenté (e) - Libre de tout engagement - Maîtrisant le logiciel CHIFA - Appeler au : 0560.03.20.97 ou envoyer coordonnées par S.M.S.

■J.F. licenciée, maîtrise français, anglais et outil informatique, expérience 5 ans en Commercial, Marketing et Techniques de vente, Sens de communication et d'organisation, cherche Emploi dans le Commercial / la Vente ou l'Import - Export - Veuillez appeler au : 0668.52.84.63

■Jeune Universitaire âgé 27 ans, habite à ORAN, cherche Emploi : J'ai Licence en Chimie + Attestation en Secrétariat et Bureautique en Informatique - N° Tél : 0661.79.90.60

■Salon de coiffure cherche Coiffeuse qualifiée qui sait faire épilation avec le fil à Cité Petit - ORAN - N° 0790.82.09.21

■SARL Agroalimentaire cherche Technicien de Production pour démarrage Usine Chips et Soufflés à base de semoule de maïs - Possibilité Association ou bon Salaire ou forte Prime de démarrage - Tél : 0658.26.82.22

■Pharmacie située à ORAN-Centre cherche Vendeuse en Pharmacie avec expérience. Maîtrise Logiciel CHIFA - Habitant ORAN - Sans expérience s'abstenir - Tél : 041.30.22.89

■Homme la Quarantaine cherche un Travail dans Sté privée comme Gardien de nuit à ORAN-Ville - Tél : 0792.86.71.99

■Recrute : Machiniste - Serveur - Cafétéria ORAN - avec une Assurance Sociale - Tél : 0771.30.84.94

■CBMI Sté chinoise à ZABANA recrute un Secrétaire F/H + parler et écrire le français + l'anglais + diplôme universitaire + expérience de 2 ans min. - Veuillez envoyer le CV (english) au : chenggong@cbmi.com.cn et zhangweiwei@cbmi.com.cn

■CBMI Sté chinoise à ZABANA recruter un Ingénieur de Génie Civil, H/F + parler et écrire le français et l'anglais bien + expérience de 5 ans - Veuillez envoyer le CV (english) au : Veuillez envoyer au : chenggong@cbmi.com.cn et zhangweiwei@cbmi.com.cn

### FÉLICITATIONS

Bravo à

**Mile HADJI**

**MERIEM -**

</

■Location Dépôt : 200 m² Zone Industrielle Sénia + 4.000 m² sur Bd Rond-point Pépinière en allant vers Arzew + 5.000 m² couvert Zone Tlélat Aghbel côté Jektal + 2.400 m² couvert 1.000 m² Zone Hassi Ameur + 2.000 m² côté Wilaya. – Tél : 0661.20.08.90

■Location des Parcs clôturés plusieurs Zones Industrielles : 8.000 m² + 25.000 m² Zone Senia + 3.000 m² Zone Chtaybou + 5.000 m² Hassi Ameur + 1 Hectare côté Hasnaoui 4<sup>ème</sup> Périphérique + 2.500 m² et 3.500 m² Zone Industrielle Barki – Tél : 0661.20.08.90

■A louer Local bien situé : 30 m² avec Sanitaires - Avenue d'Arcole - Gambetta – Tél : 0552.32.86.35 - 0778.87.19.21

■URGENT - A louer Cave de 100 m² à Canastel - ORAN. 2,5 U/mois négociable + Loue Local à Haï Yasmine. Prix 2 U/mois négociable – Tél : 0696.25.10.08

■A louer un grand Local Commercial 110 m² situé le grand Bd Emir AEK - Misserghine - ORAN - Rideaux électriques - Vitrines - Faux Plafonds - Spots – Tél : 0556.76.32.00

■Vente / Echange ou Location 3 Gds Locaux bien situés à Akid Lotfi. Superficie : 55 m² et 32 m² mitoyens et le 3<sup>ème</sup> 61 m² - Possibilité de toute activité - A qui la chance ? Prix après visite SVP !!! - Toutes propositions acceptées – Tél : 0560.38.24.80

■ Cherche Local à louer ou tout un Niveau de Villa ou un grand Appartement pour donner des Cours de formation privés - Capacité de payer une Année d'avance – Tél : 0795.07.67.70

■Vends un Local 26 m² avec Eau et Sanitaires en face grand Boulevard Tram - Haï Sabah - Haï Chouhada - Tél : 0771.67.30.91

■A vendre Local 291 m² avec Sanitaires : Rue Ripoll - Cuvelier (Hay Othman) à côté de l'Avenue de Choupot - ORAN – Tél : 0560.09.71.91 - 0552.30.07.08 – 0778.20.16.73

## DIVERS

■Cherche une Enseignante femme pour donner des cours en français et anglais à domicile sis à Bir El-Djir - ORAN – Tél : 0559.01.92.49

■Location Licence Café – Tél : 0555.34.93.83

■Vends bonne affaire pour la fabrication du Saucisson Cachet et Pâté - Affaire simple et rentable - Formation assurée – Tél : 0549.01.59.68

■Vends Concasseur italien (Marque LOREV) + Crible + Mâchoires – Tél : 0558.07.64.55

■Prof. Longue expérience donne cours de Maths et Physique pour Terminale série TM - M - Science – Mob : 0661.45.77.97

■A louer Licence de café à ORAN – Tél : 0774.22.73.18

■Loue Licence de café à ORAN – Tél : 0797.59.82.04 – 0551.14.02.86

■En raison d'un Changement d'Activité, nous mettons en Vente une quantité de 100 Robes Sajida et 70 Liqueurs turques à prix de gros – Tél : 0541.13.45.77

■A vendre Fusil de chasse marque VEREY-CARRON ALTO 6 - Calibre 12 - 5 coups - Avec son sac en cuir - Etat neuf (jamais servi) – Tél : 0561.30.68.89

■ECOLE FILAL! Agréée par l'Etat. Lance une Formation des bases de cuisine « ESCOFFIER » – N° Tél : 0698.26.24.80 – Aïn El-Turck – Bouisseville - ORAN

■Vends Machine Portionneuse jumelée 2 pistes avec Tirsal - en bon état - Tél : 0790.54.54.89 - 0553.51.49.00

## DÉCÈS

La famille

MAHIEDDINE

a la douleur

de vous faire

part du décès, survenu

le 1/8/2016, de leur père

MAHIEDDINE Mohamed dit

Abdelkader BOUFFETA

à l'âge de 79 ans. L'enterrement

a eu lieu le même jour.

إنا لله وإنا إليه راجعون



## CONDOLÉANCES

Mr SEMMACHE

Mohamed dit El-Houari,

très affecté par le décès

du Moudjahid

Boualem BESSAIEH

présente ses sincères

condoléances à la famille du

défunt et ses proches et les

assure de sa profonde

compassion.

## DÉCÈS

Les familles BOUCHELARM -

DERRAR - SENHADRI et

AOUF ont l'immense douleur de

faire part du décès de leur

frère, oncle et cousin

BOUCHELARM NOREDDINE

survenu le Dimanche 24 Juillet

2016, à l'âge de 73 ans, à

Lausanne, suite à une longue

maladie.

ALLAH IRAHMOU.

## PENSÉE

Les êtres chers

ne meurent

jamais, tu es et

resteras

toujours vivante

dans notre cœur.

BENMADANI

née BENHABIB Anîça.

Nous demandons à tous ceux

qui t'ont connue et aimée

d'avoir une pieuse pensée en ta

mémoire. Reposes en paix.



## CONDOLÉANCES

Suite à la perte tragique de :

Mme CHERIET Souad

épouse de notre confrère Mr CHERIET Nadjib

ex-président du CLOA régional de Batna,

- De Mme TOLBA Attika mère de notre consœur

TOLBA Fatima Zohra,

- De notre consœur Mlle CHETTAT Chahrazed,

le Conseil Local de l'Ordre des Architectes de Constantine

ainsi que tout l'ensemble des architectes de Constantine,

très peiné par cet triste et douloureux incident, présentent

leurs sincères condoléances aux familles,

en priant Le Tout-Puissant d'accueillir les défunts

en Son Vaste Paradis.

Ina Lillahi oua Ina Illayhi Radjioun.

Pour le Conseil local de Constantine,

la présidente Mme DJERADI Lamia

Office des Ventes aux Enchères Publiques  
Maître GOUASMI Karima - Commissaire-priseur

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Avis de Vente aux Enchères Publiques avec Soumissions Cachetées, Verbales, nous Maître GOUASMI Karima, procédons à une Vente aux Enchères Publiques et ce le : 10/08/2016 à 10 H 30 à l'Hôtel du Lac, sis à 45 - El-Tarf, les lots appartenant au Consortium COJAAL ci-dessous indiqués :

N° Lot	Désignation
01	Pick-up 4x2 NISSAN (00659-309-36) (Avec C/G)
02	Ambulance HYUNDAI (07668-108-25) (Avec C/G)
03	Pelle Hydraulique - KOMATSU - PC 450
04	Bulldozer - D155A-5
05	Lot de Rond à Béton, Treillis Soudé et Tube en Acier, Coffrage et Divers (Vente au Poids)
06	Lot de Fardeaux de Rond à Béton Différents Diamètres (Vente au Poids)
07	Lot de Buse en Béton Différents Diamètres

**CONDITIONS DE VENTE :**  
(1) Conditions de Vente habituelles. (2) La Vente se fera sans garantie et en l'état. (3) Les visites seront autorisées tous les jours ouvrables de 09 H 00 à 15 H 00, sauf le jour de la vente, en présentant un cahier des charges qui comprend un bon de visite et modèle de soumission à retirer sur le lieu (Parc COJAAL - Kebouda). (4) Les soumissions cachetées doivent être déposées la veille de la vente (Avant 15 H 00) à l'Annexe du Bureau du Commissaire-priseur (au niveau du Parc COJAAL - Kebouda) accompagnées d'une copie de la P.I. et timbre fiscal de 20,00 DA. (5) Tout adjudicataire doit payer sur place pour chaque lot une caution de (21%) du prix de vente en espèce ou par chèque bancaire encaissable non remboursable en cas de désistement. (6) Le paiement et l'enlèvement de tous les lots se feront au plus tard dans les (08) jours qui suivent la date de vente. (7) La présence du soumissionnaire ou son représentant légal est obligatoire. (8) Pour plus d'informations, veuillez contacter l'étude du CP : 05/53/06/90/29 – (07) 99/92/77/96.

**Note :**  
Dans le cas où il y aura des erreurs mentionnées sur les documents remis au Commissaire-priseur (carte grise, papier..., etc.) ou sur le véhicule, l'acheteur est seul responsable pour la régularisation au niveau de l'administration compétente et concernant les lots qui n'ont ni carte grise ou papier, n'ont pas remis par le vendeur à notre office, le CP décline toutes responsabilités à ce sujet.  
- Le lot N° (05) Lot de Rond à Béton, Treillis Soudé et Tube en Acier, Coffrage et Divers et le lot (06) Lot de Fardeaux de Rond à Béton Différents Diamètres concernent seulement les enchérisseurs qui possèdent un Registre de commerce, Carte fiscale ou autre autorisation légale en cours de validité pour cette activité et une caution d'un montant de 2.500.000,00 DA non remboursable en cas de désistement pour chaque lot en espèce ou par chèque de banque certifié à titre de cautionnement concernant l'enchérisseur retenu, tandis que les enchérisseurs non retenus (offre infructueuse) doivent restituer leurs chèques après la clôture de la séance au bureau.  
- Dans le cas où le dernier soumissionnaire ne se présente pas ou bien son offre ne couvre pas la mise à prix, l'enchère continuera par voie verbale pour tous les enchérisseurs jusqu'à la dernière meilleure offre.

### IMPORTANTE SOCIETE D'AMEUBLEMENT ET ARTICLES DE DECORATION A ES SENIA RECRUTE :

**-1- CONSEILLERS (ERES) DE VENTE**  
**-2- VENDEURS / VENDEUSES**  
**-3- CAISSIERES**  
**-4- MENUISIERS QUALIFIES**

**CONDITIONS GENERALES :**

- Bonne présentation et bonne élocution pour les postes 1, 2, 3.
- Résider à Oran ou environs immédiats.

**IL EST OFFERT :**

- Salaire selon compétence
- Transport assuré
- Bonnes conditions de travail

**Transmettre CV + photo récente à l'adresse E-mail : ressources.h.dz@gmail.com**  
**Ou le Fax : 041 61 70 07**

### Importante société recherche :

**COMMERCIAL :**

**Votre profil :**

- Vous êtes en possession d'un diplôme universitaire ou équivalent.
- Vous possédez une expérience dans le domaine.
- Personne charismatique.

**MECANICIEN INDUSTRIEL :**

**Votre profil :**

- Vous êtes en possession d'un diplôme dans la filière.
- Vous possédez une expérience professionnelle de 2 ans minimum.

**Exigences nécessaires :**

- Résident à Oran ou proximité.
- Disponibilité immédiate.

Pour toutes personnes intéressées, veuillez envoyer vos CV sur cette adresse mail : **rh.oran31@gmail.com**  
La Direction Générale

### Centre-ville «BEL AIR» ORAN

Vente Logements Promotionnels  
Standing avec parking sous-sols

- Type F4 : 203 m²
- Type F4 : 183 m²
- Type F3 : 156 m²
- Type Duplex : 183 m²

**Tél : 0553 25 86 10**

**Pour vos vacances d'été en Turquie :**

### ISTANBUL :

- Du 15/08/2016 au 22/08/2016  
- Du 27/08/2016 au 03/09/2016

ROYAL YOUNES SAFAR  
Agence de Tourisme et de Voyages  
05, Avenue Max Marchand - Oran  
Tél/Fax : 041 53 16 34 - 041 53 37 09  
Mobiles : 0792 06 32 55 - 0779 44 88 40 - 0554 11 49 76  
Mail : [rys-dz@hotmail.fr](mailto:rys-dz@hotmail.fr) / [rysagence@gmail.com](mailto:rysagence@gmail.com)

### VACANCES D'ETE 2016

**MAROC**  
Agadir / Marrakech / Casablanca  
Du 22/08 au 02/09/2016

**TURQUIE**  
Istanbul : Tarif Promo  
Du 09/08 au 16/08/2016

Et d'autres destinations à la carte.  
Contactez-nous à :  
**SVL SIDI EL HOUARI VOYAGES**  
TEL : 041 41 59 24 - Fax : 041 41 10 57  
MOBILE : 0791 83 28 84 ou 0555 73 24 65

OFFICE PUBLIC DES VENTES AUX ENCHERES  
**MAÎTRE FELLAHI TOUFIK**  
COMMISSAIRE-PRISEUR PRES  
LE TRIBUNAL D'ORAN  
Rue Moulay Ahmed (Ex-Lamoricière)  
Immeuble N° 08 - ORAN -  
Mbl : 0770 / 31-69-47 - Tél/Fax : 041 / 29-30-62

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES par Soumissions Cachetées au profit de la Banque NATIXIS Algérie SPA DATE DE LA VENTE : 09/08/2016 à 10 h 00 mn

**Lieu de visite :**  
Garage au Boulevard de la Soummam.  
**Lieu de vente :** Rue Moulay Ahmed (ex-Lamoricière) Immeuble N° 08 – ORAN

Lot	Désignation	OBS
01	VP Clio Campus Imm : 119279-113-16	En Marche (49500)

**CONDITIONS DE VENTE :**  
Conditions habituelles.  
- Pour tout renseignement s'adresser à notre bureau.  
Le Commissaire-priseur

### REMERCIEMENTS

Suite à la perte cruelle de la défunte  
**OUCHENE Sabrina Médecin Colonel ANP**  
les familles OUCHENE, GHORZI et ZENASSNI remercient pour leurs marques de soutien, les autorités civiles et militaires :

- Le Général Major Chef de la 2<sup>ème</sup> R.M.,
- Le Général Commandant de l'Ecole de Santé Militaire de S.B.A.,
- Le Général Directeur de l'Hôpital Militaire,
- Le Wali de S.B.A.,
- Le Commandant de l'Ecole de la Gendarmerie de S.B.A.,
- Les Chefs de Groupement de Gendarmerie et de la Sûreté de la Wilaya de S.B.A.,

ainsi que les nombreux citoyens qui ont compati à notre douleur.

## JO 2016 - A J-1 du match Algérie-Honduras André Schürmann procède aux derniers réglages



La sélection algérienne de football poursuit sa préparation à Rio de Janeiro en prévision de son match contre le Honduras, prévu demain pour le compte de la première journée du tournoi olympique 2016.

A pied d'œuvre depuis jeudi dernier à Rio, les hommes de Pierre-André Schürmann ont entamé, depuis, leur préparation pour cette première sortie officielle contre un adversaire décidé à jouer les trouble-fête dans le groupe D qui compte également l'Argentine et le Portugal, les deux favoris pour les deux places qualificatives. Sous la houlette du duo Schürmann-Tasfaout, les partenaires d'Ayoub Abdelaoui ont multiplié les séances d'entraînement à Rio, tantôt dans une caserne militaire, tantôt au stade annexe du prestigieux club de Botafogo avec des fous du biquotidien, en présence des 18 joueurs retenus pour ce tournoi. «L'équipe se prépare dans de bonnes conditions grâce aux efforts de la Fédération algérienne de football qui a pris toutes ses dispositions avant même notre arrivée à Rio.

Les responsables du Comité olympique et sportif algérien sont également à féliciter pour leur aide», s'est réjoui Schürmann lors d'un point de pres-

se animé à Rio. A une journée de la première sortie de son équipe dans le tournoi après 36 ans d'absence, le coach suisse est en train de mettre en place les différents schémas tactiques pour contrer un adversaire qui a réalisé, selon lui, de nets progrès depuis le tirage au sort en avril dernier. «Il nous reste encore du travail pour peaufiner notre stratégie et aborder cette rencontre dans les meilleures conditions contre un adversaire hondurien qui compte dans ses rangs cinq joueurs évoluant dans l'équipe première. Certes, ses dernières rencontres amicales ne plaident pas en sa faveur mais ce ne sont que des matchs-test», estime le technicien suisse.

Pierre André-Schürmann, qui regrette toujours l'indisponibilité de Chita et Gaâga, convalescents depuis plusieurs mois à cause de graves blessures, sans oublier la radiation à vie des équipes nationales de Zineddine Ferhat, comptera à Rio sur l'expérience et l'efficacité de son attaquant Baghdad Bounedjah, appelé en renfort pour secouer les filets adverses. Les dernières rencontres amicales contre l'Irak (à deux reprises), l'équipe réserve de Valence et Grenade (Espagne) ont permis à l'entraîneur de passer en re-

vue son effectif afin d'être fixé sur le onze idéal qui débute le tournoi demain.

Une certitude, l'entraîneur helvétique abordera la compétition sereinement et sans mettre de pression sur son groupe, une recette qui a donné ses fruits lors du championnat d'Afrique des U-23 au Sénégal, où l'équipe algérienne avait atteint la finale. «Il faut prendre le tournoi match par match. Les joueurs doivent profiter de ces moments historiques dans leur carrière. Nous aborderons la compétition dans la peau d'un outsider mais avec l'objectif de réaliser le meilleur parcours possible», a-t-il dit.

Une mission qui s'annonce des plus difficiles face à des sélections plus aguerries à l'instar de l'Argentine et du Portugal, deux grandes nations du football mondial. Mais pour le président de la Ligue de football professionnel, Mahfoud Kerbadj, présent à Rio en tant que chef de délégation des footballeurs, la sélection algérienne a un coup à jouer dans ce tournoi. «Je suis avec le groupe depuis son arrivée à Rio et je peux vous assurer que l'ambiance est excellente et les joueurs se donnent à fond à l'entraînement avec l'envie de réussir quelque chose au Brésil», a-t-il estimé.

## Foot ball féminin Les Etats-Unis et le reste du monde

Les Etats-Unis, triples champions olympiques en titre, écrasent tout: l'Allemagne et surtout le Brésil de Marta à domicile rêvent de déboulonner le rouleau-compresseur américain au tournoi de foot féminin des JO-2016 de Rio qui débute aujourd'hui.

La cérémonie d'ouverture se tiendra vendredi au Maracana, mais qu'à cela ne tienne: le coup d'envoi effectif des Jeux cariocas sera donné dès aujourd'hui à 13h00 locales (17h00) entre les footballeuses de Suède et d'Afrique du Sud au stade olympique Engenhao.

Dans cette compétition sans limite d'âge ni de statut pro ou amateur, et qui se dispute dans six villes du Brésil, les USA champions du monde de Carli Lloyd (Ballon d'Or 2015) se détachent en grand favori: ils visent rien moins qu'une cinquième médaille d'or en six tournois. Ils entrèrent en lice contre la Nouvelle-

Zélande (19h00, 23h00).

Dans cette même poule G relevée et dans le même stade de Belo Horizonte se jouera ensuite France-Colombie (22h00, jeudi 02h00). Les Françaises, 3e au classement FIFA derrière Américaines et Allemandes, visent une médaille qui leur a jusqu'à présent souvent échappé d'un rien.

Elle doivent se méfier de la Colombie qui les avait surprises au premier tour du Mondial-2015. Mais c'est surtout le Brésil qui est attendu de pied ferme, et qui rêve de décrocher un Graal seulement entraperçu, au gré de trois finales perdues (Mondial-2007, JO-2004 et 2008). Une des principales figures de l'histoire du foot féminin, d'où son surnom de «Pelé en jupons» qu'elle endosse volontiers, Marta compte couronner à 30 ans une carrière marquée par cinq distinctions de meilleure joueuse du monde (de 2006 à 2010). Leader tech-

nique et charismatique, elle aura comme Neymar côté masculin une pression énorme. «Cette responsabilité devient parfois lourde à porter seule», a-t-elle noté fin juillet. Elle sera pour ce faire épaulée par la vétérane Formiga, 38 ans et seule joueuse à avoir disputé toutes les éditions du tournoi olympique féminin depuis sa création en 1996, mais aussi l'attaquante Cristiane, la meilleure buteuse de l'histoire des JO (12 buts). Les Brésiliennes débutent contre la Chine à l'Engenhao (16h00, 20h00) dans un groupe E à leur portée, avec Sud-Africaines et Suédoises. Dans la poule F, le Canada ferraillera avec l'Australie à Sao Paulo (15h00, 19h00) avant que l'Allemagne n'affronte le Zimbabwe, qui n'a gagné que deux matches pour se qualifier à ses premiers JO.

Les Allemandes, toujours hégémoniques sur leur continent en tant que sextuples championnes d'Europe en titre, ont cédé le pas dernièrement après des années 2000 glorieuses marquées par deux titres mondiaux (2003, 2007) et trois médailles olympiques de bronze (2000, 2004 et 2008).

Aujourd'hui	
(17h00):	..... Suède ..... - ..... Afrique du Sud
(19h00):	..... Canada ..... - ..... Australie
(20h00):	..... Brésil ..... - ..... Chine
(22h00):	..... Zimbabwe ..... - ..... Allemagne
(23h00):	..... Etats-Unis ..... - ..... Nouvelle-Zélande
Jeudi	
(02h00):	..... France ..... - ..... Colombie

## Cérémonie d'ouverture Simulacre d'agression pour l'ex-mannequin Gisele Bundchen



La cérémonie d'ouverture des jeux Olympiques de Rio (5-21 août) sera le théâtre d'un étonnant simulacre d'agression de l'ex-mannequin brésilienne vedette Gisele Bündchen par un gamin des rues, selon la presse brésilienne.

Le déroulé de la cérémonie d'ouverture, au mythique stade Maracana vendredi, était jusqu'ici un secret bien gardé. Mais depuis la répétition de dimanche, les médias brésiliens ont commencé à lever un coin du voile. Selon le quotidien Folha de Sao Paulo et le site d'informations UOL, une scène de la cérémonie retient l'attention: on y voit la top-modèle qui défile au son de «Garota de Ipanema», un classique du répertoire brésilien, lorsqu'elle est «agressée» par un acteur gri-

mé en jeune délinquant, scène courante à Rio, ville à la criminalité en hausse. Mais tout est bien qui finit bien. «Le jeune (voleur) s'approche de l'artiste et est ensuite poursuivi par des policiers, avant de revenir auprès de Gisele, qui le protège» de la police, détaille UOL. «Le message final de cette scène, c'est la paix», souligne Folha.

Le quotidien O Dia, spécialisé dans les faits divers de la ville carioca, y voit un «étrange hommage à Rio». Le journal cite un des comédiens participant à la cérémonie qui réproche cette scène. «On s'est plaint. Nous espérons qu'elle ne sera pas maintenue», a-t-il déclaré.

Interrogé par l'AFP, le comité d'organisation Rio-2016 a affirmé qu'il «n'y

avait pas de scène de vol» dans le spectacle. Gisele Bündchen s'est retirée des podiums en 2015 alors qu'elle était le mannequin le mieux payé au monde. Mariée à Tom Brady, une des stars du football américain (NFL), elle demeure très active dans le domaine de la mode et est une grande célébrité au Brésil. Première ville d'Amérique du Sud à héberger les jeux Olympiques, Rio de Janeiro est confrontée à une criminalité élevée, alimentée par la pauvreté et le trafic de drogue.

Quelque 47.000 policiers et 38.000 soldats assureront la sécurité des 500.000 visiteurs et athlètes attendus à Rio pendant les JO, soit le double des effectifs de sécurité déployés à Londres en 2012.

## Echos de Rio

**Smartphone** : Les athlètes algériens présents au village olympique à Rio de Janeiro ont reçu chacun un Smartphone d'une valeur de 1300 dollars offert par l'entreprise sud-coréenne Susmsung, l'un des sponsors officiels du Comité international olympique (CIO). Un beau cadeau tombé du ciel pour les sportifs algériens avant d'aborder la compétition.

**Médical**: Le staff médical de la délégation algérienne est composé de deux médecins, Amine Laghraib et Feriel Chouiter, ainsi que de quatre Kinésithérapeutes. Un appartement au 15 étage du bloc 18 au Village olympique a été aménagé pour la circonstance. Equipé du matériel médical nécessaire pour prodiguer les soins nécessaires aux athlètes algériens.

En revanche, la sélection nationale olympique de football s'est déplacée à Rio de Janeiro avec son propre staff

médical constitué de médecins et de kinésithérapeutes.

**Communication** : Les responsables de la délégation algérienne ont décidé d'organiser à partir de ce lundi des points de presse et des zones mixtes au niveau du village olympique à Rio de Janeiro pour permettre à la presse algérienne accréditée sur place d'être au contact des athlètes et d'avoir de leur nouvelles à quelque jours de l'entame de la compétition. Une bonne initiative chapotée par le chargé de communication de la délégation, Idriss Haoues.

**Football** : La sélection olympique algérienne de football est logée dans un autre bloc que celui du reste de la délégation algérienne dans le village olympique à Rio. Le comité d'organisation des JO-2016 a préféré rassembler les quatre équipes du groupe D, l'Algérie, le Honduras, l'Argentine et le Portugal dans le même bloc.

**Libye** : La délégation libyenne devant prendre part aux Jeux Olympiques de Rio est composée de sept athlètes

seulement en Judo taekwondo et athlétisme, a indiqué le secrétaire général du comité olympique libyen rencontré au village olympique. Ces sept athlètes ont préparé le rendez-vous brésilien en Algérie où ils ont effectué des stages et des regroupements. «Vu la situation que traverse le pays c'est déjà pas mal d'être présent avec sept sportifs. Nous tenterons d'honorer notre pays», a-t-il dit à l'envoyé spécial de l'APS.

**Sécurité** : Environ 3 300 personnes assureront la sécurité autour du Maracana pour l'ouverture des Jeux Olympiques. Rio bénéficiera également d'un Centre de contrôle et de commandement intégré qui surveillera la circulation 24 heures sur 24.



**09.00** Bonjour d'Algérie (best of)  
**10.00** Bassamet el madhi  
**10.30** Djinane oua kinane  
**11.00** Qouloub tahta ramad  
**12.00** Journal télévisé en français  
**12.25** Nour djihane  
**13.45** Moudoun mina el aâlem  
**14.20** Qouloub fi sira'e

**15.05** Planète sahara  
**15.40** Kawni  
**16.30** Bakugan  
**17.00** Un mythe, un lieu  
**17.20** Makhbar comédia II  
**18.00** Journal télévisé en amazigh  
**18.20** Bassamet el madhi  
**19.00** Journal télévisé en français  
**19.25** Saâ bi saâ  
**20.00** Journal télévisé en arabe

## 20.45 Qouloub tahta ramad

**21.25** Action et modernisation le ministères des affaires  
**22.45** Festival Timgad 2016 (l'ouverture)  
**00.00** Rendez-vous théâtre  
**01.30** Journal télévisé en français



## 19.55 Boulevard du palais



**- Pour oublier**  
**Avec Anne Richard, Jean-François Balmer, Philippe Ambrosini, Olivier Saladin**  
*Martin, le fils du juge Casal, est enlevé. Ce dernier, réputé pour être particulièrement sévère dans les affaires qu'il traite, est convaincu que le mobile du rapt est la vengeance. Nadia Lintz épluche les dossiers du magistrat, sans succès. Quelques jours plus tard, Renaud, le fils aîné des Casal, est agressé. Hélène, la mère, portée sur la boisson, se retrouve avec Rovère à une réunion des Alcooliques anonymes.*  
**23.20** Mary Higgins Clark : Recherche jeune femme aimant danser  
**00.50** Toute une histoire



## 19.55 Plácido Domingo, l'homme aux mille vies



*Retour sur l'histoire du ténor et chef d'orchestre espagnol Plácido Domingo, adulé dans le monde entier. Depuis quelques années, il est revenu au répertoire de baryton. L'artiste a accepté de dévoiler son quotidien sur les différentes scènes européennes et américaines ainsi que des moments plus intimes. A 75 ans, l'éternel globe-trotteur aime à répéter cette devise, «si je me repose, je rouille».*  
**21.20** La Traviata de Verdi  
**23.45** Grand Soir 3  
**00.10** Des racines et des ailes



**12.55** La forêt oubliée  
**13.50** Mayotte, l'île au lagon  
**14.50** Hélène et les animaux  
**15.45** Brésil, terre d'eau  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** Silence, ça pousse !  
**18.55** Malouines, le royaume des manchots  
**19.50** Olympie, aux origines des Jeux  
**20.40** Le Colisée, chef-d'oeuvre de l'empire romain  
**21.30** C dans l'air  
**22.35** Biologie 2.0  
**23.25** Les routes de l'impossible  
**00.15** Le roi des éléphants



**12.20** Arte journal  
**12.35** Bancs publics (Versailles rive droite)  
**14.40** Douces France(s)  
**15.25** L'histoire cachée de la Grande Muraille de Chine  
**16.20** X-enius  
**16.45** Les sept vies du «Sea Cloud»  
**17.15** Terres sauvages en danger  
**18.00** Un billet de train pour...  
**18.45** Arte journal  
**19.05** 28 minutes  
**19.50** La minute vieille  
**19.55** Comme un lion  
**21.30** L'avant-centre  
**23.05** Dans la fièvre des années 20  
**00.00** Lolita



**12.40** Il était une fois... les explorateurs  
**13.00** Asiatiques de france  
**14.00** Questions pour un champion  
**14.35** C'est du belge  
**16.30** 64' le monde en français  
**17.35** Ports d'attache  
**18.30** Le journal de France 2  
**19.05** Des racines & des ailes  
**21.00** TV5Monde le journal Afrique  
**21.25** Le journal de la RTS  
**22.00** Voulez-vous danser avec moi ?  
**23.30** Libérable  
**00.00** TV5Monde le journal  
**00.35** Le journal de l'économie



## SANS MOTIF APPARENT

**Avec Samuel L Jackson, Milla Jovovich, Stellan Skarsgard, Doug Hutchison**  
 Pour rassurer sa voisine et amie Amy, Jack Friar, policier tranquille et fêru de musique, accepte de se lancer à la recherche de son fils, un adolescent qui a fugué. Il se retrouve à Turk Street, dans la maison de monsieur et madame Quarre, des sexagénaires. Mais ceux-ci abritent des braqueurs de banque, qui immobilisent Friar. Le policier comprend rapidement que des tensions règnent au sein du groupe de criminels.



## DONJONS & DRAGONS



**Avec Jeremy Irons, Thora Birch, Justin Whalin, Marlon Wayans**  
 Au royaume d'Izmer, la jeune impératrice Savina rêve pour ses sujets d'égalité et de justice, mais la caste des mages s'accroche à ses privilèges et l'empêche de réaliser ses projets. Profion, un des membres du conseil des mages, convainc ses pairs de retirer à l'impératrice le sceptre qui lui permet de contrôler les dragons d'or. Mais Ridley et Snails, en cambriolant un mage favorable à sa souveraine, mettent au jour le complot de Profion.



## LE SECRET DE CHARLIE



**Avec Zac Efron, Charlie Tahan, Amanda Crew, Donal Logue**  
 Charlie et son petit frère Sam s'entendent à merveille. Charlie promet à Sam de l'entraîner quotidiennement au base-ball avant de partir étudier à l'université de Stanford, en Californie. Mais un soir, ils sont victimes d'un accident de la circulation. Sam meurt. Charlie culpabilise, car il était au volant lors de la collision. Cinq ans plus tard, il est le gardien du cimetière où repose son cadet.



## 19.55 Blacklist



### Saison 3 - Episode 8

**- Les rois de la route**  
**Avec James Spader, Megan Boone, Diego Klattenhoff, Harry Lennix**  
*Reddington et Liz sont en route pour rejoindre Dembe, qui doit prendre livraison d'un paquet essentiel pour faire innocenter Liz. Mais alors qu'ils se trouvent dans une station-service, Red se fait enlever par un gang qui exige bientôt une rançon. Liz fait appel à Samar pour qu'elle l'aide à le localiser sans avertir Ressler. Mais ce dernier finit par découvrir la vérité.*  
**21.35** Les experts : Miami



## 20.00 Zone interdite



**- De Bayonne à Pampelune : les fêtes les plus populaires du Sud-Ouest**  
**Présenté par Marie-Ange Casalta**  
*Chaque année, entre avril et la fin de l'été, les ferias attirent plusieurs millions de personnes dans le sud-ouest de la France. Issues des cultures espagnole et portugaise, elles sont essentiellement rythmées par des groupes de musique et des animations taurines. L'équipe du magazine a suivi les plus grandes ferias du pays, de Bayonne à Dax. L'occasion de découvrir comment des habitants deviennent décorateurs de chars, animateurs de soirée ou encore toreros amateurs.*  
**23.45** King and Maxwell



## 19.55 Floride



**Avec Jean Rochefort, Sandrine Kiberlain, Laurent Lucas, Edith Le Merdy**  
*Claude Lherminier, un vieil homme, taquine souvent madame Forgeat, sa gouvernante. L'ancien patron d'une entreprise de fabrication de papier pense souvent à sa fille qui vit en Floride. Pendant ce temps, Carole, sa fille aînée, gère l'entreprise qu'il a fondée. Mais Claude, atteint de la maladie d'Alzheimer, oublie beaucoup de choses.*  
**21.40** Nos futurs  
**23.15** Acquitted  
**00.45** La musicale Live



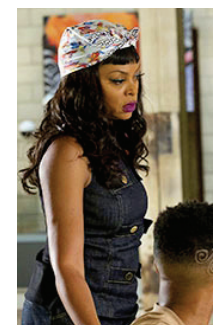
**09.30** Avatar, le dernier maître de l'air  
**10.45** Mon ami Marsupilami  
**12.40** LoliRock  
**13.00** H2O, l'île des sirènes  
**13.25** Super 4  
**14.35** Les chroniques de Zorro  
**15.00** Ultimate Spider-Man : Web Warriors  
**15.40** Angelo la débrouille  
**16.20** Jamie a des tentacules  
**16.50** JO : Football  
**21.50** Tournoi féminin



**10.10** Les frères Scott  
**12.40** N.T.1 infos  
**12.50** 4 bébés par seconde  
**15.30** Vétérinaires, leur vie en direct  
**18.25** Confessions intimes  
**19.45** Météo  
**19.55** Les 30 histoires  
**22.30** Les 30 histoires... spectaculaires



**10.35** Génération Hit machine  
**11.40** Malcolm  
**15.40** Un dîner presque parfait  
**17.50** Malcolm  
**19.40** Soda  
**19.55** Empire



Jeux olympiques à Rio

## Le Brésil, portugais par un contrat de dupes

Par Sid Lakhdar Boumédiène\*

Il est des questions habituelles à travers le monde, de celles qui s'invitent toujours dans les jeux ou les discussions entre amis, sans but d'apprentissage précis mais avec un objectif de convivialité plaisante, comme «Existe-t-il une vie ailleurs que sur la Terre, pourquoi les rêves, quelle différence entre un taureau et un boeuf et ainsi de suite». Celle qui nous intéresse aujourd'hui est «Pourquoi le Brésil est-il le seul pays à langue portugaise en Amérique latine?».

N'importe qui répondrait spontanément qu'il s'agit d'une question de colonisation, espagnole ou portugaise, selon le cas. La réponse est tout à fait correcte mais elle est loin de satisfaire la curiosité qui reste préoccupée par une autre question qui en découle « Pourquoi un seul pays pour les Portugais alors que l'Espagne a étendu sa présence sur tant d'autres ? ». L'esprit agile rétorquerait que ce nombre est en grande partie compensé par l'énorme territoire brésilien et sa richesse économique. Et de rajouter que les Espagnols étant les premiers à coloniser le continent, il était naturel que la plus grosse part leur fût acquise. Un autre, enfin, nous rappellerait que les armées espagnoles étaient certainement plus puissantes et que l'argument de la force explique toujours tout en matière de colonisation.

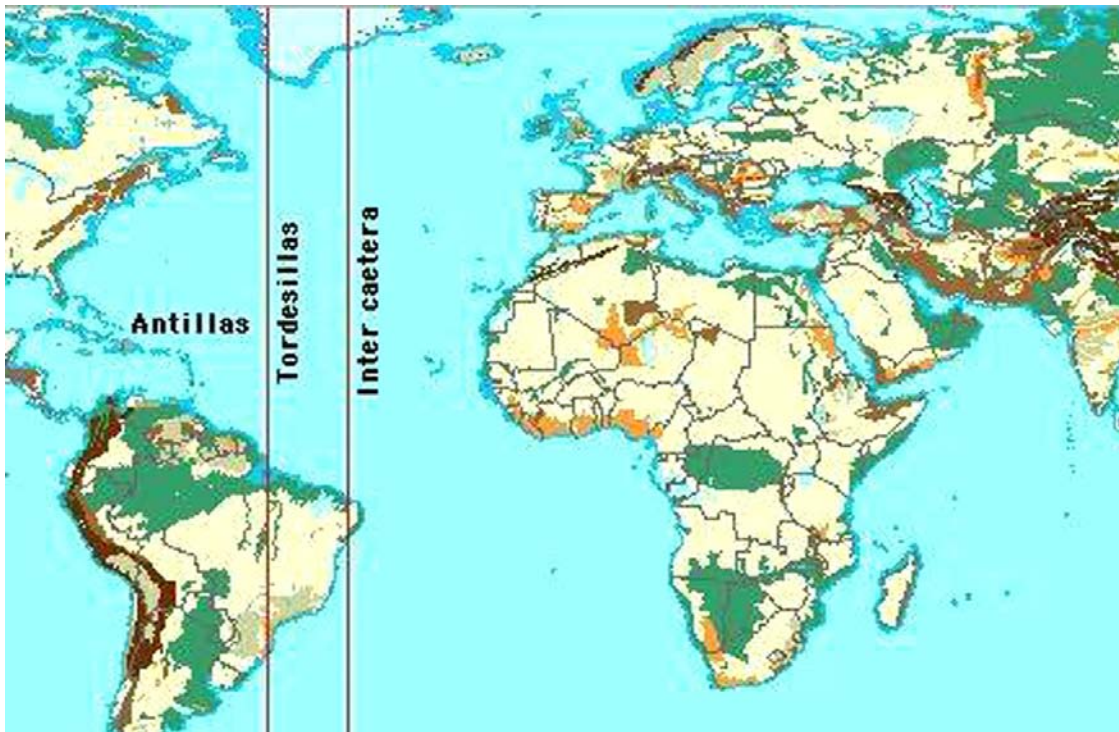
Si les propositions sont pertinentes, elles font pourtant abstraction d'une réponse qui ne les contredit pas mais qui en apporte le réel éclairage. Car, effectivement, la singularité du Brésil reste, malgré tout, étonnante. Il faut convenir que le royaume du Portugal, malgré l'antériorité de l'arrivée des Espagnols et leur supériorité militaire, disposait de forces guerrières et navales pouvant neutraliser l'expansion hispanique et obtenir un partage un peu moins asymétrique.

L'explication de l'énigme découle du fameux traité de Tordesillas conclu en 1494 entre les deux puissances coloniales de la péninsule ibérique. Cette péripétie historique provoqua un coup du sort amusant qui profita aux Portugais, au détriment de leur éternel rival et voisin. En quelque sorte une farce de l'histoire qui vaut aujourd'hui aux athlètes algériens de se rendre dans l'unique pays d'Amérique latine à langue portugaise. Mais reprenons les faits par leur commencement avant d'en arriver à ce célèbre traité.

### LA RIVALITÉ DES ROYAUMES ET LE PARTAGE DU MONDE

En histoire, il y a toujours des origines antécédentes à ce qu'on croit être la genèse du récit. Mais comme il en faut bien une, c'est en 1415 qu'il nous faut remonter, lorsque le Prince Henri le Navigateur, Dom Henrique, fils cadet du roi du Portugal, s'en prit à vouloir tracer une route vers les Indes. Il prit attache au sud du royaume, à Cap Saint Vincent, et commença les préparatifs de l'expédition exploratoire en s'entourant de marins expérimentés, de cartographes et de mathématiciens. Le départ fut don-

**Voici venu le temps des Jeux olympiques. Allons-nous traiter du dopage, c'est inutile car ils sont incorrigibles. Peut-être de l'enjeu économique, trop banal. Ou alors des performances nationales et individuelles, d'autres ont des compétences pour le faire. Choisissons pour notre lecteur un angle d'approche du Brésil tout à fait inattendu.**



né en 1416 et, d'étapes en étapes, les vaisseaux portugais franchirent en 1451 l'équateur et attribuent à la couronne royale un domaine considérable. Les Portugais finirent, en 1482, par atteindre l'embouchure du fleuve Congo, un passage important vers la colonisation profonde dans les terres africaines. Quelques années plus tard, l'explorateur Bartolomeu Dias découvre le Cap de Bonne Espérance et, même s'il dut rebrousser chemin vers l'Europe, le navigateur venait de prouver l'existence d'un passage vers l'Inde en contournant l'Afrique par la mer.

Pour les rois catholiques de l'époque, la conquête territoriale se devait d'être légitimée par la bénédiction du Pape pour un échange où les deux pouvoirs, spirituel et temporel, y trouvaient leur compte. Le souverain apportait à la foi chrétienne de nouvelles populations donc une extension du territoire de l'Église et, en contrepartie, pouvait sous le sceau de la bénédiction s'enrichir des revenus escomptés de la colonisation. La pape édicta la bulle *Aeterni regis* en 1481 qui avalise l'accord politique d'Alcaçovas accordant la possession des Îles Canaries au royaume de Castille et, au Portugal, les territoires nouvellement possédés à la condition d'y poursuivre l'évangélisation.

Mais la plus importante décision de la bulle pontificale fut de diviser le monde en deux. Les territoires au Nord des Îles Canaries restant possessions espagnoles, le Sud revenant aux portugais. Ces derniers ont donc le vent en poupe et rien ne semble les arrêter dans leur conquête du monde. La situation va s'inverser en 1492 lorsque le Génois Christophe Colomb, financé par les époux souverains d'Espagne, découvre ce qu'il pense être les Indes orientales. Il n'avait pas encore conscience qu'il s'agissait d'un véritable continent, dénommé plus tard l'Amérique.

L'année suivante, la Pape Alexandre VI, d'origine espagnole (tiens donc!), décrète par la bulle *Inter Caetera* que toutes les possessions

situées au delà d'un méridien à 100 lieux des Açores seraient possessions espagnoles, celles à l'Est restant au Portugal, à l'exception des anciennes colonies espagnoles. Le monde n'est donc plus partagé en une frontière Nord-Sud mais en une séparation Est-Ouest, offrant ainsi la part américaine aux espagnols. Dans cette histoire racontée au lecteur, nous ignorerons les futures conquêtes françaises et anglaises nord-américaines et nous nous limiterons à ce qui est actuellement l'Amérique latine, car le Brésil est notre propos.

Le roi du Portugal, Jean II, se sentit floué dans ses intérêts car la bulle précédente de 1481 avait accordé au Portugal la partie sud du monde, or le territoire découvert par Christophe Colomb se situe dans cette zone qui leur avait été attribuée. La tension monte et la guerre menace d'éclater. Les souverains des deux royaumes décidèrent de négocier à Tordesillas, au Nord de l'Espagne, et aboutirent au célèbre traité du même nom, en 1494 comme il a déjà été précisé.

La principale stipulation du traité fut de déplacer vers l'Ouest la ligne de partage, de 100 à 370 lieux. Cependant il avalise les possessions de l'Espagne à l'Ouest et celles du Portugal à l'Est de cette même ligne. Voilà qui est donc résolu mais c'est à ce moment que commence le savoureux destin du futur Brésil.

### UNE GROSSE SURPRISE EXTRA-CONTRACTUELLE

L'instituteur nous avait initiés aux morales des fables de La Fontaine, notamment à celle qui recommande la prudence de ne jamais «vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué». A notre tour, nous apprenons à nos étudiants qu'un contrat peut porter sur un objet futur, c'est à dire non encore disponible ou existant, à la condition impérative qu'il soit déterminé ou déterminable au moment de l'échange des volontés. Les Espagnols auraient dû faire usage de cette précaution juridique, ce qui leur aurait évité une désagréable surpri-

se. Elle survint en 1500 lorsque Pedro Alvares Cabral, navigateur portugais, découvrit par pur hasard une excroissance territoriale dans la partie orientale du continent sud-américain, ce qui allait devenir le Brésil. La nouvelle délimitation de la frontière vers la gauche, par le traité de Tordesillas, donnait ainsi l'opportunité au Portugal d'obtenir une partie non négligeable du continent que les espagnols n'imaginaient pas aussi préminente. Nous pourrions le dire avec humour, jamais l'expression « pied de nez » n'aura trouvé si belle raison de s'exprimer à la face de la puissance espagnole.

A propos du traité de Tordesillas, on a coutume de dire « Que s'est-il passé dans la tête des Espagnols pour signer un traité sur des terres encore inconnues ? ». Mais personne, ni les représentants signataires, ni les cartographes de l'époque, ne pouvaient s'imaginer la suite de l'histoire. Il faut dire aussi que la griserie des nouvelles découvertes par Christophe Colomb et les promesses d'une richesse qui commençait déjà à être perçue ne permettaient pas d'avoir une vigilance sur un futur que tout le monde ignorait. Si nous revenons à notre instituteur, les Portugais trouveraient dans ses fables de morale matière à illustrer la situation comme «tel est pris qui croyait prendre» ou «à malin, malin et demi». Sauf que dans cette histoire, la maligne qui a joué un mauvais tour aux Espagnols fut la géographie terrestre.

### UNE HISTOIRE À LA HAUTEUR DU GIGANTISME TERRITORIAL

Le territoire ne fut véritablement colonisé qu'en 1522. Avec l'expédition de Martim Alfonso de Sousa en 1530, la colonisation du pays entra dans une phase encore plus active. Il lui a fallu beaucoup de temps pour arriver à son installation car la dimension du territoire laissait chaque jour faire apparaître son gigantisme.

L'économie brésilienne débuta avec le « cycle du sucre » dans le

Nordeste. Une économie coloniale florissante qui prit appui sur un esclavagisme alimenté par les terres acquises en Afrique. Le territoire fut tout d'abord organisé en différentes capitaineries et en 1549 s'installe un gouvernement général du Brésil qui allait définitivement l'unifier dans son administration coloniale.

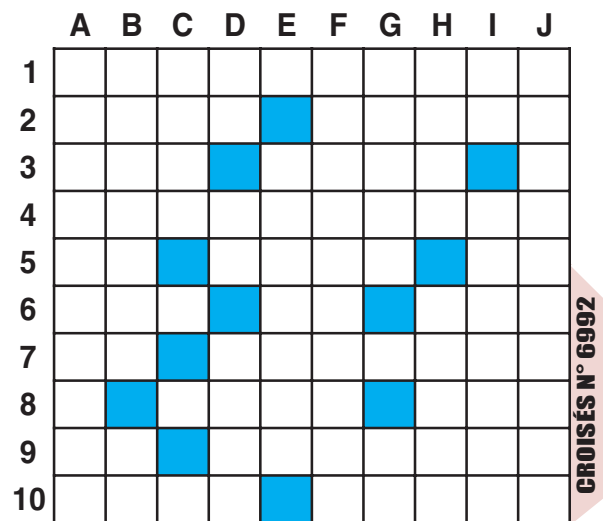
On l'oublie souvent, l'épopée de la marche vers l'Ouest n'est pas née avec l'histoire de l'Amérique du Nord. Au seizième siècle, les Portugais allaient connaître la même mythique expédition vers un Ouest qui leur semblait interminable. L'expédition fut organisée par les peu recommandables « bandeirantes », avides de prises esclavagistes et chercheurs d'or assoiffés. Avec la découverte d'importantes mines commence le « cycle de l'or ». C'est lors de ce cycle qu'un autre déplacement, celui vers le sud-est, annexa les territoires où allait apparaître la ville de Rio. C'est ce lieu que nos athlètes algériens fouleront pour poursuivre le rêve brésilien du seizième siècle. La conquête de l'or peut aujourd'hui revêtir un caractère plus sympathique, moins guerrier et tout autant ancrée dans le rêve des hommes.

La mémoire du traité de Tordesillas occulte d'autres faits que le contenu ne stipulait pas. Tout d'abord, les Portugais ont dû chasser les Hollandais qui s'étaient installés au nord du pays. Le traité de Tordesillas avait à l'époque ignoré l'émergence rapide des autres puissances navales militaires et coloniales. Puis, comme dans tout contrat de cette nature, les Portugais ne se sont embarrassés d'aucun scrupule moral à dépasser largement les limites territoriales que leur avait assigné le traité de Tordesillas. Voilà pourquoi le Brésil est un pays hors norme dans le paysage sud-américain, une partie de notre énigme du départ.

Avec l'indépendance de l'empire du Brésil au dix-neuvième siècle, la colonisation portugaise se termine mais laisse à jamais sa trace derrière elle. Après avoir vécu leur âge d'or, les deux puissances ont connu un revers de fortune progressif jusqu'à la perte totale de toutes les colonies (celles des Portugais se situant en Afrique ont perduré longtemps mais sans bénéfice majeur pour l'économie métropolitaine). Il faut reconnaître que dans ce déclin, puis dans la renaissance après le retour récent à la démocratie, l'Espagne a attiré à elle plus d'attention mondiale que son voisin. Quant à la survivance des usages des langues, le rapport est nettement à l'avantage de l'espagnol qui représente un poids considérable dans le monde.

En cette année 2016, les esprits de Tordesillas se sont manifestés par un clin d'œil ironique que les Portugais apprécient sans doute car ils savent leur pouvoir de retourner les choses à leur avantage. Champions d'Europe en football, voilà que dans la foulée, le plus grand pays d'Amérique latine, le Brésil, leur enfant naturel qui parle leur langue, accueille les Jeux olympiques. Dans leur for intérieur, la vengeance sur leur encombrant voisin, qui leur a toujours fait de l'ombre, a certainement un goût très savoureux.

\*Enseignant



Horizontalement:

1. Bonnes à benêt.
2. Soudes. Se prend nature.
3. Conservateur.
4. Mis en quarantaine.
5. Donne l'explication. Surface réglée. «ET» par exemple !
6. S'emploie avec mesure.
7. Fait l'enfant. Encore et encore.
8. Fait du neuf avec du vieux.
9. Fera vivre.
10. Bien arrivé. Tirée au net.
11. Conjonction.
12. Vont de cité à cité.
13. Vital en principe. Formule.

Verticalement:

- A. Elles ont leur raison d'être.
- B. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il ne vaut pas un sou ! Réfléchi.
- C. Fait acte de foie.
- D. Un point, c'est tout ! Bande d'annonce.
- E. Surprise.
- F. S'est retrouvé dans de très mauvaises affaires.
- G. Figure de proue. Privatif.
- H. Rayonne quand elle est artificielle. Menu pour enfants.
- I. Avec elle, ça va, ça vient ! Firent emploi.
- J. Ils la sentent passer.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°6991

H	E	R	I	S	S	O	N	N	E
I	N	O	F	F	E	N	S	I	F
E	S	T		T	A	E	M		
R	I	U	F	G	O	B	E		
A	L	I	S	I	E	R	E	B	
R	E	S	I	G	N	E	S	R	
C	R	T	U	A	E	P	I		
H		M	E	R	P	L	I	E	
I	R	I	S	E	S	L	E	T	
E	U	E		S	P	E	E	D	E

FLECHES N°6991

L	E	A	D	E	R	E	U
A	P	I		V	E	R	T
N	O	R	D		J		C
G	U		R	I	E	Z	E
E	X	P	O	R	T	E	R
S	C	L	E	N		P	
L		E	V	E		L	A
J	U	S		E		T	E
O	N		T	R	O	U	V
L	E	U	R		U		E
I		S	A	L	I	R	S
E	X	A	C	T		E	R

FOUILLIS N°6991 MAÇON (Ma - Son)

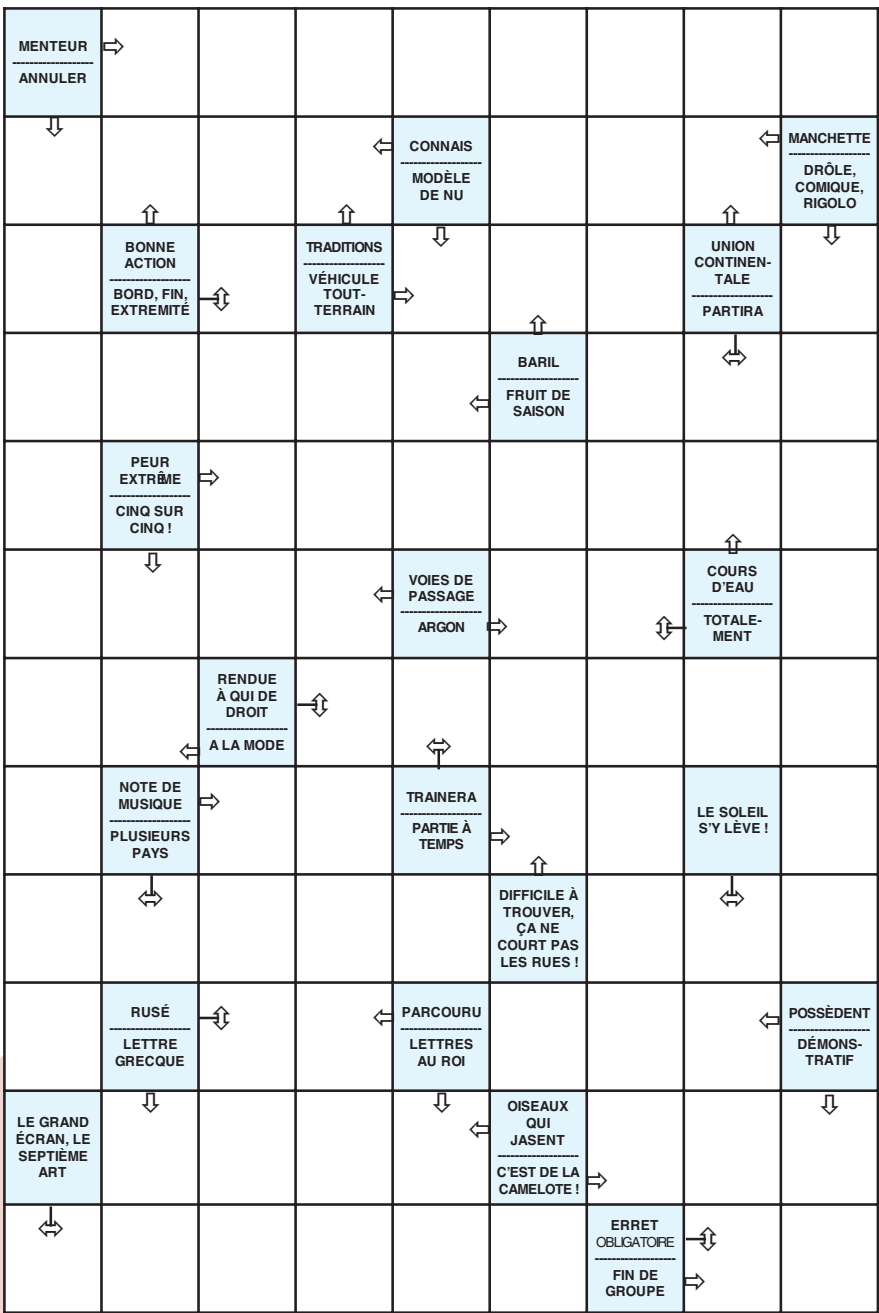
CODÉS N°6991

1	L	A	M	O	T	E	D	P	S	I	N	U	C
14	R												

1	T	A	L										
14													

12	13	6	5	4	1	8	12	7	3
13	9	5	10	2		2	5	8	2
6	13		5	13	12	8			4
9		17	7	1	9	12	8	7	4
15	2		4	7	1	4		11	7
14		6	16		2	4	4	12	4
12	13	9	5	12		12		4	
13	9	15	7		7	11	12	4	7
9	11	12	4	7		7	3	12	4
12		3		1	17		3	9	
4	1	7	8	7	8		5	13	7
	2	11		4	7	13	4		11
10	12	7	13		4	5	12	1	7
9	8	13	7	8		2	9	5	1
3	7	1	1	8	7		13	7	4

Jeux proposés par Chérifa Benghani



- ADROITEMENT -  
AGRESSION - BANC  
- BETISE - CHUTER -  
CIEL - CIERGE -  
CORRESPONDRE -  
COUVER - DANSER -  
DIRECT - ENCRIER -  
EXTRAIT - FEMME -  
GAMELLE -  
GUIRLANDE -  
HAPPER - IVRAIE -  
MAISON - MANNE -  
MATINÉE - MINE -  
MODERNISATION -  
OUBLI - PANNE -  
PERFORMANCE -  
PERGOLA -  
PHARMACIE - PILON  
- PLANTER -  
PSYCHIATRIE -  
RAIRE - RETRO -  
ROMAN - SONGE -  
STAR - TENSION -  
UREE.

A	L	O	G	R	E	P	I	F	R	E	V	U	O	C
T	N	E	N	I	M	S	E	A	C	G	G	G	S	B
N	O	L	I	P	M	E	M	B	O	R	A	U	T	E
E	I	S	C	A	E	S	O	L	R	E	M	I	A	T
M	S	O	N	N	F	E	D	E	R	I	E	R	R	I
E	S	N	A	N	R	C	E	I	E	C	L	L	M	S
T	E	G	B	E	H	N	R	R	S	A	L	A	A	E
I	R	E	S	U	O	A	N	T	P	M	E	N	T	T
O	G	N	T	I	H	M	I	A	O	R	N	D	I	I
R	A	E	S	O	A	R	S	I	N	A	C	E	N	A
D	R	N	U	I	P	O	A	H	D	H	R	E	E	R
A	E	B	S	R	P	F	T	C	R	P	I	R	E	T
T	L	O	R	T	E	R	I	Y	E	L	E	I	C	X
I	N	A	M	O	R	E	O	S	I	V	R	A	I	E
R	E	T	N	A	L	P	N	P	T	C	E	R	I	D

Les 9 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er opère.  
- Mon 2e cause une lésion.  
Mon tout est un état de fragilité.



Bélier 21-03 au 20-04

Que cette nouvelle Lune dans votre cinquième maison solaire vous apporte beaucoup de joie, que ce soit avec l'être aimé comme avec les enfants. Profitez-en bien !



Taureau 21-04 au 21-05

Cette lunaison dans votre quatrième maison solaire est l'occasion d'accorder un peu plus de temps à votre foyer ou à des travaux de bricolage. Si vous fêtiez cela en famille ?



Gémeaux 22-05 au 21-06

Comme cette lunaison se fait dans votre troisième maison solaire, vous pouvez réaliser de bonnes affaires. Mais il faut avant tout bouger et en parler !



Cancer 22-06 au 22-07

En ce moment, vous pensez beaucoup à l'argent et aux moyens de le faire fructifier. Sachez évaluer les risques sans trop vous illusionner... ni vous faire peur.



Lion 23-07 au 23-08

Profitez de cette journée pour vous prendre des initiatives et vous mettre en valeur. Veillez toutefois à ne pas trop en faire; vous risqueriez de déranger ceux qui vous entourent !



Vierge 24-08 au 23-09

Cette lunaison dans votre douzième maison solaire met l'accent sur votre vie intérieure et sur les besoins de votre âme. Restez zen jusqu'à la Pleine Lune...



Balance 24-09 au 23-10

La lunaison qui se produit dans votre onzième maison solaire est l'occasion de mettre en place des projets en communs. Résultats concrets à la Pleine Lune !



Scorpion 24-10 au 22-11

Cette lunaison dans votre dixième maison solaire vous permet de battre des records, soit dans le domaine sportif, soit dans le secteur socioprofessionnel.



Sagittaire 23-11 au 21-12

La lunaison se fait dans votre neuvième maison solaire et c'est sans doute l'occasion de participer à un voyage, tout du moins à un week end prolongé.



Capricorne 22-12 au 20-01

Vous vivez une crise salutaire qui vous permet de prendre conscience des véritables enjeux de la vie. Attention à votre argent et ne pensez pas qu'au sexe !



Verseau 21-01 au 18-02

La lunaison se passe dans votre septième maison solaire : pensez à planter quelques graines avec votre partenaire ou avec vos collaborateurs. Ecllosion aux environs de la Pleine Lune !



Poissons 19-02 au 20-03

Le travail devient votre souci majeur depuis quelque temps, si bien que votre santé s'en ressent grandement. Et si vous preniez un peu de repos ?



## Interdiction de voyager pour des députés irakiens accusés de corruption



Le Premier ministre irakien Haider al-Abadi a imposé une interdiction temporaire de voyager à des parlementaires accusés de corruption, a annoncé mardi son bureau. La veille, le ministre de la Défense Khaled al-Obeidi a accusé au Parlement le président de l'assemblée Salim al-Joubouri et d'autres députés d'être "impliqués dans des affaires de corruption et de vouloir faire voter des contrats d'armements douteux". M. Abadi a ordonné une "interdiction temporaire de voyager" aux personnalités accusées lors de la session parlementaire, "le temps de mener une enquête sur la validité des accusations", a précisé son bureau dans un communiqué.

Le communiqué de M. Abadi ne mentionne pas les noms des parlementaires frappés par cette interdiction. En plus du chef du Parlement, M. Obeidi, un sunnite, avait cité trois députés -Mohamed al-Karbouli ainsi deux femmes Alia Nsayef et Hanane al-Fatlawi. Il n'était pas clair si l'interdiction de voyager frappait aussi le ministre de la Défense qui était au Parlement pour répondre à des accusations de corruption lancées à son encontre par Alia Nsayef.

## De nouvelles élections législatives pas exclues en Espagne



L'Espagne risque de connaître ses troisièmes élections législatives en un an si l'opposition socialiste continue à bloquer la formation d'un gouvernement, a averti mardi le conservateur Mariano Rajoy, chef du gouvernement sortant. Le chef du Parti socialiste Pedro Sanchez a refusé mardi de "faire le travail" des conservateurs en entrant dans une grande coalition ou en concluant des accords de gouvernement, après un entretien d'une heure avec M. Rajoy.

"Si M. Sanchez maintient son +non+ nous allons vers de nouvelles élections", a ensuite déclaré M. Rajoy en conférence de presse. Vainqueur par deux fois des élections, en décembre et en juin dernier, M. Rajoy est toujours incapable de former un gouvernement, faute de majorité absolue. Son cabinet ne peut qu'expédier les affaires courantes. Il ne peut pas préparer les réductions de dépenses demandées par la commission européenne ni prendre d'initiatives pour apaiser les forces indépendantistes en Espagne.

Il a déclaré aux journalistes avoir proposé à Pedro Sanchez de discuter du programme d'un prochain gouvernement, qui porterait sur des réformes institutionnelles, économiques et sociales.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Erdogan accuse l'Occident de soutenir le «terrorisme» et les putschistes

Le président turc Recep Tayyip Erdogan a accusé mardi les Occidentaux de "soutenir le terrorisme" et les putschistes, dans l'attaque la plus virulente depuis la tentative de coup d'Etat du 15 juillet. "Malheureusement, l'Occident soutient le terrorisme et se range aux côtés des putschistes", a déclaré le chef de l'Etat dans un discours à Ankara, en réponse aux critiques des Etats-Unis et de pays européens sur l'ampleur des purges qui ont suivi le putsch avorté. "Ceux que nous imaginons être nos amis prennent le parti des putschistes et des terroristes", a-t-il répété lors d'un forum économique organisé à la présidence. "Ce coup d'Etat n'était pas seulement un événement planifié de l'intérieur. Les acteurs ont agi dans le pays selon un scénario qui avait été écrit depuis l'étranger", a affirmé le chef de l'Etat, qui accuse le prédicateur Fethullah Gülen, en exil aux Etats-Unis, d'être le cerveau du putsch. Ce dernier dément vigoureusement. La Turquie réclame à Washington l'extradition du prédicateur. "Comment se fait-il, alors que nous sommes partenaires stratégiques, que je vous demande de livrer quelqu'un sur la base d'un document de sécurité nationale pour la Turquie et que vous continuiez à le cacher et à le protéger ?", a-t-il lancé à l'adresse des Etats-Unis.



## Migrants : l'Europe refuse le «chantage» turc



Le ministre allemand des Affaires étrangères, Frank-Walter Steinmeier, a rejeté mardi la "menace" de la Turquie de ne plus appliquer un accord crucial limitant l'afflux de migrants en Europe faute de libéralisation du régime de

visa pour les Turcs. "Cela n'apporte rien de se lancer mutuellement des ultimatums ou de se menacer", a jugé M. Steinmeier dans le quotidien régional Rheinische Post, répondant à son homologue Mevlut Cavusoglu. Ce dernier avait réité-

ré lundi la menace de laisser tomber l'accord UE-Turquie sur les réfugiés si les Européens n'ouvrent pas leurs frontières aux Turcs d'ici octobre. La Turquie "a encore du travail" pour obtenir de l'UE une exemption de visas, a estimé le chef de la diplomatie allemande. "La Turquie s'est engagée à mettre en œuvre les avancées requises" pour cette exemption de visas, et "ce n'est pour l'heure pas le cas", a-t-il ajouté. Le ministre allemand de l'Economie Sigmar Gabriel, en campagne dans le nord du pays avec son parti social-démocrate, avait aussi estimé lundi qu'en "aucun cas l'Allemagne ou l'Europe ne peuvent faire l'objet d'un chantage" de la part de la Turquie. Principal point de blocage à la suppression des visas pour les Turcs, Ankara a jusqu'ici refusé d'assouplir sa loi antiterroriste.

## Plus de 4.000 migrants morts depuis le début de l'année

Plus de 4.000 migrants et réfugiés ont perdu la vie depuis le début de l'année, un chiffre en hausse de 26% par rapport à la même période de l'an dernier, a annoncé mardi l'Organisation internationale pour les migrations (OIM). Au total, 4.027 migrants ont péri en tentant de traverser la Méditerranée, mais aussi sur les routes d'Afrique du Nord et à la

frontière turco-syrienne, a indiqué un communiqué de l'agence basée à Genève. Le bilan le plus lourd a été enregistré en Méditerranée, avec un total de 3.120 morts entre le 1er janvier et le 31 juillet, selon l'OIM. La route maritime la plus périlleuse reste la traversée vers l'Italie, qui a coûté la vie de 2.692 personnes, loin devant les itinéraires vers la Grèce (383 morts) et vers l'Espagne

(45 morts). L'OIM a relevé mardi son bilan des disparitions en Méditerranée après la découverte récente de 120 corps sur les plages de la ville libyenne de Sabrata. La semaine dernière, 87 corps avaient été retrouvés échoués sur la côte de cette ville située à 70 km à l'ouest de Tripoli. Trente-trois autres cadavres de migrants ont été découverts au cours des derniers jours.

## EDITORIAL

Par M. Abdou BENABBOU

### LES VIEILLES RECETTES ET LES GENERATIONS D'HIER

par son passé lointain ou proche et accompagnée de la consistance humaine contestable de la majorité des partis politiques dont elle ne saurait se défaire, elle est à mille lieues de suggérer une réflexion judicieuse sur la gestion d'une nation des temps présents qui ne cadre plus avec l'esprit des générations d'hier.

Des Amar Saïdani sont pléthores. Ils occupent les devants de la scène au nom d'un opportunisme vorace qui mène le pays vers le chaos.

Les vieilles recettes ne paient plus même si quelques-unes sont empreintes de bonne foi et l'humanité en totale reconfiguration

## Une attaque de Boko Haram déjouée, cinq morts au Nigeria



L'armée nigériane a déclaré mardi avoir déjoué un projet d'attaque de Boko Haram près de Maiduguri, berceau du groupe islamiste dans le Nord-Est du pays, tuant cinq insurgés.

Les soldats, aidés de miliciens civils, "ont réussi à déjouer une tentative des terroristes de Boko Haram contre la communauté (village) de Yauri dans la périphérie de la ville de Maiduguri, dans l'Etat de Borno", a déclaré le porte-parole de l'armée, le colonel Sani Usman, dans un communiqué.

Lors de l'opération qui s'est déroulée lundi, cinq islamistes ont été tués et une cache d'armes et de munitions a été découverte. Maiduguri est le berceau de l'insurrection du groupe Boko Haram lancée il y a sept ans et qui a fait quelque 20.000 morts et 2,6 millions de déplacés depuis 2009.

## 28 civils tués par des bombardements rebelles sur Alep



Au moins 28 civils ont été tués au cours des dernières 24 heures par des bombardements «rebelles» sur Alep, dans le nord de la Syrie, a annoncé lundi soir l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH). Parmi les personnes tuées dans deux quartiers d'Alep contrôlés par les forces gouvernementales figurent "six enfants et huit femmes", a précisé Rami Abdel Rahman, responsable de cette ONG. Des dizaines de personnes ont également été blessées, a-t-il ajouté. Les insurgés et leurs alliés djihadistes cherchent à desserrer le siège total imposé depuis le 17 juillet par les forces du régime aux quartiers rebelles. Selon l'agence officielle syrienne Sana, 20 civils ont été tués depuis dimanche par les bombes, les roquettes ou les tirs de snipers sur ces quartiers. Neuf personnes, dont trois enfants, ont été tuées lundi, et 11 autres dimanche, selon Sana. Alep, qui fut une ville importante sur le plan économique, est partagée depuis mi-2012 entre les quartiers occidentaux contrôlés par le gouvernement de Damas et l'est tenu par les rebelles.

exige maintenant une savante alchimie nouvelle conforme aux aspirations des peuples, qui tous sont à la recherche d'une nouvelle définition à donner à l'existence.

Partout les sociétés sont lassées par leurs propres incongrus faits et gestes, certains suicidaires, qui amplifient la mal-vie et on feint de ne pas se rendre compte que c'est l'inadéquation entre l'attente des populations et la manière d'y faire face qui est en cause. Ailleurs, fait marquant, on s'est aujourd'hui surpris que même la sacro-sainte bonne gouvernance ne suffit plus et que les empoignades politiques avec leurs hauts et leurs bas comme les alternances politiques ne sont plus que des exercices désuets.

Il est vain de continuer à butter contre la petite carrure des hommes comme s'ils étaient les encasteurs des destinées des peuples et l'humanité en total formatage presse la nature humaine à adopter un nouveau visage.